

# Mediterráneo

CASTELLON DOMINGO, 10 DICIEMBRE 1978 PRECIO 20 PESETAS



VILLARROYA, S. A.

CONSTRUYE, PROMUEVE Y VENDE VIVIENDAS Y APARTAMENTOS

Republica Argentina, 10 Tel. 217177 CASTELLON

## DESARTICULADO UN COMANDO DE E. T. A.

Numerosos detenidos e intervención de abundantes armas y explosivos

SAN SEBASTIAN, 9. (Efe). — La Policía donostiarra ha desarticulado un presunto comando de ETA Político-Militar, integrado por cinco personas, afirma hoy una nota oficial de la Jefatura Superior de Policía.

La nota oficial dice textualmente: "Un nuevo presunto comando armado perteneciente a la organización terrorista ETA Quinta Asamblea, rama Político-Militar, acaba de ser desarticulado tras un servicio llevado a cabo por inspectores de la Comisaría de San Sebastián, en coordinación con la Jefatura Superior de Bilbao.

Este grupo armado estaba compuesto por José Ignacio Aguirre Errazquin, responsable del comando, de 21 años, natural y vecino de Eibar, Antonio Echezarra Manzano, de 22 años, natural y vecino de Eibar, Julio Garrido Arroyo, de 20 años, natural de Eibar, Domingo Irisarri García, de 19 años, natural de Elgoibar y vecino de Eibar y Juan Javier Irisarri García, de 20 años, natural y vecino de Eibar.

Como consecuencia de los registros practicados en los domicilios de los detenidos y en otros lugares deshabitados, indicados por los mismos, han sido intervenidos los siguientes efectos:

—Un subfusil ametrallador Star Z-45, calibre 9 mm. largo, un fusil "M-16", calibre 22, de fabricación norteamericana, cuatro escopetas repetidoras marca "Franchi", con los cañones recortados, escopeta marca "Paeami", calibre 12, con los cañones recortados, cargadores de pistola, dos de fusil y uno de subfusil, tres pistolas "Browning", calibre 9 mm. "Parabellum", 106 cartuchos FN, calibre 9 mm. "Parabellum", 93 cartuchos calibre 12 para escopeta con perdigón del número 9 posta y bala, 39 cartuchos alta velocidad marca "Remington", para fusil "M-16", 400 gramos de explosivo hidrónico, 10 kilogramos de tuercas, tor-

(Pasa a la siguiente)

## EL "PIONER II", EN VENUS

Llegan a la Tierra los primeros mensajes descriptivos del planeta

WASHINGTON, 9 (Efe). — Hacia las 19:45 (hora española de hoy), cuatro módulos con

El Papa apela a los responsables de la sociedad

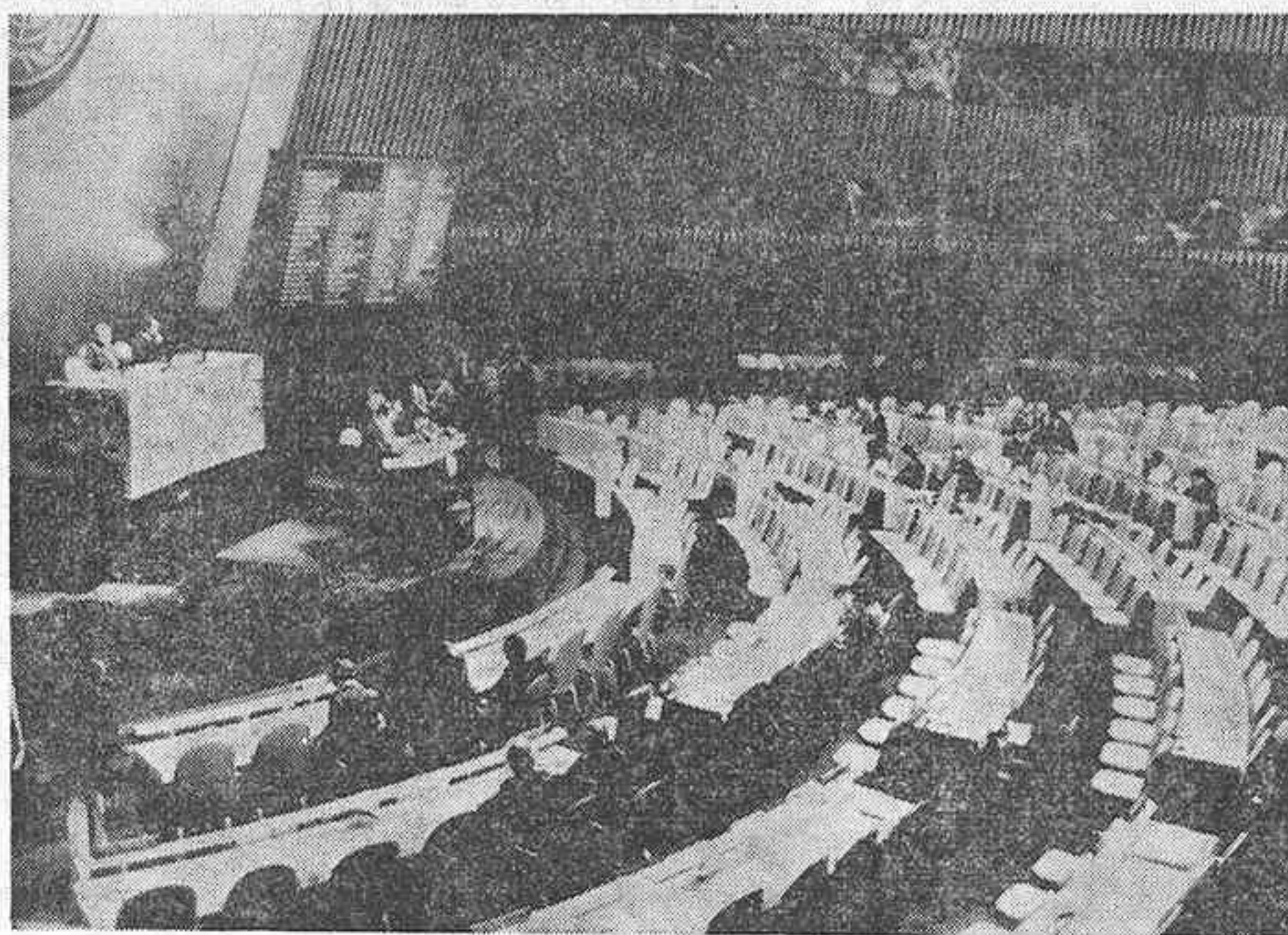
## "Comprometeros para que todos puedan tener trabajo"

Discurso de Juan Pablo II ante 2.500 trabajadores

CIUDAD DEL VATICANO. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI).

Por vez primera, Su Santidad Juan Pablo II mencionó, hoy, de forma amplia y exhaustiva, los problemas del mundo laboral, haciendo votos porque el trabajo "sea un derecho real para cada persona humana", exhortando a que se actúe "la justicia social", e invitando a "santificar el trabajo". La ocasión para reiterar el magisterio de la Iglesia al respecto se la brindó la audiencia concedida en la Sala Clementina del palacio apostólico a más de 2.500 trabajadores afiliados a organizaciones católicas en el ámbito de varias empresas industriales. En lo que atañe al derecho que todos tienen a trabajar, el Santo Padre explicó que tampoco se puede abordar el problema en actitudes "simplistas", ya que la situación nacional e internacional es hoy "muy difícil y complicada". Pero no hay que olvidar que el trabajo "es vida, serenidad, compromiso, interés", y por tanto se ha de desear que todos lo tengan. Porque "quien tiene un trabajo siente que es un ser útil, válido, comprometido en algo que le da valor a su propia vida". En cambio, el sólo hecho de no trabajar "es psicológicamente negativo y peligroso, tanto más para los jóvenes y para quien tiene una familia que mantener". Pero, según añadió el Pontífice, los parados, los que no tienen un trabajo, han de ser ayudados concretamente y no sólo con palabras, que, desde luego, no son suficientes. Una ayuda concreta y cristiana. "Al mismo tiempo que dirijo un llamamiento a los responsables de la sociedad —exclamó— me dirijo también a cada uno de vosotros

(Pasa a la página 14)



## Un muerto y un herido en atentado, en Santurce

INDUSTRIAL, SECUESTRADO Y HERIDO EN HERNANI

BILBAO, 9. (Pyresa). — Alrededor de la una de la tarde, se ha registrado un atentado en el bar "Zarza", situado en una céntrica calle de la localidad vizcaína de Santurce. Un encapuchado entró, pistola en mano, en el establecimiento de bebidas y disparó a bocajarro contra dos personas que se encontraban en aquel momento en el bar.

Resultó muerto en el acto Vicente Rubio Erceño, de sesenta y un años, domiciliado en la calle Capitán Mendizábal, de Santurce. El herido, Juan Carlos González Fernández, de treinta y seis años, de profesión pedicador y con domicilio en Ortuella (Vizcaya), fue trasladado a la residencia de Cruces, donde ha que la lo ingresado, siendo su pronóstico de menos grave. Fue alcanzado por los disparos en el pecho y brazo.

Se encontraron en el lugar del atentado cinco casquillos de bala. Según han informado testigos que presenciaron el atentado, el autor de los disparos no pudo efectuar más, al encasquillarse el arma.

Las dos personas que han sufrido el atentado estaban, al parecer, consideradas como afiliadas a la extrema derecha. El fallecido, Vicente Rubio, estaba casado y tenía dos hijos, era suboficial retirado del Ejército y posteriormente había desempeñado el cargo de jefe de la Policía Municipal de Santurce.

Se han montado los correspondientes controles policiales, ya que el autor del atentado hayó en un coche marca "R-12" que había sido anteriormente robado, a punta de pistola y en el que le esperaban otras tres personas encapuchadas.

MÁS DETALLES

Se ha sabido que uno de los

## PINES, EN LAS NACIONES UNIDAS



NACIONES UNIDAS. El embajador español ante las Naciones Unidas, Jaime de Piniés, se dirige a los asistentes a la Asamblea General. El organismo mundial está discutiendo la situación en el Medio Oriente. — (Telefoto EFE-UI)

## Acuerdo del Consejo del F.O.R.P.P.A.

## 60 MILLONES PARA LA OPERACION DE AYUDA A LA SATSUMA

La Consellería de Agricultura del País Valenciano informó a primera hora de la noche de ayer que el Consejo del F.O.R.P.P.A., en una larga sesión de trabajo de casi cinco horas de duración, a la que asistió el Conseller Enrique Monsonís, aceptó íntegramente las propuestas de dicha Consellería en relación con la intervención en el mercado de la satsuma, afectado por una de las más graves crisis de los últimos años. Los acuerdos del consejo del F.O.R.P.P.A han sido elevados al Comité Ejecutivo de este organismo, que celebrará una reunión inmediata para tratar el tema, estimándose que una propuesta concreta podría ser aprobada en el próximo Consejo de Ministros.

La operación se basa, según la Consellería, en una subvención o prima al agricultor de 2 pesetas por kilo de satsuma, hasta un máximo de 30.000 toneladas, a través de las Cámaras Agrarias que actuarán como entidades coordinadoras, debiendo estar concluida el 15 de enero. Por otra parte el precio mínimo a pagar por la industria quedaría fijado en 3 pesetas kilo.

Se confirma con esta noticia el interés asumido por el Ministerio de Agricultura en relación con la grave situación de la satsuma, cuyos problemas fueron expuestos al titular del departamento, Jaime Lamo de Espinosa, durante su reciente estancia en Castellón y Valencia. La Intervención del F.O.R.P.P.A. —en el caso de que su Comité Ejecutivo ratifique íntegramente el acuerdo del Consejo de este organismo, significará dedicar 60 millones de pesetas a esta operación.

(Pasa a la siguiente)

## crónica política

Sobre el posible juramento del Rey. — El tema está siendo objeto de controversia política.

MADRID, 9 (Crónica de Pyresa, por Pedro Ignacio González, especial para MEDITERRANEO). — A falta de otros temas de más inmediata actualidad, las secciones políti-

cas de los medios madrileños se pronuncian hoy sobre la posibilidad de que el Rey jure la Constitución una vez promulgada. El tema ha saltado a la opinión de la mano del Partido Socialista, uno de cuyos dirigentes, el diputado Alfonso Guerra suscitó el tema en el Senado, primero; en manifestaciones hechas a periodistas, después y, por último, en la junta de portavoces del Congreso el viernes pasado.

En estos momentos, cuando la cuestión está siendo sometida a debate y los medios de comunicación comienzan a recabar la opinión de los expertos en derecho político, las opciones posibles son, fundamentalmente tres: el juramento puede producirse en una sesión solemne ante ambas cámaras de las Cortes; puede no llevarse a cabo si se afianza una interpretación del artículo 61 de la Constitución, según la cual el Rey ha sido ya procla-

Tras el referéndum

## "EL SI, UNA GRAN ESPERANZA"

(IBAÑEZ FREIRE)

del referéndum en Galicia me ratifica en mi afirmación de que la autonomía para Galicia es

(Pasa a la siguiente)

BARCELONA, 9 (Pyresa). — El Capitán General de la cuarta región, don Antonio Ibañez Freire, ha hecho unas declaraciones al vespertino «Catalunya Express», en las que, entre cosas, dice que todos los catalanes son españoles y que el bien de Cataluña es el bien de España. El Estatuto —agrega— tiene que hacerse todavía y ser enviado a las Cortes, cuando éstas lo aprueben, nosotros lo acataremos plenamente.

En cuanto al referéndum recién celebrado, el Capitán General dice: «En cuanto a la votación, creo que su desarrollo ha sido ejemplar. Toda España ha dado una muestra extraordinaria de madurez política y sentido cívico. En cuanto a los resultados, aunque no me toca a mí precisamente opinar sobre el tema, creo que el sí de la gran mayoría de votantes está ahí y que ello abre una gran esperanza para el futuro».

Finalmente, el Capitán General, al ser preguntado sobre la denominada «Operación Galaxia», contesta: «Pienso que no tengo más noticias sobre la denominada «Operación Galaxia» que las que pueden tener ustedes, los periodistas. Para mí no es más que la equivocación de unos cuantos individuos aislados; una equivocación, por lo demás, normal dentro de una gran colectividad como es el Ejército. Pero no creo que sucesos como éste afecten para nada a la institución».

LA ABSTENCION, MAS ACEPTACION QUE DESAPROBACION

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 9 (Pyresa). — El resultado

EL PRESENTE NUMERO DE Mediterráneo CONSTA DE 28 PAGINAS

INCLUYE UN SUPLEMENTO DOMINICAL CON 4 PAGINAS EN HUECOGRABADO

JOYERIA RELOJERIA PEDRO

Tel: 227957 Guifarrista Fortea, 6

**DIVISIONES**

ALUWAND

CONSULTENOS J.LLANSOLA S.L. Ronda Mirares, 26 - CASTELLON Telf. 21 63 22 y 21 64 23

**Televisores Color THOMSON**

SIN ENTRADA desde 3.071 pesetas al mes.

Servicio Técnico propio **tecasas**

Enmedio, 90 - Castellón

**Sidra "El Gaitero", sabor de Navidad**

**El Gaitero** famosa en el mundo entero



# LA UNIDAD DE EUROPA

**P**LANTEAR una vez más el siempre candente tema de la unificación de Europa, cuando España acaba de traspasar el umbral de la plenitud democrática, parece necesario y conveniente. España sometió su solicitud de asociación a la Comunidad Europea en un lejano febrero de 1962 y, desde entonces a la fecha, esperamos inútilmente que se nos abran las puertas comunitarias, pese a que en los últimos tiempos, con reiteración quizá sospechosa, todos los países miembros, en declaraciones responsables de sus máximos dirigentes, apoyan el ingreso de España en el seno del club. Durante muchos años, exactamente hasta el 11 de julio de 1967, nuestra solicitud de adhesión durmió un largo sueño, achacable por aquellas fechas al régimen político del General Franco, en nada homologable a las democracias europeas integradas en la Comunidad. Finalmente, en 1970, siendo Ministro de Asuntos Exteriores, López Bravo, se firmó un acuerdo con la Comunidad, primer paso en el difícil camino de la integración plena como miembro de pleno derecho.

Es tiempo el nuestro de hablar claro y alto. Ya no pueden existir recelos de ningún tipo en Europa sobre la voluntad limpia y claramente democrática del pueblo español. Nuestro derecho desde ya mismo es participar activamente en la construcción de la Europa del mañana, porque Europa somos y en su construcción colaboramos activa y decididamente a lo largo de toda la historia. El sueño de los Estados Unidos de Europa, por el bien de todos los europeos, y los españoles lo somos legítimamente y sin el menor asombro de duda, se debe hacer realidad en los decadas futuras. La integración europea debe trascender con urgencia del terreno económico al puramente político. El Mercado Común no puede quedarse en los puros planteamientos mercantiles, pues ello equivaldría a corto plazo a invalidar la propia esencia de la unión europea y a desvirtuar el sentido del Tratado de Roma, que sirvió de marco, político y jurídico, para su alumbramiento.

En los últimos meses se ha ensayado con éxito una divulgación, a nivel del hombre de la calle, la situación en que se encuentran nuestras relaciones con la Comunidad. Hay que insistir en ese camino. Existen demasiadas palabras y confusiones, y muy pocas realidades, sobre el verdadero estado de la cuestión. Hay que llevar al ánimo y al convencimiento de todos los españoles, ciudadanos de una nueva España democrática, que es dentro de una unidad de Europa donde deben florecer las comunidades ya existentes. Pero al propio tiempo, la Comunidad Europea, sin equívocos ni medias palabras, deberá fijar un calendario claro para nuestra próxima integración, en plenitud de derechos, a ese noble intento de lograr la unificación europea. Nuestra flamante Constitución, en el terreno político, es incluso más avanzada en la garantía de las libertades públicas y privadas de los españoles que la de algunos países miembros de la Comunidad. Sólo, pues, en el terreno de la economía, se pueden albergar recelos, reticencias, pequeños egoísmos vecinales, para retrasar el reconocimiento de unos derechos que, como europeos, no se nos pueden negar en justicia.

El ejemplo que ha dado España a todo el mundo al cambiar radicalmente de régimen, en paz y orden, sin saltos revolucionarios, merece algo más que un reconocimiento verbal exterior de los países democráticos. Y esto requiere hechos, actitudes nuevas, apoyos formales, voluntad de cooperación firme y sincera. Hoy que los españoles, estrenamos libertades anchas y fecundas para el porvenir, es el tiempo de exigir el lugar que nos corresponde en la Europa de mañana mismo.

## UN MUERTO Y UN HERIDO EN ATENTADO, EN SANTURCE

(Viene de la anterior)

En su día por el padre, la madre y la novia del joven. Juan de Dios Rubio no llegó a ser procesado y fue llamado a filas poco después de aquel suceso, domiciliándose más tarde fuera de Vizcaya. Por otro lado hay que señalar que el bar "Zarza", donde se ha cometido el atentado de hoy, hace aproximadamente un mes fue objeto de una pintada que decía: "Gora ETA Militar. No entréis al "Zarza", son chivatos". No se descarta la posibilidad de que sea la rama militar de ETA la culpable de los hechos.

### ATENTADO EN HERNANI

**SAN SEBASTIAN, 9 (Pyresa).** El industrial de la localidad guipuzcoana de Hernani, José Eliegegui Guruchaga, fue secuestrado hoy por espacio de una hora por cuatro individuos que sobre las nueve y media de la mañana se presentaron en su domicilio armados y encauchados, exigiéndole cierta cantidad de dinero. El señor Eliegegui, no pudo entregar la cantidad pedida por lo que los individuos se lo llevaron en un automóvil a un campo aislado situado en las proximidades de la localidad de Urdiain, donde después de dispararle un tiro en una pierna le dejaron abandonado alrededor de las once de la mañana. Hora y media después un grupo de jóvenes encontraron al señor Eliegegui y lo trasladaron a su casa de Hernani, desde donde posteriormente, al observarse que la herida era de cierta importancia, fue llevado a la clínica de San Antonio de San Sebastián, donde quedó internado. Según fuentes de la clínica, fue sometido a una operación quirúrgica, extrayéndole la bala que tenía alojada en una pierna y reduciéndole una fractura de fémur. El estado del señor Eliegegui es de pronóstico reservado, siendo satisfactorio el resultado de la operación.

### PRESENTOS MIEMBROS DE ETA A DISPOSICION JUDICIAL

VITORIA, 9 (Pyresa). — En el

día de hoy y por la Comisaría de Policía de Vitoria, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial, Juan Luis Errasti Urrutia, José María Ugarte Mendía Aguirrezabala, Jesús María Celaya Otaño, Roberto Ruz de Arbulu Ortiz de Apodaca, Primitivo Afonso Portilla Martínez, Máximo Portilla Portilla, Alfredo Alvarez Plagaro y Javier Ignacio San Martín Goicoechea, los dos primeros miembros del comando autónomo de ETA denominado "Zapa Roberto" y los cinco restantes integrantes de un comando de información de la capital alavesa.

Como consecuencia de las investigaciones practicadas por la Policía, han sido hallados escondidos en un monte cercano a la localidad de Mondragón (Guipuzcoa), dos escopetas, un rifle con teleobjetivo de gran precisión, abundante munición y dos cajas de pastillas de clorato para ser utilizadas en la fabricación de "cócteles molotov". Les fueron intervenidas 150.000 pesetas en metálico así como otras 5.531.500 pesetas, dinero procedente de un atraco perpetrado en la Caja Laboral Popular de Ahorros de la localidad de Escoriaza.

### DETENCION Y POSTERIOR LIBERTAD DE UN MATRIMONIO

**SAN SEBASTIAN, 9 (Pyresa).** Según nota de la Guardia Civil, como continuación a las gestiones que la 522 Comandancia de la Guardia Civil viene realizando en Tolosa del matrimonio Juan María Sarriegui Múgica y Begoña Jáurique Artero, vecinos de Tolosa y con domicilio en el barrio Amaroz, 7, 4/0 B, como presuntos encubridores de individuos componentes de la organización terrorista E.T.A.

Con autorización proporcionada por mandato judicial para la entrada y registro en dicho domicilio fue encontrada abundante propaganda de dicha organización, cuatro cajas de munición, nueve milímetros "F.N. Parabellum"; elementos de limpieza para armas de dicho calibre, dos cartucheras para sendas pistolas; una pistola de gases y cuatro cajas de munición para la misma. Asimismo confesaron haber albergado con conocimiento de su situación, a dos individuos de la organización E.T.A., habiendo sido remunerados por dicha colaboración. Practicadas las oportunas diligencias, el día 9 han pasado a disposición judicial. Durante su permanencia en las dependencias de la 522 Comandancia, han sido visitados por sus familiares. El juez ha decretado la liber-

## Los nuevos pactos económicos

### "Tanto el Gobierno como el PSOE están actuando en plan electoralista" (Camacho)

**MADRID, 9 (Pyresa).** — «El Gobierno, por las razones que sea, no quiere despejar el horizonte político ni el económico hasta que no tenga claro si el presidente va a someterse al voto de investidura o por el contrario se convocan elecciones generales. Tanto el Gobierno como el PSOE están actuando en plan «electoralista», lo que dificulta la negociación de los nuevos pactos», ha manifestado a «Pyresa» Marcelino Camacho, secretario general de Comisiones Obreras.

En principio y tras las declaraciones del vicepresidente y ministro de Economía, Fernando Abril Martorell en torno a que a mediados del presente mes iban a estar ultimados los pactos socioeconómicos que sustituirán a los pactos de la Moncloa, todo parecía indicar que durante este fin de semana el Gobierno se iba a reunir con las centrales, y los empresarios y, el lunes, comenzarían formalmente las negociaciones tripartitas para tratar de llegar a un acuerdo definitivo. Sin embargo, Marcelino Camacho ha señalado que hasta el momento CC.OO., no ha recibido citación alguna. Además —añadió el líder sindical— para los próximos lunes, martes y miércoles tengo previsto desplazarme a Portugal para mantener una serie de contactos con centrales sindicales de aquel país. Y que conste que este viaje estaba ya programado desde hace seis meses.

Por otra parte Marcelino Camacho puntualizó que CC.OO. no va a aceptar un pacto social por decreto e hizo hincapié en que si los grandes empresarios no quieren negociar, CC.OO. será partidaria de llevar a cabo una serie de huelgas para obligarlos a sentarse en la mesa de negociación. «El Gobierno y los empresarios —continuó diciendo— están de acuerdo en temas esenciales, tales como el tope salarial, facilidades para el des-

pido, el tres por ciento para empresas de más de cincuenta empleados e indemnizaciones reducidas a la mitad. Todo esto es inadmisiblemente para los trabajadores que deben, por encima de todo, mantener su capacidad adquisitiva, aunque comprendemos la necesidad de que la inflación debe descender, pero nunca con medidas que perjudiquen al trabajador».

Por último, Camacho terminó diciendo que en estos momentos urge ante todo la claridad en todos los terrenos, tanto políticos como económicos, así como la elaboración de las leyes que se desprenden de la Constitución.

De las declaraciones de Marcelino Camacho se desprende que hasta el próximo jueves día 14 como mínimo no podrán comenzar los contactos entre el Gobierno y las centrales, puesto que el secretario general de CC.OO., estará fuera de nuestro país. Para que los pactos, según Abril Martorell, estén ultimados el próximo día 20, será necesaria una reunión maratoniana que culmine en la firma de los mismos.

## EL "PIONER II", EN VENUS

(Viene de la anterior)

los vientos solares y del campo magnético del planeta.

La exploración del programa Pioneer — Venus norteamericano con dos naves, la primera de ellas en órbita al planeta desde hace seis días, costará 225 millones de dólares y sus datos tardarán en procesarse en la tierra meses o quizás años, según la administración espacial de los Estados.

Todos los aparatos de la «Venus-2» funcionaron perfectamente durante el descenso hacia la superficie del planeta gemelo de la Tierra.

La unión soviética tiene previsto posar una nave sobre la superficie de Venus el 21 de diciembre próximo y otra el día de Navidad para que transmitan también datos atmosféricos durante un corto período de tiempo.

### EN VENUS

**NUEVA YORK, 9 (Pyresa).** — Un artefacto humano el «Pioneer II», ha llegado por vez primera a Venus. A trescientos millones de kilómetros, en San Francisco, se empiezan a recibir mensajes describiendo la fisiología y la dinámica de Venus.

Se ha sabido que Venus brilla con esa radiación intermitente de luz especial —por lo que algunos le llaman el «lucero de la tarde»— en virtud de la densa capa gaseosa que lo circunvala. También se ha comprobado que Venus se encuentra sometida a la acción de unas variaciones de temperatura altísimas, lo mismo que la luna.

Posiblemente Venus sea también un planeta muerto.

Todo ha salido bien en el «Pioneer Program», y el regocijo embarga a los científicos norteamericanos. La nave fue lanzada en 1977 y ha invertido en su recorrido poco menos de un año.

## Tras el referéndum

### "EL SI, UNA GRAN ESPERANZA"

(Viene de la anterior)

cuestión urgente y supone nuestro problema moral y político más importante, toda vez que un Estado centralista no acierta a resolver nuestros problemas, manifestó a los informadores el presidente de la Xunta de Galicia, señor Rosón Pérez, en el transcurso de una rueda de prensa convocada para analizar el resultado del referéndum en Galicia y más concretamente el fenómeno de la abstención que, sin embargo, para el presidente del Gobierno preautonómico gallego, «no obedece, hablando en términos generales, a motivos ideológicos y honestamente no puede ser interpretada como una desaprobación. Incluso diría que la abstención en Galicia es más presumible que represente una aceptación que una desaprobación».

Galicia cuenta con un modo de plebiscito esperanzador —terminó el señor Rosón— que supera las más optimistas ex-

## Desarticulado un supuesto comando terrorista en Zaragoza

Se han practicado varias detenciones

**ZARAGOZA, 9 (Pyresa).** — La Policía de Zaragoza ha detenido y desarticulado un grupo de acción del Partido Comunista de España (M.L.), que había establecido su sede en Zaragoza. El grupo había realizado un total de siete robos, en los que obtuvieron siete pistolas y treinta escopetas, y cuatro atracos, con un botín superior a veinticinco millones de pesetas, actuando en Madrid, Barcelona, Valencia y Zaragoza.

Los detenidos son Antonio Giménez Alcalde, con nombre orgánico «Pomar», soltero de veinte años y Rosa María Garrón Colmenar, conocida por «Mónica», de dieciocho años, soltera, ambos con residencia habitual en Madrid y otros individuos que han sido detenidos en distintas provincias.

Este grupo, al igual que otros de la misma dependencia política, tenían como misión principal la realización de golpes de recuperación económica. Los detenidos, según propia confesión, en unión de otros activistas perpetraron las siguientes acciones:

En Madrid: robo de dos multicopistas en «Comercial Hispalense»; atraco de un millón y medio de pesetas a supermercado «Galexiprix»; atraco frustrado

en «Soytel»; asalto a un policía municipal, arrebatándole el arma reglamentaria; atraco al supermercado «Standars», con un botín de un millón ochocientos mil pesetas, y asalto a una armería de la calle general Mola, llevándose treinta escopetas y un revólver.

En Barcelona: atraco a «El Corte Inglés», diez millones de pesetas. Una pistola y un revólver de los vigilantes; en Valencia, atraco al «Banco de Bilbao», con un botín de quince millones de pesetas y dos revólveres; en Zaragoza: asalto a un policía municipal, arrebatándole su arma reglamentaria; robo de dos vehículos con sus respectivos documentaciones. También en Zaragoza tenían planeado el atraco a varios establecimientos bancarios y grandes almacenes, según planos que les fueron ocupados.

Entre otros efectos se encontró en poder de los detenidos: carnets de afiliación al PCD (M.L.), Convención Republicana de los Pueblos de España y Asociación Obrera Asamblearia, admitiendo su militancia en dichas organizaciones, así como su dependencia orgánica del más alto estamento del citado P.C. (M.L.).

En el registro efectuado en el piso que ocupaban los componentes del grupo fueron intervenidos un revólver, abundante munición, trescientos cincuenta gramos de explosivo «Dinamita Goma», con un ochenta por ciento de nitroglicerina de alto poder explosivo de demolición.

En el transcurso de las investigaciones —dice la nota de la Jefatura Superior de Policía de Zaragoza— se pudieron determinar conexiones de los detenidos con pisos utilizados por miembros del Partido Comunista de España (M.L.) y sus organizaciones juveniles, lo que ha provocado las actuaciones pertinentes de la Policía.

Los detenidos y efectos intervenidos han sido puestos a disposición de la autoridad judicial competente.

## DESARTICULADO UN COMANDO DE E. T. A.

(Viene de la anterior)

illos, rodamientos de acero y trozos de metal para metralla en los artefactos explosivos, varios juegos de placas de automóviles con distintas matrículas y otras sin imprimir numeración alguna, tres detonadores eléctricos y dos pirotécnicos, 16 tubos de acero para confeccionar artefactos, 30 metros de mecha lenta, guantes de plástico, postizos, pasamontañas, capuchas de tela, enchufes, interruptores, cable eléctrico y otros artificios para dispositivos de encendido en artefactos explosivos, un radiocasette y un radio transmisor de frecuencia modulada, documentación falsificada, escritos de la organización y un automóvil «Seat 127», matrícula BI-0567-F, adquirido con dinero de la organización y para fines de la misma.

Los detenidos según sus propias manifestaciones habían realizado entre otras las siguientes acciones:

—Varias sustracciones violentas de automóviles y secuestros de sus propietarios.

—Colocación y explosión de un artefacto explosivo en una subestación de Iberduero en la localidad de Zumaya.

—Información y vigilancia en Orense al señor Zulaica Iribar, con el propósito de secuestrarlo, no llevándolo a efecto por considerar que el comando carecía de miembros suficientes.

—Colocación de una casette contra la Constitución en un taller de la localidad de Usurbil.

—Robo en un almacén de Iberduero en Zumaya, apoderándose de varios aparatos para la medición de la corriente eléctrica.

—Robo en Eibar de diversas matrículas de automóviles.

Asimismo por parte de este grupo armado se habían realizado diversas informaciones y vigilancias a miembros de las FOP y personas particulares conocidas como chivatos.

Los detenidos estaban provistos para utilizar en sus actividades de documentos nacionales de identidad y permisos de conducción falsificados.

Todos ellos han pasado con las diligencias y efectos intervenidos en la tarde de hoy a disposición del Juzgado de Instrucción de guardia para quedar a la del Juzgado Central de Instrucción de la Audiencia Nacional, con excepción de Juan Javier Iruarri García, que por hallarse realizando las prácticas de instrucción militar en Vitoria, ha quedado a disposición de la autoridad judicial militar competente.

## crónica política

(Viene de la anterior)

dar lugar a algún equívoco respecto a la legitimidad de la Corona. El juramento, de llevarse a cabo, sólo podría interpretarse como un acto ritual, desprovisto en este caso de cualquier sentido legitimador. El juramento que presta el Rey, como dijo Cánovas del Castillo, lo hace no para ser rey, sino precisamente por serlo.

En última instancia y en ausencia de criterios determinantes es al propio don Juan a quien le correspondería adoptar la decisión, realizando así la función del más alto árbitro que la Constitución le atribuye. La cuestión, como queda dicho, fue suscitada por los socialistas en el Senado, antes de que se terminase de elaborar la Constitución y, sin embargo, hubo acuerdo entre las fuerzas políticas para que la Constitución no tratase el tema, ni siquiera en las disposiciones transitorias o adicionales. Cabe pensar que si entonces se alcanzó un acuerdo entre las fuerzas parlamentarias no hay razón para que ese acuerdo no siga siendo válido.

En la Junta de portavoces del Congreso de los Diputados celebrada el viernes, algunos representantes de los partidos se mostraron partidarios de que el acto se produjese y en relación con el asunto, la Junta pidió a la Mesa del Congreso que encargase la elaboración de un informe jurídico. Según ha trascendido de fuentes fiables, hubo una pequeña controversia entre Fraga y Alfonso Guerra, a propósito de si el acto de la jura debería ser realizado con toda solemnidad —versión socialista— o con austeridad, como propugnaba Fraga. UCD no se pronunció.

### Diversas interpretaciones

Una de las primeras interpretaciones puestas en circulación es la de que juridicamente, el juramento no es necesario, puesto que la Constitución se refiere muy claramente al acto de la proclamación y don Juan Carlos hace ya más de tres años que lo fue. Los antagonistas de esta interpretación aducen, por su parte, que hay varios precedentes en los que un monarca español juró guardar y hacer guardar la Constitución en medio de su reinado, bien por que se hubiese producido alguna modificación en la misma, bien por que así lo requiriesen las circunstancias. Sea como sea, el tema está comenzado a ser objeto de controversia política, en torno a cual los partidos toman determinadas posiciones.

El peligro más grave estaría en que el debate mismo pueda

## GUTIERREZ MELLADO VISITA LA BASE DE CUATRO VIENTOS

**MADRID, 9 (Pyresa).** — Con motivo de celebrarse el día 10 de diciembre la festividad de Nuestra Señora de Loreto, patrona de la Aviación, el ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, ha visitado el mediodía de hoy, día 9, las instalaciones del aeródromo militar de Cuatro Vientos en Madrid, con el objeto de felicitar en esta festividad a los miembros del Ejército del Aire de esta unidad, especialmente al personal de tropa, al que saludó en el comedor del aeródromo acompañado del general jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general don Emiliano J. Alfaro Arregui y otras autoridades de ese Ejército.

## Mediterráneo

ARO XLI. — N.º 12.540.  
 Edita: M. C. S. E.  
 Redacción, Administración y Talleres:  
 Av. Cernuda y Velasco, 29  
 Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60  
 Director:  
 JOSE MARIA MARCELO SERRANO  
 Redactor-Jefe:  
 FRANCISCO PASCUAL MAS  
 Administrador General:  
 MANUEL GONZALEZ CEBRIAN  
 Depósito Legal CS-8-1953

**PATENTES MARCAS**  
 AGENTE OFICIAL-ABOGADO  
**JUAN LOPEZ**  
 EN MEDIO, 24 - TEL. 22 76 29  
 CASTELLON



NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Domingo, 10 diciembre

El Sol, en Castellón, sale a las 8'13 y se pone a las 17'36 Luna llena el día 14

SANTOS DE HOY

La Traslación de la Santa Casa de Loreto, Ss. Eulalia de Mérida, Julia, vgs.; Melquíades (=Melciades) p.; Carprótoro, pbro.; Abundio, dc.; Menas, Hermógenes, Eugrafo, Mercuro, Gemelo, mrs.; Gregorio III, p.; Sindulto, Diosdado, obispos.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Dámaso I, p.; Eutiquio, Bárabas, Vitorico, Fusciano, Traosón, Ponciano, Pretextato, Genciano, mrs.; Sabino, ob.; Daniel Estilita, mj.; Benjamín, obispo.

EL TIEMPO

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL Observatorio de Castellón

DATOS METEOROLOGICOS DEL DIA DE AYER

- Temperatura máxima: 25'4 grados a las 14 horas.
Temperatura mínima: 13'2 grados a las 4 horas.
Temperatura media: 19'3 grados.
Mínima junto al suelo: 10'8 grados.
Humedad a las 7 horas: 63 por ciento.
Humedad a las 13 horas: 45 por ciento.
Humedad a las 18 horas: 73 por ciento.
Viento dominante: Este-Sureste.
Racha máxima: 28 kms./hora a las 11 horas 35 minutos.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules between Castellón and Valencia, including times and train types like Expreso, Unid. Eléctric., and TALGO.

FARMACIAS DE GUARDIA

- DOLS, Avda. Rey don Jaime, 54.
MONTOLIU, Cardenal Costa, 28.
SANJUAN, Plaza División Azul, 7 y 8.
EN EL GRAO RIPOLLES, Buenavista, 4.
FERRER, Plaza de la Paz, 9.
MARTIN, Avda. Lidón, 12.
EN EL GRAO ALMELA, San Pedro, 35.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 133. ACIERTO CON EL NUEVO colowall

FUNERARIA <PELLICER Hnos.> Teléfono 21 68 25

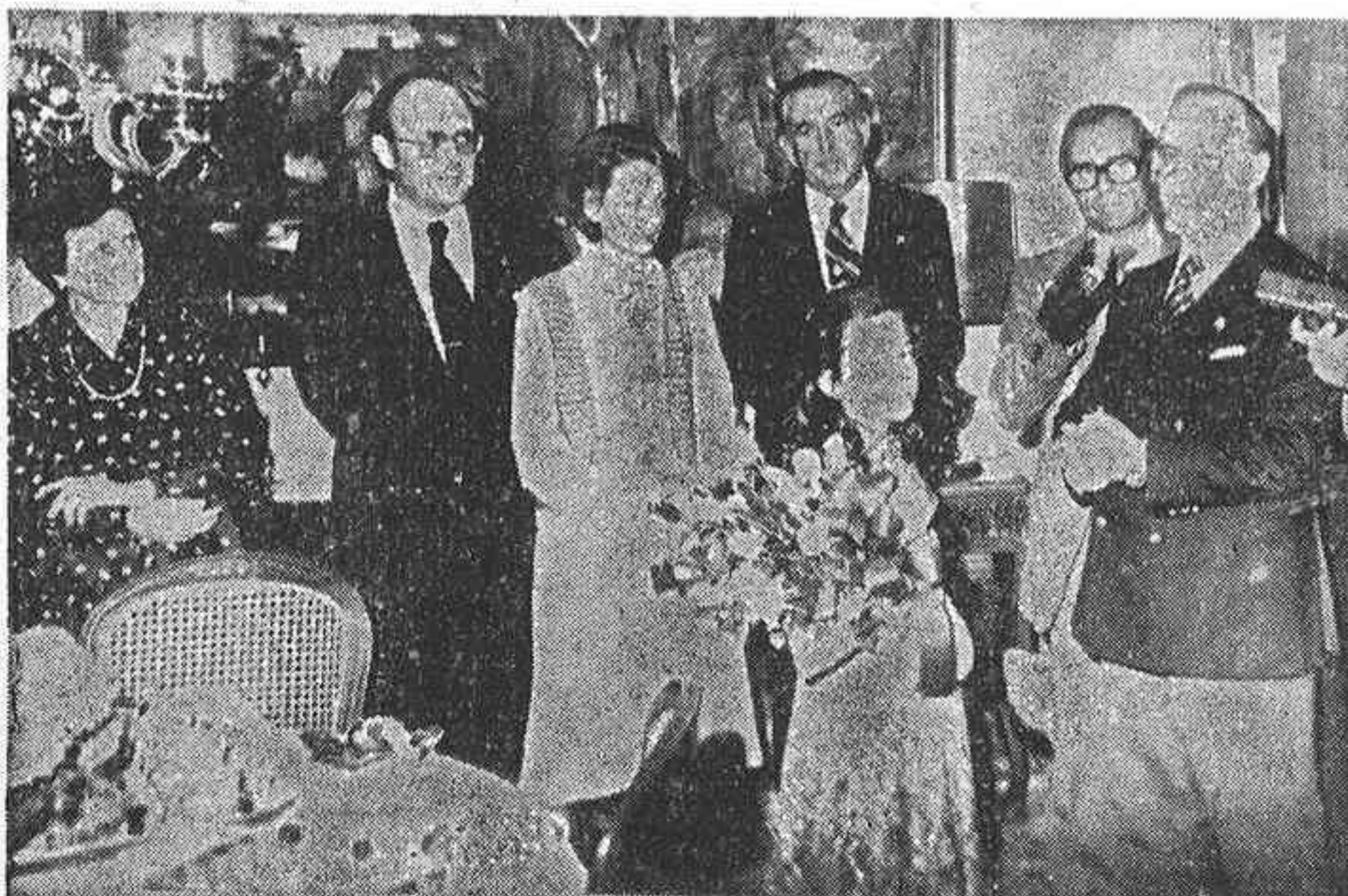
PARADAS DE TAXIS

Table listing taxi stops and phone numbers: AVDA. REY D. JAIME (CORREOS), AVDA. REY D. JAIME (CLAVE), AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS), PLAZA SANTA CLARA, GRAO - AVDA. PUERTO, GENERAL SANJUAN, GENERAL ARANDA, ESTACION RENFE.

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

FUNERARIA <LA MAGDALENA> Telef. 22 01 97

PRESENTACION DE LA REINA INFANTIL DE LAS FIESTAS, MARISA FOLCH FERRER



Tuvo lugar a primera hora de la noche de ayer otro de los actos ya clásicos entre los que preludia la celebración de las fiestas de la Magdalena, la presentación de la Reina Infantil, Marisa Folch Ferrer.

Con tal motivo el alcalde de nuestra ciudad, Vicente Plá, acompañado por los miembros de la Junta Central de Fiestas, con su presidente-delegado Miguel Mulet Ortiz, acudieron al domicilio de los señores Folch-Ferrer a fin de comuni-

carles oficialmente el nombramiento recaído en su hija Marisa. La presencia de la representación municipal y de la Junta de Fiestas estuvo precedida por el disparo de una traca en la Avenida de Lidón, costumbre tradicional que se mantiene año tras año. Posteriormente, ya en el domicilio familiar de la nueva Reina Infantil, el alcalde, señor Plá Broch, pronunció unas palabras señalando que el acto significaba para él un momento

muy agradable, porque tenía la oportunidad de nombrar una Reina e infantil, significando la importancia que los pequeños tienen en el desarrollo futuro de las fiestas de la Magdalena, a través de las cuales los niños castellonenses aprenden a conocer y amar una parte fundamental de la historia de nuestra ciudad. Se refirió después a las circunstancias que le habían decidido a efectuar el nombramiento de Marisa Folch Ferrer como Reina Infantil, señalando a este propósito el acentuado castellanismo de sus familias y lo mucho que han significado en la moderna historia de Castellón. Por último deseo la mayor felicidad para la pequeña Marisa, con el deseo de que tanto ella como todos los niños de la ciudad puedan disfrutar de unos festejos auténticamente dichos, que en el caso de la Reina dejarán sin duda una profunda huella que recordará para siempre. También dedicó unas palabras para la reina saliente, Isabel Gómez Melia.

Después el señor Plá Broch hizo entrega de sendos ramos de flores a la nueva Reina Infantil, Marisa Folch Ferrer, y a Isabel Gómez Melia. Terminado el sencillo acto los señores de Folch-Ferrer obsequiaron a sus invitados con una copa de vino español.

(Foto: HEREDIO)

VENDEDOR EXCLUSIVO

IMPORTANTE EMPRESA DEDICADA A LA DISTRIBUCION Y COMERCIALIZACION DE CASSETTES, DESEA ESTABLECER CONTACTO CON PERSONAS JOVENES Y DINAMICAS, PARA REALIZAR TRABAJO DE AUTOVENTA EN ZONA EXCLUSIVA DE CASTELLON Y PROVINCIA.

En otras zonas al mismo nivel, los beneficios obtenidos por nuestros vendedores superan los 700.000.- pesetas netas más gastos desplazamiento.

IMPRESINDIBLE: dedicación plena, disponer de vehículo propio, incorporación inmediata y una gran moralidad. Para concertar entrevista, llamar al teléfono 88-3609666 (Valencia), atenderá Sr. Alvarez. Horas de oficina.

LABORATORIO FARMACEUTICO

CON AMPLIA PENETRACION EN LA ZONA

PRECISA

REPRESENTANTE

para CASTELLON

- EXIGE: - Formación, conocimientos y experiencia adecuados a la función a desempeñar. - Dedicación plena.
OFRECE: - Condiciones a convenir (se estudiarán todas las propuestas).

Interesados dirigirse detallando características personales y profesionales al núm. 12.850 de Publicidad Lanza, S. A. Apartado de Correos 716 - VALENCIA-2.

FOMENTE LA AMISTAD EN ESTAS FIESTAS Y DURANTE TODA LA TEMPORADA CON CAJAS DE NARANJA.

Pedidos:

JOSE ALTAVA ORTIZ
Calle Ciscar, 12
Teléfono: 22 08 75

SU MEJOR INVERSION, UN APARTAMENTO EN "ELS TERRERS" PLAYA DE BENICASIM

INFORMACION Y VENIA: J. GAS - GENERAL MOLA, 2. Apartamentos HAWAY - Tel. 30 08 86. VILLAS DE BENICASIM. Tel. 22 62 12 - CASTELLON



RODIER PARIS

venga a apreciar el encanto de su gran colección invernal en...

Tayna
Plaza General Sanjurjo, 17
Tel. 21 88 71

La semana sin domingo

¡Que llueva, que llueva! — Dicen que sólo llueve cuando no hacen escuela. — Defender el patrimonio artístico. — ¡Ponga un abeto en su Navidad! — El dinero de las trufas. — Castellón tuvo voz y tuvo voto.

Dicen que no hay mal que por bien no venga, y algo o mucho hay en ese viejo refrán popular. En el caso de la lluvia, que nunca se produce a gusto de todos. Y lo peor es que así siempre llueve cuando no hacen escuela, o al menos éste es lo que pensaron los escolares el Día de la Constitución. El referéndum constitucional les dejó sin escuela, pero la lluvia se encargó después de que no pudieran jugar libremente por la calle. ¡Qué llueva, que llueva! pide el campo. Y pide con muchísima razón. El nivel de los embalses sigue siendo preocupante no ya para hoy, sino sobre todo de cara al próximo verano. La situación puede alcanzar cotas de extrema gravedad. A juzgar por las crónicas de aquel tiempo, la situación es muy similar a la que se planteaba por estas mismas fechas hace cincuenta años, entonces con menos regadíos y, por supuesto, también con menos pantanos. Al perro flaco todo son pulgas, y digan lo que quieran, mientras no se demuestre lo contrario, el más flaco de todos sigue siendo el agricultor. Así se está comprobando una vez más en ese mundo tan complicado de la naranja, de la dulce y amarga naranja como la calificó en un significativo artículo el bueno de Batista Carceller. ¿Y qué pasa en ese mundo? Hasta el momento llevamos exportado un 16'2 por ciento menos que en la temporada anterior por estas mismas fechas. Y la situación en el campo es de inquietante en general, sobre todo en lo que se refiere a la Satsuma. Lejos están los tiempos en los que esta variedad era comparada —salvando las distancias, claro— al torero Manuel Benítez, del que se decía que «no valía nada, pero llenaba las plazas». La única verdad, en definitiva, es que la naranja en el campo no sube de precio, si acaso baja, y por el contrario, cada vez son más altos los costes de cultivo. ¿Cabe preguntar qué pasa en la naranja? Todos, todos lo sabemos... Y lo peor es que no se trata de un mal coyuntural, sino que el problema tiene raíces más profundas, está en la misma estructura... Pero a lo que íbamos: Sigue sin llover de verdad. Cuatro gotas aquí para estropear una fiesta, y para usted de contar. Así no habrá forma de demostrar ese superávit de recursos hídricos que dicen los expertos que tiene la provincia de Castellón. ¡Jo, qué corte, mashoi.

Acaba de constituirse la Comisión del Patrimonio Histórico Artístico de Castellón, que preside el Delegado Provincial de Cultura, José Solerou. El Ministro Pío Cabanillas le ha dado ya todas las bendiciones oficiales. Se trata indudablemente de un paso quizá decisivo en la que debe ser común tarea para la conservación de los valores del pasado que todavía no han sufrido el cáncer del expolio o la destrucción más o menos premeditada. Nunca es tarde si la dicha es buena. Afortunadamente en estos últimos tiempos hay como una conciencia general en este tema y son muchos las personas y entidades que se ocupan del mantenimiento de la riqueza histórico-artística de la provincia. Esta comisión, a nivel oficial, tiene ante sí una importante labor en la que ya, desde su nacimiento, estamos muy esperanzados.

¡Ponga un árbol en su Navidad! Esta parece ser la consigna de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón. Todo un mensaje ecológico. ¿Quedará todavía algún mortal que no haya sentido la satisfacción de plantar con sus manos un árbol? Padríamos hablar de aquello del árbol, el libro y el niño. Muchos tienen hijos, algunos hasta han escrito algún libro, pero nadie tiene ya excusa si no ha plantado un árbol por lo menos, aunque —como en las naranjas— dos siempre es mejor que uno. Cuentan que hace muchos años, los monjes de Gibraltar podían trasladarse hasta los Pirineos de rama en rama, a través de los árboles, sin tocar tierra. Algún chusco comentó entonces que, hoy en día, algunos pueden hacer el mismo recorrido sin dejar de pisar tierras de su propiedad. ¡Tampoco es eso, caramba! Lo del mono, seguro que es cochina mentira, sobre todo después de los repetidos atentados contra la integridad de nuestros bosques. Lo otro, más bien lo dejaremos con una hipérbola más de las benditas gentes de aquella tierra de María Santísima... Pero, insistiendo en el tema forestal, la iniciativa de la Caixa d'Estalvis merece mil y un parabienes, o quizá sería mejor decir tantos parabienes como abetos han repartido en esta campaña navideña. ¡Casi ná! Y los que ya habían plantado su árbol, pues ya lo saben... ¡ahora a escribir un libro! ¿Qué cómo se hace? Bueno, eso se lo preguntan más bien al Vizcaíno Casas, que además es de los que luego saben venderlos pero que muy requetebien.

A casi seis mil pesetas se cotizó el kilo de trufa en el primer mercado del año celebrado en Morella. ¿Hay quién ofrezca más? La campaña trufera reportó el año pasado más de cien millones de pesetas a nuestra provincia, según las estadísticas oficiales. ¡Ojalá! ¿Y cuánto vale un perro especialista en trufas? He aquí una buena pregunta. Dicen que más de veinte mil euros... Claro que casi todo el trabajo lo hacen estos canes. ¡Guau!

Castellón una vez más dio ejemplo de ciudadanía con su participación en el Referéndum Constitucional, hasta el extremo de que su porcentaje de votación fue uno de los más altos de toda España con el 78'84. Ya ocurrió algo parecido en el Referéndum de la Ley de Reforma Política. Poco importa la lluvia si está por medio la llamada de las urnas. Una jornada sin accidentes, con paz y democracia, con la más absoluta normalidad. El pueblo castellonense supo estar a la altura de las circunstancias. Tiene voz y voto, y además no renuncia a sus derechos en ninguno de los dos aspectos. A pesar del típico, uno no puede resistirse al calificativo de «jornada histórica», porque realmente lo fue y con todas las consecuencias.

¡Ah, casi se queda en el tintero! El Castellón consiguió hace ocho días su segunda victoria en la Liga. Los peloteros —con perdón— están de enhorabuena y el Presidente que los preside más todavía. Esta vez suponemos que no necesitará de las «sales»... ¡Pam, pam, orelluti! Y a quien Dios se la dé, San Pedro se la bendiga.

PACO PASCUAL



NUESTRA CIUDAD

HABLA EL OBISPO

¡VIGILEMOS!

Adviento es un tiempo para reparar nuestras relaciones con Cristo. ¿Deseamos sinceramente encontrar a Cristo?

«¿Sabéis lo que es esperar un amigo, esperar que llegue, y ver que tarde? ¿Sabéis lo que es estar en compañía de alguien que os disgusta, y desear que pase el tiempo, y que sueñe la hora de la libertad? ¿Sabéis lo que es tener un amigo lejos, esperar sus noticias, y preguntarle, día tras día, lo que hace en tal momento, si se encuentra bien?... Velar, esperando a Cristo, es un sentimiento que se parece a velar, esperando a Cristo, es un sentimiento que se parece a velar, esperando a Cristo...»

«No sólo hemos de «creer», sino que hemos de «velar»; no solamente hemos de «amar», sino que hemos de «velar»; no solamente hemos de «obedecer», sino que hemos de «velar». ¿Por qué? Por el gran acontecimiento: La venida de Cristo...»

«¿Sabéis lo que es esperar un amigo, esperar que llegue, y ver que tarde? ¿Sabéis lo que es estar en compañía de alguien que os disgusta, y desear que pase el tiempo, y que sueñe la hora de la libertad? ¿Sabéis lo que es tener un amigo lejos, esperar sus noticias, y preguntarle, día tras día, lo que hace en tal momento, si se encuentra bien?... Velar, esperando a Cristo, es un sentimiento que se parece a velar, esperando a Cristo, es un sentimiento que se parece a velar, esperando a Cristo...»

Si Newman nos recuerda cómo debería ser nuestra espera de Cristo. La Liturgia de Adviento nos enseña qué caminos hemos de tomar.

«Dios Todopoderoso, «aviva en tus flejes», al comenzar el Adviento, el deseo de salir al encuentro de Cristo, «acompañados por las buenas obras», para que, colocados un día a su derecha, merezcamos poseer el Reino Eterno.»

Adviento es exigencia de más oración para que, los que esperan a Cristo, lo esperen más, y para que los que no lo esperan, empiecen a esperarle.

Adviento es exigencia de revisión de nuestras obras, no de las obras de los demás. Nuestras obras se convierten en puertas, que nos abren o nos cierran al deseo de Cristo. a la venida de Cristo.

† JOSE MARIA

CULTOS - CULTOS - CULTOS

Hoy, día festivo, el horario de misas en los parroquias de nuestra ciudad es el siguiente:

★ SANTA MARIA. — (Teléfono 22 34 63). Hoy misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13 horas. Por la tarde a las 19 horas.

★ SAGRADA FAMILIA. — (Teléfono 21 21 65). Hoy misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6.

★ SAN PEDRO. — (Teléfono 22 26 89). Hoy misas a las 8, 10 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6.

★ SAN FRANCISCO. — (Teléfono 22 43 99). Hoy misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6:30.

★ SANTISIMA TRINIDAD. — (Teléfono 21 22 08). Hoy misas a las 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Por la tarde a las 6:30 y 7:30.

★ SAN AGUSTIN. — (Teléfono 22 11 87). Hoy misas a las 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Por la tarde a las 6:30.

★ NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — (Teléfono 22 16 12). Hoy misas a las 7:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Por la tarde a las 6.

★ SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — (Teléfono 22 58 18). Hoy misas a las 9:30 y 11:30 de la mañana. Por la tarde a las 7.

★ SAN JOSE OBRERO. — (Teléfono 21 61 46). Hoy misas a las 8:30 y 11:30 de la mañana. Por la tarde a las 6.

★ SAN CRISTOBAL. — (Teléfono 22 34 46). Hoy misas a las 10 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 7.

★ SAN JUAN BAUTISTA. — (Teléfono 21 54 35). Hoy misa a las 11 de la mañana.

los 11 de la mañana. En la CAPILLA DEL CEMENTERIO, a las 10 de la mañana.

★ ERMITORIO DEL LIDON. — (Teléfono 22 04 82). Hoy misa a las 11 de la mañana.

★ SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA. — (Teléfono 22 27 67). Hoy misas a las 9:30 y 11:30 de la mañana.

★ SAN VICENTE FERRER. — (Teléfono 22 09 66). Hoy misas a las 9, 10:15, 11:30 y 13 horas. Por la tarde a las 18 horas.

★ NTRA SRA. DE LOS ANGELES. — Hoy misa a las 11 de la mañana.

★ SAN MIGUEL. — Hoy misas a las 10, 11:30 y 12:30 de la mañana.

★ MADRES CAPUCHINAS. — Hoy misa a las 8 de la mañana.

★ PURISIMA SANGRE. — Hoy misa a las 10 de la mañana.

★ HOGAR ANCIANOS DESAMPARADOS (Asilo). — Hoy misa a las 8:30 de la mañana.

★ HOSPITAL PROVINCIAL. — Hoy misa a las 7:30 y 10 de la mañana.

★ RESIDENCIA C. DE AHO-RROS. — Hoy misa a las 10 de la mañana.

★ SANTUARIO LA MAGDALENA. — Hoy misas a las 8 y 10 de la mañana.

★ BARRIO SAN AGUSTIN Y SAN MARCOS. — Hoy misa a las 10 de la mañana.

★ GRUPO ROSER. — Hoy misa a las 11 de la mañana.

★ GRUPO SAN LORENZO. — Hoy misa a las 12:30 de la mañana.

★ ERMITORIO DEL CARMEN. Hoy misa a las 9:30 de la mañana.

★ BENADRESA. — Hoy misa a las 4:45 de la tarde.

★ SAN JAIME. — Hoy misa a las 12 de la mañana.

★ SERRADAL (Giro). — Hoy misa a las 11 de la mañana.

★ CLINICA H. TEJEDOR. — Hoy misa a las 6 de la tarde.

SUCESOS - SUCEOS - SUCEOS - SUCEOS - SUCEOS - SUCEOS

ATRACO A UNA SUCURSAL BANCARIA EN VILLARREAL

El botín se estima en unas 400.000 pesetas

Un atraco a mano armada en la sucursal del Banco de Santander de Villarreal, se perpetró en la mañana de ayer, apenas abierta al público la citada sucursal. El botín, siendo importante, no lo es tanto, por cuanto los atracadores ni siquiera intentaron abrir la caja fuerte, ya, como se sabe es de efecto retardado. La sucursal se halla frente a la Residencia Cristóbal, en pleno centro de la población.

Por los datos que hemos podido conocer parece que los tres atracadores eran personas jóvenes y hablaban en español, aunque uno de ellos dijera alguna palabra en valenciano. De todas formas el hecho de que el coche fuera abandonado en el citado lugar da la impresión que los autores del atraco conocen bien el lugar, por cuanto al existir múltiples caminos en el paraje, se presta a error, error que en este caso podía serles fatal. Pero no, está claro que conocían bien todo aquello.

Prosiguen las investigaciones en torno al hecho, con los escasos datos de que se dispone. Digamos por último que el coche en el que huyeron los atracadores, había sido robado la noche anterior en Sagunto.

No hubo accidentes en las últimas horas

No hubo ni un sólo accidente de tráfico en las últimas horas, ni nada reseñable para esta sección.

TRES ENCAPUCHADOS EN LA SUCURSAL

Apenas abierta al público la sucursal del Banco de Santander de Villarreal —eran las 9:15 de la mañana—, tres individuos encapuchados, entraron en la oficina bancaria, esgrimiendo, uno de ellos una escopeta de cañónes recortados; otro una escopeta normal, y un tercero una pistola. Intimidaron a los empleados, seis en total, a que se arrojaran al suelo, así como a los tres clientes que en ese momento se hallaban en el establecimiento, prohibiéndoles que hicieran uso de alarma ninguna, puesto que estaban dispuestos a abrir fuego.

Logrado este primer propósito, se acercaron al cajero exigiendo que les entregara cuanto dinero tuviera en ese momento en el mostrador, una cantidad aproximada a las cuatrocientas mil pesetas, que los atracadores trajeron, saliendo uno de ellos al exterior, poniendo en marcha el coche que tenía aparcado frente al banco, en tanto los otros dos amenazaban a sus víctimas. Una vez los tres en el coche, emprendieron veloz huida hacia la carretera general, sin que pudieran ser detenidos, a pesar de que fueron avisados inmediatamente los dispositivos de seguridad de Villarreal.

COMIENZAN LAS INVESTIGACIONES

Al ponerse en marcha el dispositivo de seguridad de Villarreal, comenzaron a establecerse controles en distintos puntos y a dar una batida por los alrededores de la población, dan como resultado el hallazgo del coche con el que habían llegado hasta el banco los atracadores, abandonado en las proximidades del Santuario de la Virgen de Gracia. Se supo que era éste el coche que sirvió a los atracadores porque se conocían de los números de la matrícula, así como el color y algún otro detalle. Todo hace presumir que los atracadores tenían otro coche en el mismo lugar en que fue hallado éste, con el que seguramente emprendieron la huida.

NUEVA CAPILLA EN EL BARRIO DE LA LUZ

La Parroquia de San Cristóbal informa que a partir de hoy entra en servicio de culto la nueva capilla de Barrio de la Luz, creada para facilitar el servicio religioso a un reducido grupo de familias que viven algo desplazados de la Parroquia. En esta capilla se ha previsto que todos los domingos y festivos a las 10:30 de la mañana se oficie la celebración eucarística.

Actividades políticas

Ortí Bordás miembro de la comisión del Metro de Madrid

El diputado por esta provincia José Miguel Ortí Bordás, ha sido elegido miembro de la comisión parlamentaria que estudia la problemática del Metro de Madrid y las bases para la intervención estatal en su explotación.

Comunicado del P. C. P. V.

El Comité Provincial del P. C. P. V. ha hecho público el siguiente comunicado: «El Comité Provincial del P. C. P. V., en su reunión del pasado viernes, acordó manifestar su satisfacción por el destacado lugar ocupado por el País Valenciano y en especial Castellón con un 90 por ciento en el "sí" masivo dado a la Constitución, considerando este hecho un paso gigante en la consolidación de la democracia. El Comité Provincial del P. C. P. V. llama a todos los comunistas de Castellón a seguir esforzándose en su labor política».

Voladuras en Vall de Uxó y variante de las Cuestas del Ragudo

El Gobierno Civil ha autorizado a la empresa «Pervol» para efectuar una voladura mañana día 11 a las 5 de la tarde, en la cantera Sotol del Caballo, de Vall de Uxó.

Por otra parte también ha sido autorizada la empresa Dragados y Construcciones para llevar a cabo a lo largo del próximo año —exceptuando sábados y festivos— un total de noventa voladuras en la variante de las cuestas del Ragudo, de la carretera Nacional 234 —de Sagunto a Burgos— en los términos municipales de Viver, Benafar, Pina de Montalgró y Barracas.

Lo que se pone en conocimiento del público en general y en especial de los vecinos de los alrededores del lugar en que se efectuarán dichas voladuras, para que sirva de advertencia en evitación de posibles accidentes.

Resolución del Ministerio de Cultura

CONSTITUIDA LA COMISION DEL PATRIMONIO HISTORICO ARTISTICO DE CASTELLON

El Ministro de Cultura, Pío Cabanillas, ha aprobado la constitución de la Comisión del Patrimonio Artístico de Castellón, que quedará integrada de la siguiente forma:

Presidente: Delegado Provincial de Cultura.

Vicepresidente: Consejero Provincial de Bellas Artes.

Vocales: Manuel Román Miguel, arquitecto designado por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo; José Dolz Moros, delegado del alcalde de Castellón; Ramón Rodríguez Culebras, representante de las corporaciones culturales; Antonio José Gascó Sidro, representante de los centros docentes, y Cervantes Martínez Brocca, arquitecto, en representación de los Servicios.

Los Técnicos de la Dirección General del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos.

Como secretario actuará el que lo es de la Delegación Provincial de Cultura.

Esta Comisión, por resolución del director general del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos y de acuerdo con el establecido en la Ley de Régimen Jurídico de la Administración del Estado, actuará por delegación en toda la provincia, con las competencias y atribuciones que tiene encomendadas según el decreto de 22 de octubre de 1970. Asimismo y por resolución de la Dirección General del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, la Comisión del Patrimonio Artístico de Morella seguirá ejerciendo las competencias y funciones que tiene encomendadas sólo y exclusivamente en el ámbito municipal, quedando sin efecto lo establecido en el Orden Ministerial de 4 de febrero de 1976.

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA SER

7:40 Sintonía y apertura.—7:45 Despierte con música.—8 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por el Rvdo. Padre D. Fernando Andrés.—8:30 Musicalísimo. Los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realiza, María Dolores Oliveras.—8:55 Los estrenos de la SER.—9 Viaje con música.—9:30 Rítmicos de hoy.—10 Canción popular española.—10:30 La música que Vd. prefiere.—11 España en un Seat.—11:45 Voces famosas.—12 El Gran Musical.—13 Especialísimo.—13:20 Ayer y hoy.—13:35 Festival musical 1978.—14 Última hora deportiva. Director, Chanchó.—14:30 La SER informa.—14:45 La voz de Julio Iglesias.—15 Conto para Vd.—16 Bob Dylan Su historia y su música.—16:30 Circuitos deportivos. Amplia información desde los mismos campos de fútbol de segunda y segunda división. B.—19:30 Meridiano de Londres.—20 Boile de tarde. Bailando al compás de los mejores orquestas y conjuntos musicales.—20:30 Estrellas que cantan.—21 Teatro de la zarzuela. La Verbena de la Paloma, del maestro Bretón.—22 La SER informa.—22:15 Canciones de otro tiempo.—22:20 Estático, revista de los deportes. Director, Chanchó Principales espacios Crónica del partido Tarrasa-Castellón. Los protagonistas.

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA

7:30 Sintonía y apertura.—7:32 Música a despertar.—8 Diario hablado de España a los ocho.—8:15 Música para la mañana del domingo.—9 Servicio informativo.—9:05 Continuación de la audición: Música para la mañana del domingo.—10 Servicio informativo.—10:05 Continuación de la audición: Música para la mañana del domingo.—11 Servicio informativo.—11:05 España en un Seat.—11:55 Noticias locales; Cartelera y farmacias.

MEDIODIA

12 El Angelus.—12:03 Servicio informativo.—12:10 Mediodía musical.—13 Servicio informativo.—13:05 Sabor español.—13:30 Domingo Deportivo Provincial.

SOBREMESA

14 Diario hablado de Radio Nacional de España.—14:15 Intermedio.—14:30 Pan y toros.—15 Rítmicos, canciones y melodías.—16 Servicio informativo.—16:05 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.

TARDE

17 Retransmisión del partido Tarrasa-C D Castellón.—19 Resumen de Domingo Deportivo Español.—19:30 Caravana de amigos.

NOCHE

20 Diario hablado de Radio Nacional de España.—20:30 Continuación de la audición: Caravana de amigos.—21:30 Radio Gaceta de los Deportes.—22 Penúltima Revista deportiva de actualidad en su edición especial de los domingos.—22:45 Sonido orquestal.—23:55 Programas para mañana y cierre de emisión.

Lunes y martes, elecciones en la Cámara de Comercio

Los próximos días 11 y 12 —lunes y martes— se celebrarán las elecciones para cubrir los puestos correspondientes al Pleno de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de esta provincia. Con las votaciones de ambos días culminará el proceso electoral iniciado meses atrás. Buena parte de los 40 puestos de que consta el pleno de la institución han quedado cubiertos directamente, al presentarse igual número de candidatos que plazas, por cada uno de los sectores representativos que integran el máximo órgano de la Cámara de Comercio.

La elección del lunes día 11 se reduce únicamente al grupo de Seguros, en el que para un puesto fueron proclamados dos candidatos: Ferras, S. A. y Cervantes, S. A.

El martes día 12 se elegirán los representantes del grupo Productos Alimenticios Diversos, con las candidaturas de Antonio Vallat Pérez y Juan Marí Agramunt para una plaza, y del sector denominado Industrias no clasificadas y que además figuran inscritas en el Registro de Exportadores en el que existen cuatro puestos y los ocho candidatos siguientes: Azulejero Alcorense, S. A.; Azulejos y Marí, S. A.; Azulejos Aparici, S. A.; Azulejos Sanchis, S. L.; Inca, S. L.; Pavimentos Sihar, S. A.; Pavinca, S. L.; y Tautell, S. A.

Curso sobre transformación evangélica de la Iglesia

Del 11 al 14 de este mes se celebrará en nuestra ciudad un curso denominado «Para una transformación evangélica de la Iglesia», que ha sido organizado por el movimiento apostólico H. O. A. C. Los temas a desarrollar a lo largo de cuatro jornadas son los siguientes: Día 11 — «El mensaje del Reino de Dios». Día 12 — «La eclesialidad del Nuevo Testamento». Día 13 — «Distintos modelos históricos de Cristianismo». Día 14 — «Tareas inmediatas para una tarea de transformación evangélica de la Iglesia». El curso se llevará a cabo en el local de la calle Cazadores, 35, los días señalados a las 21:30 horas.

REYES EL MEJOR REGALO DE REYES. VESPINO, DURADERO ELEGANTE EN HERRERO, 24 Angel Mateo López

Advertisement for Don VICENTE BABILONI MORERA, a contractor for construction works. It includes contact information for Castellón, 10 December 1978, and a list of services offered.

Advertisement for PROMOBANC (BANCO DE PROMOCION DE NEGOCIOS) seeking a commercial advisor for the Vinaroz branch. It lists requirements such as a university degree and experience in the area.

Una itineraria económica. PELLICER HNOS Alfoza, 111 Tel 21 68 25 Servicio permanente



UNA BUENA IDEA QUE FUNCIONA

# 1.216

## PERSONAS HAN DOBLADO SUS AHORROS O SU INTERES

### POR EL SISTEMA DE NUEVO BANCO Y BANCO DE LEVANTE (en sólo ocho meses)

Imposiciones desde 5.000,- a 1.000.000,- de pesetas al plazo de un año en LIBRETAS DE AHORRO O CERTIFICADOS DE DEPOSITO DE NUEVO BANCO O BANCO DE LEVANTE, AL 10% DE INTERES. Pagadero trimestralmente.

Y PREMIOS MENSUALES QUE DUPLICAN SU CAPITAL Y SU INTERES, TODOS LOS MESES.

Porque si las TRES CIFRAS, que se asignen para los sorteos a su Libreta de Ahorros o Certificado de Depósito coinciden con las tres últimas cifras del primer

premio del último sorteo mensual de la Lotería Nacional, DOBLARA SU CAPITAL Y SU INTERES; si coinciden las DOS ULTIMAS CIFRAS, DOBLARA SU INTERES.

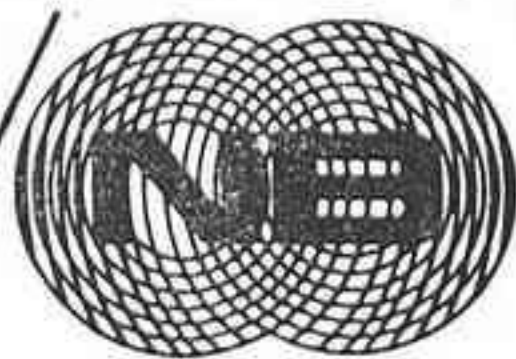
En ningún caso su imposición queda excluida de los próximos sorteos.

### USTED TAMBIEN PUEDE DOBLAR SUS AHORROS Y SU INTERES TODOS LOS MESES.

Autorizado por el Banco de España con el n.º 12.063 y n.º 12.338/2



**BANCO DE LEVANTE**



**NUEVO BANCO**

Bancos vinculados  
Con ideas para sus ahorros.  
62 sucursales en toda España.

Me interesa el tema.

24-ME

Envíeme información, sin compromiso por mi parte, a vuelta de correo, a la siguiente dirección:

Nombre .....  
Domicilio .....  
Plaza.....

Remitir este cupón a la oficina más próxima de la provincia o a  
NUEVO BANCO, S.A. Apartado 633. Madrid.  
BANCO DE LEVANTE. Apartado 14.906 Madrid.

**NUEVO BANCO**

CAST. DE LA PLANA  
Mayor, 67  
Tels. 21 66 92/21 68 77

**BANCO DE LEVANTE**

CAST. DE LA PLANA  
Herrero, 14  
Tel. 22 56 50



# anuncios por palabras



**ANUNCIOS ECONOMICOS**  
Tel. 223412  
sin recargo

## VARIOS

- (1) DETECTIVES CIP Investigaciones, Vigilancia, Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239, Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (2) AUTO - ESCUELA Record. Toda clase carnet. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (5473) FONTANERIA NUFER instalaciones y reparaciones. Tel. 20 17 45. Maestro Arrieta, 45.
- (6142) BANCO GRANDE. ALTO interés, imposición anual (desde 1.000.000). Teléfono (93) 225 26 45.
- (1099) PRESTACIONES ASISTENCIA SOCIAL (Prótesis). Tramitación Asesoría Laboral Orfebres Santalinea, 13-1ª A.

## VENTAS

**Roberto f. Vallejo**  
Mayor, 53 - Entresuelo CASTELLON  
Si ha pensado adquirir una vivienda...  
**REALICE AHORA SU RESERVA.**  
se beneficiará en precio y condiciones  
**PISOS:**  
Céntricos, calefacción y garage. Terminados y en construcción. Condiciones acomodadas al comprador.  
**CONOZCA NUESTRAS OFERTAS**  
APARTAMENTOS: De ocupación inmediata y en período de construcción. Playa de Benicasim. Primera Línea.

- (8) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7. Castellón.
- (10) FINCAS TIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (326) FINCAS TIRADO ofrece pisos de 3 y 4 dormitorios en calles Peñíscola, Tarragona, Avda. Valencia, Ronda Magdalena, Vázquez Mella, Huesca, Alicante y Fernando El Católico ya terminados. Facilitades 18 años. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (13) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón Av. Ferrandis Salvador, sin n.º Tel. 30 06 50. Benicasim.
- (14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garage, etc. 200 m2, y 180 en calles Enmedio-Rafalafena.
- (15) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m2, facilidades. Razón: Mayor, 46-B. Tel. 22 32 00.
- (28) VENDEMOS PISOS céntricos, solares edificables, apartamientos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 08.
- (3804) DISPONGO PISOS inmejorable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.
- (4083) VENTA VIVIENDAS grupo 1.º plaza garage, 4 habitaciones. Facilidades. Informes: Bagón-Sospedra, Enmedio, 24, 2.º
- (4735) OPORTUNIDAD. VIVIENDA bien orientada con 4 dormitorios 2 baños y plaza de garage. 50% hasta en 50 meses y 50% en 18 años Tel. 22 37 50.

## PISOS EN VENTA EN CASTELLON

En construcción:  
AVDA. VALL DE UXO, desde 150.000 pesetas de entrada.

Otros pisos en construcción:  
Calle JOAQUIN COSTA, CERAMISTA GUALLART, AVDA. CAPUCHINOS, NAVARRA, VAZQUEZ MELLA, JUAN RAMON JIMENEZ, PINTOR ORIENT, GOBERNADOR, MAYOR.

También pisos en:

RONDA MIJARES, PLAZA FADRELL, RONDA MAGDALENA, AVDA. VIRGEN LIDON, AVDA. CASALDUCH, AVDA. PEREZ GALDOS, POLIGONO RAFALAFENA, PASEO RIBALTA, PLAZA MARIA AGUSTINA, AVDA. REY DON JAIME, HERRERO, JOVER, MADRE VEDRUNA.

INFORMACION:

**Rafesa**  
Ximénez, 22 Tel. 23 23 11  
Castellón

(4921) OPORTUNIDAD. VENDO ATICO buena orientación. Terraza, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería y plaza de garage. Daria facilidades hasta 48 meses. Tiene crédito a 18 años. Teléfono 22 37 50.

(4942) VENDO PISO PARTICULAR a particular bien situado 110 m2. Tel. 22 13 19.

(5273) SE VENDE parcela urbanizada 1.140 m2, detrás Club de Golf. Avda. de los Pinos. Tel. 22 18 36, tardes.

(5347) PARTICULAR VENDE SOLAR 1.700 metros cuadrados, junto Parque Oeste. Teléfono 22 33 25.

(5660) CHALET LUJO CARRETERA Algora, luz y agua. Informes: Vicente Ramos, Teléfono 22 13 83. De 2 a 5 tarde.

(5668) VENDO PRIMER piso chaflán frente Maestría. Tel. 210585.

(5758) VENDO PLANTA BAJA céntrica, chaflán, superficie 50 m2. Información en Arrufat Alonso 10-3.º-B.

(5773) SE VENDE PISO grande con garage todo exterior en Parque Lidón. Facilidades. Tel. 22 02 73.

(5810) VENDO PLANTA BAJA muy céntrica, bien situada. Teléfono 21 91 17.

(5839) VENDO ALMACENES 2.000 y 1.500 m2. Amplios accesos. Alirvell. Tel. 21 87 40.

(5867) SE VENDEN PISOS, llaves mano, con entrada 300.000 resto 15 años. Maestro Ripollés, 20.

(5932) SE VENDEN VIVIENDAS de 200 m2, 6 dormitorios, 3 baños. Ronda Mijares 88 Tel. 22 39 99.

(5936) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, Plaza Chavé 25 - Teléfono 21 22 03. Mostradores en modelos surtidos y al mejor precio

(5937) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, máquinas y molinos de café, varios modelos y admitimos a cambio sus máquinas usadas.

(5938) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, todo el mobiliario para su Hotel, Bar, o Restaurante, en modelos surtidos y a parte de la calidad, sus precios. Admitimos sus muebles usados.

(5939) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, gran surtido en Hornos Microondas, a los mejores precios.

(5940) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, gran surtido en Frigoríficos de las mejores marcas.

(5941) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, montajes completos para la Hostelería, maquinaria, muebles, cristalería, etc. Con grandes facilidades.

(5945) VENDO PISO CENTRICO cuatro dormitorios. Razón: Arrufat Alonso, 10 - 3.º - B

(5954) SOLARES ZONA EDIFICABLE Playa Benicasim. Parque Oeste, 20. Tel. 21 87 40.

(5960) DE PARTICULAR a particular vendiendo piso estrenar. Enmedio, 107. Tel. 21 64 48, de 4 a 6 tarde.

(5973) VENDO PISO de particular a particular en calle Navarra. Razón: Tel. 21 94 49, de 2 a 3 ó de 9 a 10 tarde.

(5984) COMINS ofrece solar en zona Industrial Almazora desde 50.000 a 108.000 m2. Tel. 227123.

(6006) VENDO PARCELA CON luz y agua, Carretera de Algora. Los Angeles. Razón: Teléfonos, 21 67 19-22 03 63.

(6015) VENDO PISO NUEVO en calle Ramón Lull. Razón: Tel. 22 66 97.

(5291) 35.000 METROS. ZONA Industrial, con agua, propio fábricas. 5 Km. Algora. Carretera Castellón. Teléfono 21 24 42.

(5963) PARTICULAR VENDE PISO nuevo. Orientación Valencia. Zona Fadrell. Tel. 22 11 98.

(6043) OFERTA HASTA EL 15 de diciembre, con 20.000 Ptas. mensuales podrá pagar la Inicial de su soledad vivienda, de 4 dormitorios, 2 baños, demás servicios y plaza de parking. Edificio Goliat, Columbreres esquina Obispo Salinas. Teléfono 22 37 50. Próxima entrega de llaves. Abierto también el sábado tarde y domingo mañana. Queda un ático.

(6054) OCASION PISO CENTRICO precio muy interesante. Agust Antonino. Tel. 212600

(6055) VIVIENDA PLANTA BAJA buena situación, facilidades. Agust Antonino. Tel. 212600.

(6058) VENDO PISO EN CALLE Sarratella. Tel. 22 62 12.

(6084) AGENCIA ROMEA, pisos, locales comerciales, apartamentos, villas. Enmedio 23. Tel. 217384.

(6112) OCASION. SE VENDE local adaptado para oficinas 100 metros cuadrados superficie, en calle Jover entresuelo. Razón: Tel. 22 32 26 10 a 13 horas.

(6120) VENDO 700 COLMENAS Layon pobladas. Marcial Lucas (Estanco). ALAJAR (Huelva).

(6124) VENDO UNA HANEGADA melocotoneros plena producción, ideal como parcela chalet. Llamar 6 a 10 noche. Tel. 22 16 79.

(6126) VENDO PISO MUCHAS comodidades. Excelente orientación. Particular a particular. Tel. 23 06 33.

(6135) VENDO PLANTA BAJA en Grao de Castellón, chaflán calle Alcoceber-Gravina, Alrededor 125 mts. Teléfono 51 04 18, de 2 a 4 tarde.

(6141) VENDO, APARTAMENTOS y pisos nuevos. Lujo. Garaje. Facilidades. Teléfono 21.09.48 (laborables).

(6145) VENDO PISO EN el Grao, Avd. Juan de Austria, 1.º (3 habitaciones, orientado al mar), precio 1.200.000 con facilidades 6.100.000 al contado. Tel. 96 366905

(6148) CASAS LLAVES MANO para montar negocios, venta, céntricas. Cervantes, 29.

## ALQUILERES

(35) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 138. Tel. 22 29 33.

(37) CITOSA PRECISA pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels. 22 29 33 y 22 79 65.

(38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles, períodos para 2 años. Mayor, 46-B. Teléfono 22 32 00.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo CADA PALABRA: 9.- Ptas. Mínimo 10 palabras

(6085) AGENCIA ROMEA, alquiler de pisos, locales, villas, apartamentos. Enmedio 23. Teléfono 21 73 84.

(6096) SE BUSCA BAR en alquiler. Razón: Publicidad Meba. Enmedio 35.

(6109) ALQUILO PISOS AMUEBLADOS, y despacho entresuelo. Tel. 22 44 67.

(6138) ALQUILO PISO CON muebles. Av. Capuchinos, 11. Tel. 22 13 42.

(6144) EN VALENCIA PROXIMO Facultades particular alquiler piso amueblado cuatro dormitorios, teléfono, baño, aseo, electrodomésticos, 14.000 pesetas. Teléfono 23 14 55. Castellón.

(6148) INTERESA PISO 3 habitaciones o bungalow urbanización con piscina, tenis, zona Vinaroz-Benicasim cerca playa. Tel. 943/617423 de 14 a 16. Zulategui.

(6149) ALQUILO ESTUDIO CENTRICO y piso con muebles. Señorial, Cervantes, 29.

(6150) ALQUILO PISO AMUEBLADO a estrenar. Céntrico. Tel. 21 48 63.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAF/PPD, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(6089) 30.000 MENSUALES TRABAJANDO en casa. Pagamos al contado. Escribir Alba. Enamorados 23. Barcelona 13.

(6111) SE NECESITA CAMARERO o aprendiz para Bar Madelera. Interesados dirigirse personalmente o por escrito a Oficina Empleo SEAF de Castellón, Avda. Casalduch, núm. 37-Bajo. Ref. 15.289.

(6119) TRABAJO FACIL CASA direcciones compras producción. Informes Apartado 863. Oviedo.

(6130) SE NECESITA ENFERMERA o similar para cuidar señora mayor durante noches en Almazora. Información Tel. 56 01 25.

(6131) SE NECESITA EMPLEADA de hogar, todo estar. Razón Dama. Gral. Aranda, 6.

(6132) SE PRECISA EMPLEADA de hogar, presentarse de 4 a 6 en Luis Vives, 10-1.º-E.

(6104) IBERINOX. EMPRESA CON veintiocho delegaciones en toda España precisa para su delegación de Castellón y provincia agentes de venta artículos muy promocionados. Exigimos buena presencia, vehículo propio, cultura general. Ofrecemos trabajo en equipo, preparación a cargo de la empresa, promoción, e ingresos en concepto de comisiones desde 40.000 Ptas interesados dirigirse calle Mayor 76 entresuelo puerta B. «Edificio Promobanca». Sr. Crespi de 10,30 h. a 21 h.

(6147) SE NECESITA MUCHACHA servicio, interna o externa. Razón: Meba, Enmedio, 35.

## AUTOMOVILES

(46) AUTO GARAGE Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

(47) AUTOMOVILES DOCTOR Clará, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.

(443) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados. Condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Teléfono 22 43 58.

(544) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial Chrysler. Vehículos ocasión, Todas marcas y modelos. Garantía «Se» de ámbito nacional (por escrito). Pérez Galáez 7, (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53. Castellón.

(3865) AUTOLICA CONCESIONARIO Provincial. Mercedes Benz, DKW, Ebro, Sava, Les. Furgonetas Mercedes Benz. Vehículos Industria-Citrón, Siatra. Reparados. Condiciones pago a su comodidad. Ctra. Valencia-Barcelona Km. 67/400. Teléfono 21 13 22. -3 líneas.

(5330) TALLERES ESCUDER, oportunidad SEAT132 aire acondicionado; 1430-1800 5 marchas, aire acondicionado; varios 124-D, 127, 124 ranchera, 1500 ranchera gas-oil, 1500 bifaró gasolina y gas-oil, 133, 850 y 600-D; Renault R-5, R-6, R-12, R-10, R-4 Super; Citroen Diann 6, C-8 familiar, Simca 1000 GL. Mini 850; Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 21 44 17.

(5653) SEAT 600 E, DE particular compraría. Razón: Teléfono 22 31 82 y 22 43 01.

(5993) MEJOR PAGADOS compra coches segunda mano. Auto-Comercial Gil. Ronda Mijares, 84. Castellón.

(6093) VENDO FURGON MERCEDES Benz, 405-D. Casis largo, impecable. Razón: Tel. 22 70 70.

(6094) VENDO CAMION AVIA, carnet de segunda. Buen estado. Razón: Tel. 22 70 70.

(6137) COMPRO FURGON LARGO o camion similar a Caplónés, matrícula CS-C en adelante. Tel. 22 29 72.

(6140) DE PARTICULAR a PARTICULAR vendo Renault R-12, Inmejorable estado. Razón. Tel. 22 62 76.

(6098) 30.000 MENSUALES TRABAJANDO en casa. Pagamos al contado. Escribir Alba. Enamorados 23. Barcelona 13.

(6111) SE NECESITA CAMARERO o aprendiz para Bar Madelera. Interesados dirigirse personalmente o por escrito a Oficina Empleo SEAF de Castellón, Avda. Casalduch, núm. 37-Bajo. Ref. 15.289.

(6119) TRABAJO FACIL CASA direcciones compras producción. Informes Apartado 863. Oviedo.

(6130) SE NECESITA ENFERMERA o similar para cuidar señora mayor durante noches en Almazora. Información Tel. 56 01 25.

(6131) SE NECESITA EMPLEADA de hogar, todo estar. Razón Dama. Gral. Aranda, 6.

(6132) SE PRECISA EMPLEADA de hogar, presentarse de 4 a 6 en Luis Vives, 10-1.º-E.

(6104) IBERINOX. EMPRESA CON veintiocho delegaciones en toda España precisa para su delegación de Castellón y provincia agentes de venta artículos muy promocionados. Exigimos buena presencia, vehículo propio, cultura general. Ofrecemos trabajo en equipo, preparación a cargo de la empresa, promoción, e ingresos en concepto de comisiones desde 40.000 Ptas interesados dirigirse calle Mayor 76 entresuelo puerta B. «Edificio Promobanca». Sr. Crespi de 10,30 h. a 21 h.

(6147) SE NECESITA MUCHACHA servicio, interna o externa. Razón: Meba, Enmedio, 35.

(5708) MOTOCICLETAS ocasión: HARLEY DAVIDSON 1.200 FLH seminueva; Ducati Forza 350. Benelli 500 y 250, Guzzi 850-T; Sanglas 500, Montesa Enduro 250. Quintana. Tel. 21 69 23.

(6095) MAGNIFICA OPORTUNIDAD. VENDO moto Benelli 500 c.c. Pocos kilómetros y muchos extras. Razón: Teléfono 22 35 95.

(2075) CEM «CENTRO de enseñanza para la mujer». ¿Quieres ser diplomada en belleza? Ahora puedes serlo matriculándote en la profesión más rentable para la mujer. Estética y Peluquería, aca demias en toda España Castellón, Mayor, 76-1.º Te léfono 22 34 54.

## ENSEÑANZA

(5767) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D. E. A. O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

(5767) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D. E. A. O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

## VENDO MAQUINA

Registradora seminueva Razón: Teléfono 20 06 41

## ALSIMET, S.A.

PRECISA REPRESENTANTE

SE REQUIERE: Nivel cultural medio, vehículo propio, Servicio Militar cumplido, don de gentes. No imprescindible experiencia en ventas, aunque se valorará.

SE OFRECE: Incorporación en plantilla. Sueldo a convenir.

INTERESADOS: Presentarse en la Oficina de Empleo de Castellón. Avda. Casalduch, 37. (Ref. CS-15-345).

## MOTOCICLETAS

(5205) LAVERDA 350, 500, 750, 1000 y 1200; freno disco, arranque eléctrico, llantas aleación. Facilidades de pago. QUINTANA, Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.

(5206) MORINI 250, 350 y 350-Sport, 500, arranque eléctrico, frenos disco. Facilidades pago. QUINTANA.

(5209) MONTESINOS CONCESIONARIO DE Ducati-Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha y Ossa, vende, garantiza y da servicio pos-venta. Plaza General Sanjurjo, 20.

(5214) GUZZI LEMANS - 1000 Con ver - V-50 - California -403 G. T. S. - Cardan y arranque eléctrico. Facilidades. Concesionario: Montesinos.

(5215) DUCATTI DESMO 500 -Twin -Forza y Road. Arranque eléctrico. Facilidades. Concesionario Montesinos.

(5216) OSSA, DE 125 a 500. Trial-Cross y carretera. Facilidades. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesto. Concesionario Montesinos.

(5348) EQUIPOS MOTORISMO BARBOURS, cascos, botas, gafas, guantes, tajas, etc. Daitona. Trinidad, 100.

5707) BENELLI 125. PRECIO f. i. 90.360 pesetas. Una maravilla de la técnica italiana. Quintana, Ribelles Comin, 3

## TRASPASOS

(5378) POR NO poder atender, en barriada populosa; extra ordinaria clientela; buenos ingresos... se traspasa perfumería-paquetaría con existencias. Idónea para explotación en régimen familiar. Agencia EDFE. Bars Tolomé Reus, 9. Teléfono 22 73 08.

(5452) OCASION TRASPASO local comercial, semi-céntrico, 100 m2. Teléfono 21 91 17.

(5898) TRASPASO ZAPATERIA por no poder atenderla. Razón: Alferez Provisional. Teléfono 22 66 24.

(6079) TRASPASO BODEGA AMPLIA por no poder atender con buena clientela. Teléfono 21 82 79.

(6139) TRASPASO BAR. Teléfono 21 70 07. Llamar de 8 a 9 de la tarde.

## HUESPEDES

(5135) PARTICULAR DESEA HUESPEDES pensión completa. Casalduch, 42. 1.º 2.º, 22 24 18.

## COMPRAS

(6121) COMPRARIA ESTANTERIAS METALICAS angular ranurado usadas. Interesados llamar Tel. 22 19 23.

**LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo**

Y lo recibirá cómodamente en su domicilio  
**Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE ... ..  
 APELLIDOS ... ..  
 DOMICILIO ... ..  
 POBLACION ... .. PROV. ... ..

**FORMA DE PAGO (\*)**

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 390 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE ... .. 1.170 Ptas.

SEMESTRALMENTE ... .. 2.340 Ptas.

ANUALMENTE ... .. 4.680 Ptas.

FECHA ... .. FIRMA

(\*) Señale la que más le interese.

**2 Edificios a NIVEL DE** **EDIFICIO**

**Centro COLON** INFORMACION Y VENTA **NAVARRA PARK**

Avda. Rey D. Jaime, esquina Colon Avda. Rey D. Jaime, 16 - Entlo. Tel. 21 25 00

CASTELLON chafan calle Navarra y Plaza General Sanjurjo



NUESTRA CIUDAD

EXPORTACION DE AGRIOS

Persiste la delicada situación de la semana anterior

En el campo las únicas variedades que no bajan son navel y blanca selecta

El Servicio de Defensa contra Plagas e Inspección Fito-patológica de la Delegación Provincial del Ministerio de Agrí-

cultura informa que durante la semana del 27 de noviembre al 3 de diciembre de 1978 la exportación de Cítricos ha sido:

Table with columns: VARIEDAD, EXPORTACION NACIONAL (Total acumulado, Campaña), EXPORTACION POR CASTELLON (Total, semanal, acumulado).

Table with columns: VARIEDAD, EXPORTACION NACIONAL (Total acumulado, Campaña), EXPORTACION POR CASTELLON (Total, semanal, acumulado).

Comentario semanal

Estabilización de los envíos respecto a la semana anterior. En estos momentos la actual campaña presenta, respecto a la 77-78, un déficit de unas 75.000 Tm. que representa un 16,2 %.

Tm. 13'9%, Benluz 10.000 Tm. (12,7 %), Reino Unido 9.300 Tm. (20,9 %) Dinamarca 600 (10 por ciento) y la CEE en conjunto un déficit de unas 69.000 Tm. (14,8 %).

CINES Y TEATROS

ESTRENO DE "VIOLINES Y TROMPETAS", EN EL PRINCIPAL

El tema que trata la obra de Santiago Moncada no es nuevo, y por supuesto ha sido maneja-

do en otras ocasiones, quizá más para darle un tinte dramático que otra cosa. Decimos esto porque en «Violines y trompetas», todo es diferente.

Temperatura primaveral

Cabe afirmar, sin temor a la exageración, que el tiempo está loco, loco, loco. Después de unos días en los que la temperatura fue auténticamente invernal, descendiendo en algunos momentos hasta por debajo de los 0 grados ayer el termómetro llegó a marcar más de 25 grados.

La obra realmente no tiene muchos méritos. Pero la compensación la tiene el público con la creación que esa gran pareja artística que forman Jesús Puente y Juanjo Menéndez, hacen de ella.

En ningún momento decae el interés, el chiste, la sátira, adobándose todo ello con los «añadidos», muy al día, muy del momento que uno y otro aprovechan, con talento, para hacer reír al público.

Junto a ellos, Licia Calderón, que dio un salto impresionante en su carrera de actriz, situándose en el primer plano de la escena, contribuye a crear el clima ideal para que la obra siga por buenos derroteros. Y ya, con menor cometido, aunque no por ello menos importante, Victoria Tejera, completa este reparto.

Una cita para la buena disposición de la escena, para algunos de los efectos especiales, y sobre todo para ambientarnos en distintos puntos, siempre frente al mismo decorado. Un éxito, en suma. Público, mucho público en la sesión de estreno, aplaudió con entusiasmo cada mutis, y a la caída final del telón, ya con verdadera entrega.

M. VELLON

POR LAS SALAS DE ARTE

OLEOS DE ABELLO EN BRAULIO



Este pintor catalán, nacido en Mollet del Vallés, ya nos había ofrecido alguna muestra aislada de su arte en exposiciones colectivas. Ahora nos llega con una extensa muestra muy homogénea dentro de su línea muy personal. Es su pintura muy vigorosa, cual corresponde a un artista temperamental, que es-

tá en la línea del expresionismo.

En formatos diversos nos ofrece cuadros de flores, bodegones y paisajes, en los que tiene gran importancia la composición. El cromatismo de su paleta es vibrante logrando contrastes, y armonías también, que arrebatan la atención del espectador. Su empleo de la materia es generoso y, en superposiciones, logra complementarios de gran valor. Tiene Abelló un casi extremado sentido de la simplificación, pero sus cualidades para saber qué elementos superfluos hay que eliminar y cuáles los fundamentales que deben conservarse, le permiten mantener un lenguaje elocuente con el que — a través de su obra — mantener diálogo con el espectador.

En la obra de Abelló se produce un caso de alquimia, si leemos su biografía, pues en el crisol de su arte se funden esencias varias de Mir, Pruna, Pellicer, Nolde, Van Gogh, etc., hasta lograr este arte personalísimo de tal calidad que su nombre figura entre los biografiados por la colección «Maestros de la pintura catalana».

TRIUNFO DE LA CERAMISTA ELENA DOPPIONI EN MURCIA

La ceramista italiana Elena Doppioni, residente en el Grao de Castellón, consiguió un nuevo éxito. Ayer inauguró una exposición de cerámica en el Museo de Murcia (sección Bellas Artes) con gran asistencia de público que no regateó elogios a la obra presentada por la artista.

En la Sala Municipal de Exposiciones de la misma capital inaugurará otra muestra de su excelente arte el próximo día 13.

JOSE CORDOBA EXPONE EN MADRID

El excelente artista, profesor de Dibujo del Instituto de Vinaroz, José Córdoba expone en el Palacio de Cristal de Madrid (Expo Art. 78). Sus obras han llamado poderosamente la atención y han merecido los más cálidos elogios.

LOS ACUARELISTAS DEL GRUPO D'ART 76 EXPONEN EN VILLARREAL

En la Sala de Exposiciones de la Caja Rural (entrada por la calle San Antonio) exponen los acuarelistas del Grupo d'Art 76 una interesante colección de pinturas al agua. Los gratos temas y la buena calidad de las obras han despertado el interés del público en general y, muy especialmente, de los amantes de la pintura. La exposición está siendo muy visitada y los artistas reciben constante muestras de cordialidad y elogio.

GONZALO PUERTO (Foto: HEREDIO)

GUIA CULTURAL

ANASTASIA KLEIN.— Dibujo. JOSE GIMENO. Hasta el 14 de diciembre. Horas de visita: 7 a 9 tarde.

ENARROS.— Acuarelas. ESTEVE TOLDRA. Hasta el 12 de diciembre. Avenida Virgen del Lidón, 18. Horas de visita de 11'30 a 13 / de 6 a 9 tarde. Castellón.

AULA ADSUARA.— Esculturas.— SANTJOAN. Hasta el 15 de diciembre. Horas de visita de 6 a 9. Colón, 10, 2.º Castellón.

MERCANTIL.— Dibujo.— C. Navas. Plaza del Rey don Jaime. Hasta el 15 de diciembre. Horas de visita de 7 a 9. Castellón.

TERRA.— Oleos.— Peiró CORONADO.— Hasta el día 16.— Horas de visita de 11 a 1 y de 7 a 9.— Vera, 13.— Castellón.

QUATRE CANTONS.— Pintura europea (siglos XVI-XIX).— AUTORES VARIOS.— Hasta el 21 de diciembre. Horas de visita de 6 a 9 San Agustín 4. Burriana.

ATENEO.— Esmaltes.— RAFAEL TORRES CAROT.— Hasta el 20 de diciembre.— Horas de visita de 7 a 9. Avda. Cernuda y Velasco 23-1.º. Castellón.

CANEM.— Técnicas diversas.— COLECTIVA.— Hasta el 19 de diciembre.— Horas de visita de 5 a 9'30 tarde. Poeta Guimard, 2. Castellón.

ARYCE.— Expone J. MARTINEZ LOZANO. Hasta el 20 de diciembre. Horas visita: de 11 a 1 y de 5 a 9 tarde. Huerto Sogueros, 11. Castellón.

SALA BRAULIO.— Expone ABELLO. Oleos. Hasta el 16 de Diciembre. Horas visita: de 11 a 1 y de 5 a 9 tarde. Avenida Rey Don Jaime, 23. Castellón.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Elena Serna Fernández.— Javier Nebot Vifals.— Lucía Aranjos Guinot.— María Carmen Peirats Sales.— Soledad Ruiz Sebastián.— Lorena Artola Troncho.— Lavi Rull Bernat.— Ramón Guimera Juan.— Ernesto José Herrero Peñaraja.— Antonio Jiménez López.— José Ramón González Ruiz.— Juan Antonio Sánchez Pareja.— Brigida Romero Collart.— Sergio Madrigal Villegas.— Susana Roiz Edo.— Juan Agustín Espinosa Pitarch.— Lourdes Mateos Marin.— Aranzazu Gallego Beltrán.— Lorena Tomás Miralles.— Inmaculada del Señor Cardosa Gómez.— Vanesa Mut Sánchez.— Sonia Elisabeth Vallejo Segura.— Alejandro Ocaña Calpe.— Rubén Valsester Martí.— Héctor Javier Fernández Mayor.— Juan Manuel Segura Llop.— José Pascual Aledón Villalba.— Jacobo Rubio Fernández.— Patricia Nieto Quina.— Ana Cortés Bedia.— Mónica Miralles Folch.— Alejandro Martínez Murillo.

MATRIMONIOS

Amador Palacios Caravaca con Angela Saura Saura.— Toribio Delbano Roca con Carmen Selma Ramos.— Luis Chillida Duis con María Rosario Segarra Nebot.— José María Velázquez Ramón con María Carmen Andreu Pallarés.— José Luis Gimeno Simó con Dolores Castell Sales.

DEFUNCIONES

Visitación Porcar Bartoll, de 86 años; Mercedes Miralles Gil, 74; Adeia Vicenta Guillén Guillamán, 83; José Pérez Alcart, 80.

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

10 DE DICIEMBRE

HACE 50 AÑOS

— El escultor pensionado de la Diputación Francisco Michavila proceda a la restauración de las obras escultóricas propiedad de la corporación provincial.

— En el Teatro Principal la compañía Bove-Torner representó «No quiero, no quiero», de Sassone. La compañía está realizando una brillante temporada en el Principal.

HACE 25 AÑOS

— En el Gobierno Civil se reunió la Junta Reguladora de Precios y Márgenes Comerciales que estableció los precios para la próxima semana.

— Se reanudarán los trabajos de la fuente luminosa que se está construyendo en la Plaza Mayor. La inauguración está prevista para el día de Nochebuena.

EFEMERIDES

Hoy, 10 de diciembre, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1489.—Conquista de Almería por Fernando el Católico.
1491.—«Cuaderno de Alcabalas», dictado por los Reyes Católicos durante el sitio de Granada, primer antecedente del impuesto de derechos reales y transmisión de bienes.
1506.—Pónese la última piedra de la catedral de Sevilla, habiendo durado la construcción ciento tres años.
1520.—Lutero quema públicamente en Wittemberg la bula «Exurge», de León X, y un ejemplar del «Corpus juris canonici».
1743.—A título de ensayo y sólo para Madrid, en un ambiente de curiosidad y novelaría, celebrase el primer sorteo de la Lotería habido en España.
1782.—Pragmática de Carlos III librando a los «chuetas» mallorquines (descendientes de los judíos conversos de las vejeciones de que venían siendo objeto).
1817.—Mississippi es admitido como Estado de la Unión Norteamericana.
1822.—Nace el compositor belga César Franck.
1825.—El Brasil declara la guerra a la Argentina.
1848.—Luis Napoleón, el futuro Napoleón III, es elegido Presidente de la República Francesa.
1860.—En el Estado de Wyoming (Estados Unidos) se concede el voto a las mujeres, primer acto de esta naturaleza que registra la historia.
1866.—Nace el escritor y crítico literario Eduardo Gómez de Baquero, «Andrenio».
1879.—Nace en Almería la periodista y escritora Carmen de Burgos, conocida con el seudónimo de «Colombine».
1896.—Muere Alfredo Nobel. En los aniversarios de su muerte se entregan en Estocolmo, en solemne ceremonia, los premios anuales que aquél fundara.
1921.—Ruptura comercial entre Francia y España Comienza la batalla de tarifas aduaneras.
1922.—Se otorga a Benavente el «Premio Nobel de Literatura». Es el primer español que lo alcanza íntegramente, ya que al José Echegaray, en 1903, le fue adjudicado en unión del poeta francés Mistral.
1931.—Es elegido Presidente de la Segunda República Española Niceto Alcalá Zamora.
1936.—Eduardo VIII, Rey de Gran Bretaña, renuncia al trono para unirse en matrimonio con Wallis Warfield.
1977.—Vicente Aleixandre recibe el Premio Nobel de Literatura.

(EFE-DOCUMENTACION)

Advertisement for JOSE COLLADO, featuring a logo with 'JC' and '1925', and text: 'Metodos y procedimientos patentados internacionalmente de desinfección continua y total. ESPECIALIZADO EN PROFILAXIS. Distribuidor oficial para Castellón y provincia. COMERCIAL PALLARES. Avda. Cardenal Costa, 7-B. Teléfono 21 53 06. CASTELLON'

HOY, POR LA PRIMERA CADENA, ENTRE LAS 5 Y 7 DE LA TARDE, CONOZCA LOS ULTIMOS AVANCES DE LA TECNOLOGIA MUNDIAL APLICADOS A UN TELEVISOR COLOR.



PELICULA INFORMATIVA TELEFUNKEN PALCOLOR.

LAS COSAS COMO SON



# NUESTRA PROVINCIA

## ISABEL ESTEVE NAVARRO, REINA FALLERA MAYOR

### "Alegría y emoción, mis primeras reacciones tras conocer el nombramiento"



### La nueva Reina tiene 17 años y estudia tercero de BUP

normales de su edad. Tal vez su pasión por la lectura sea el principal. Un «hobby» que le vendrá muy bien al día de la proclamación de la Reina Fallera Infantil, ya que se da la circunstancia de que será la propia Isabel la que haga de mantenedora del acto. Otra anécdota que es muy difícil que vuelva a repetirse, por eso anunciábamos que volveríamos al tema del mantenedor al principio, su padre, Pepe Esteve, será el mantenedor del acto de

proclamación de la Reina Fallera Mayor, su hija Isabel. —Efectivamente será mantenedor del acto de mi proclamación mi padre y, al día siguiente, yo cumplimentaré a la Reina Fallera Infantil, que es mi prima.

—Y sin mediar más palabras, sólo el desearles suerte a ambos, padre e hija, en sus facetas de mantenedores, nos despedimos de la Reina deseándole toda clase de satisfacciones para su reinado. Suerte.

A. L. EGEA

Dentro de siete días, Isabel Esteve Navarro, será proclamada oficialmente en los salones de la Casa Consistorial Reina Fallera Mayor del ejercicio 1978-79. Será, como la propia interesada nos decía en la entrevista que con ella mantuvimos, un día muy difícil de olvidar. «Es posible que sea el mejor recuerdo que me quede mientras viva», apostillaba.

#### Estudiante de BUP

La actual Reina es estudiante de BUP. «Estoy en tercera, matriculada en el Instituto de Burriana, aunque voy a cambiar la matrícula al de Villarreal».

Eran las primeras palabras de la entrevista que con ella mantuvimos en su domicilio en la playa de Burriana. Con «Doyana», un perro mil razas como nos explicaba, testigo, y el mar como incommensurable fondo.

Desde el primer momento, nada más llegar a su casa, acompañados por Pepe Esteve, su padre, que, cortesmente, prefirió dejarnos solos en nuestra charla, su naturalidad, anormal a su edad, 17 años, nos había convencido.

Pensábamos que en pocas ocasiones habría existido una mayor justicia a la hora de elegir a la persona que debía de representar los atributos de la mujer burriana en las populares fallas. Su sinceridad, en este primer episodio de la entrevista, terminó por convencernos.

—Quizá pueda extrañar que cambie la matrícula al Instituto de Villarreal, pero tiene, al menos para mí, una fácil explicación. Mi madre es la única profesora de Historia del Instituto de Burriana y, por lo tanto, me tiene que dar clases en el presente curso. Esto a mí no me parece correcto, pues podrían aparecer problemas que condicionarían mis estudios, sobre todo referidos a las notas.

Esta será, por lo tanto, la causa de su traslado a Villarreal. Luego, dentro de pocos años y para seguir el ejemplo de la madre, deberá trasladarse a Valencia.

—Desde luego deseo licenciarme en Letras. Derecho o Filosofía será la especialidad que elija, pero, por el momento, no lo tengo determinado.

—Los antecedentes de la familia son burrianales. Pepe Esteve, el padre, ha sido, como se sabe, desde alcalde a la persona que en más actos como mantenedor de estas fiestas falleras ha intervenido, aunque de este acto hablaremos más adelante. Por su parte, María Teresa, la madre fue también allí por los años 50, Reina Fallera Mayor.

—El cargo, si es que así lo podemos llamar, me ha llenado de ilusión y emoción. Sin lugar a dudas, una de las mayores alegrías que me podían dar los miembros de la Junta Local Fallera, era nombrándome Fallera Mayor.

—El nombramiento se hizo público y el referendo, como anunciábamos, tendrá lugar el próximo domingo. Luego, meses más tarde, le corresponderá estar al frente de todos los actos falleros.

—Me alegra decir que todo lo que comportan las fallas me gusta. No hay nada que desearía que se suprimiera ¿Lo que más me gusta? La «Nit del Foc» y la «Cramà», pero este año por las circunstancias que en mi persona concurren, ansio la llegada de la proclamación. Tam-

bién, la ofrenda de flores a la Virgen de la Misericordia.

—Pese a nuestros intentos, numerosos por otro lado, no hubo manera de que le encontrara algún defecto, que nosotros pensamos los tendrá, a los fiestas. Su respuesta, en este sentido, era siempre la misma.

—La esencia de la falla, que es lo importante, no ha cambiado y pienso que seguirá por muchos años.

#### La política

—Ultimamente, desde la legalización de los partidos políticos sobre todo, la falla se ha intentado usar de vehículo político, llegándose a situaciones anormales.

—La política, en todas sus vertientes, debe estar apartada de las fiestas. Particularmente, no tengo ideas claras respecto al tema «político».

#### Elección, traje, gente joven...

—Un solo traje para lucir sus encantos, se va a hacer la Reina. Respecto a este tema nos diría:

—El traje de valenciana me va estupendamente bien a mi carácter, debido a que soy una persona exuberante, gustándome, particularmente, las flores y la alegría. Sólo voy a hacerme un traje, porque tengo tres de cuanto mi madre ocupó el cargo. Este y los aderezos, espero que los herede alguna hija mía si los tengo, y pueda llegar a ser Reina Fallera Mayor de Burriana.

—Hemos dicho, de pasada, que la entrevista tenía lugar en una vivienda construida a escasos metros de la playa, y es que la familia Esteve, desde hace algunos años, ha elegido este lugar para montar su «cuartel general». Imaginamos que los kilómetros que separan la playa del casco de Burriana, representarían un problema para la Reina.

—En absoluta. El lugar lo elegimos democráticamente todos los miembros de la familia. A todos nos apasiona, también a mi hermano Mateo, el lugar y no hubo problemas.

—Sin embargo, la distancia te hará estar desconectado de la gente joven.

—No, nos arreglamos bien con el «vespino» y con los servicios de transporte público.

—Por cierto, ya que hablamos de la gente joven, ¿qué tal es la de Burriana?

—Normal, como en cualquier otro lugar. Quizás el nivel cultural esté un poco bajo, pero pasa en toda la provincia. Sería muy interesante, en este sentido, el que Burriana tuviera una Casa de la Cultura.

—Su elección como Reina Fallera le llenó de entusiasmo, ¿pero cómo se produjo esta?

—Creo que se propuso mi persona a las comisiones y éstas dieron su aprobación. ¿Otro modo para la elección? Quizá fuera mejor el que cada comisión presentara una candidata y de éstas se eligiera a la Reina. De cualquier forma, aunque de una forma indirecta, es similar a la forma en que ahora se realiza.

#### Mantenedor del acto de proclamación, su padre

—Isabel tiene los «hobbys»

Publicado por la Cámara de Comercio

## Catálogo de exportadores castellonenses

Editado por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Castellón, acaba de aparecer el «Catálogo de exportadores», una interesante publicación que en sus 154 páginas recoge la más amplia información sobre las empresas que en la provincia desarrollan una actividad exportadora, así como un conjunto de datos de interés para éstas.

El «Catálogo de exportadores» incluye en su primera parte la lista de empresas que llevan a cabo actividades de exportación, con expresión de su posición arancelaria, razón social, domicilio, etc. En concreto son los datos relativos a más de 530 empresas —algunas aparecen en más de un epígrafe porque su labor de cara al mercado exterior está diversificada y afecta a varios conceptos—, lo que da una idea del tradicional espíritu exportador de la provincia, que alcanza sus cotas más altas en los sectores de fruta y verduras, mueble y calzado.

El interesante folleto publica-



informaciones de interés para las empresas castellonenses dedicadas a la exportación, incluyendo los datos generales correspondientes a setenta países, de los que se cita su número de habitantes, idioma, moneda, producto nacional bruto per cápita y ciudades más importantes. Siguen a continuación los domicilios y telex de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de toda España, Uniones y Federaciones de Cámaras de Comercio e Industria en el mundo, Cámaras Españolas de Comercio en el extranjero, Oficinas Comerciales de España en el exterior, Bancos españoles que tienen legalmente autorizadas representaciones en otros países, bancos extranjeros en España, y concluye con la lista de Agencias de Aduanas en las tres provincias valencianas. Todo lo cual constituye un folleto de consulta especialmente valioso para las numerosas empresas de esta provincia que centra toda o parte de su actividad en el mercado exterior.

do por la Cámara de Comercio dedica su segunda parte a otras

# Todavía quedan Artesanos.



San Luis es un turrón artesano. Lo elaboran, cuidadosamente, nuestros maestros turroneiros, con la experiencia y tradición de largos años de elaborar auténtico turrón de calidad.

San Luis sólo utiliza ingredientes de primerísima calidad. Almendras, miel, azúcar, huevos frescos trabajados a mano, con el mimo y cuidado del trabajo de artesanía.

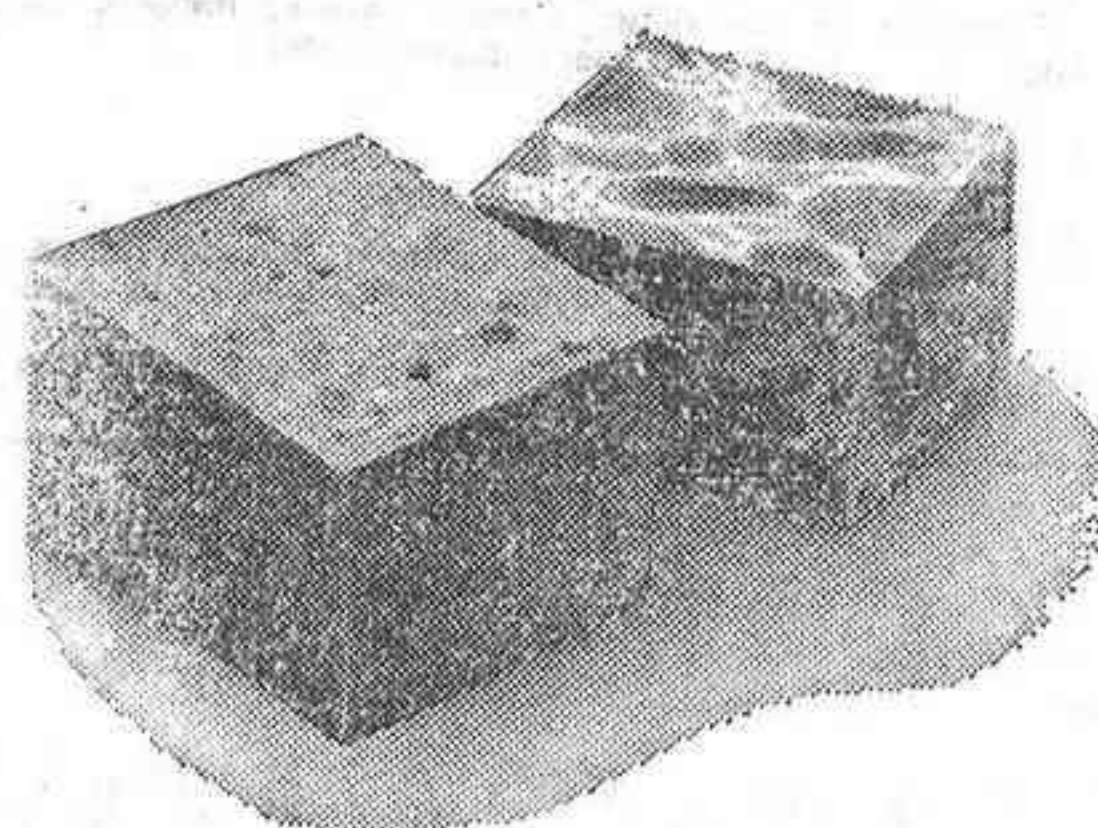
Però tenemos limitaciones. No podemos producir sin descanso ni en cantidades masivas.

La Artesanía está reñida con la producción a toneladas.

Por eso debemos limitar los establecimientos que le ofrecen nuestras especialidades (Jijona, Alicante, Yema tostada, Mazapán-fruta, Coco, Crocant, Crocant de avellana y Chocolate).

Y por eso también, es seguro que San Luis no alcanzará para todos.

No lo deje para última hora. Este año podría quedarse sin probarlo.



# San Luis

## TURRON DE ARTESANIA

San Luis es un Producto de Artesana de Turroneiros, S. A.  
Avda. Hnos. Bou Km. 2'100  
**CASTELLON**



NUESTRA PROVINCIA

VILLARREALERIAS

CONCIERTO EN AZUL

(En la fiesta de las Purisimas)

De pronto, como cada año en estas fechas, Villarreal se ha convertido en una sinfonia en azul. En un gran concierto en azul. Miles de colgaduras en las casas villarrealenses, ondean en sus colores azul-blanco-azul. Miles de balcones, miles de ventanales, miles de casas, son como otras tantas notas, como otras tantas frases musicales que se suman, formando parte de esa majestuosa sinfonia en azul, de ese gran concierto en azul. Los azules y blancos de las colgaduras en las fachadas, los espiritos de las mujeres jóvenes y mayores que han puesto sus «cubertors», son como otras tantas partes de esa sinfonia, de ese concierto que se canta estos días para celebrar la festividad de la Inmaculada Concepción, teniendo como fondo, como contrapunto, como melodía básica, ese «Tota Pulchra es Maria» que es cantada por miles de gargantas, cuyos sonidos musicales también llevan, simbólicamente, esos colores azul y blanco, predominando el azul.

Y es que Villarreal es purisimero por los cuatro costados. La Inmaculada Concepción, la Purísima, tiene aquí tan enraizada devoción que uno, se atrevería a calificar de caso único. La Congregación de Hijas de María Inmaculada, las purisimeras, están de fiesta, fiesta en azul. Villarreal está de fiesta, una fiesta totalmente en azul.

Durante nueve días que finalizaron el jueves de esta semana que termina hoy, el templo arciprestal ha dado cabida a jóvenes, mayores y niñas, unidas todas con el común denominador de pertenecer a la Congregación y de querer rendir a la Reina de Cielos y Tierra en emocionado homenaje de filial devoción.

La fiesta arranca de antiguo. Las purisimeras, tienen en su origen un fondo totalmente franciscano. No en balde, la orden de San Francisco, se distinguió siempre en la defensa de la Concepción Inmaculada de María y la controvertida cuestión, fue definida dogmáticamente por un Papa que vestía el hábito de los frailes menores, Pío IX.

Los franciscanos alcantarinos del convento de San Pascual, afincados aquí desde siglos, hasta la excomunión de 1835, fueron los que dieron aliento y albergue a la devoción de dos maestras que, buscando el enlace a la juventud femenina por la senda del bien y del cristianismo, fundaron allá por los lejanos años 1724 a 1730, la fecha no se ha podido precisar, una asociación de tipo mariano. Benedicto XIII, confirmó la asociación, gracias y privilegios mediante una bula, cuyo original, como tantas cosas, desapareció durante la guerra civil.

Los actos reglamentarios de misa y comunión y rezo de la corona seráfica, eran los destacados de la naciente asociación. Llegó la excomunión, las purisimeras pierden contacto oficial con el orden seráfico, pero la recuperan en 1836 con la llegada de las monjas clarisas, al mismo convento que un año antes habían tenido que abandonar los franciscanos alcantarinos. Monjas y seglares femeninas de la asociación mariana, cantan y honran durante años a su celestial patrona.

El 29 de junio de 1889, la asociación deja de ser tal y pasa a ser congregación agregada a la Prima Primaria de Roma. El 22 de julio de 1894, se crea la Archicofradía de la felicitación sabatina. Durante años pertenecieron a esta entidad hombres y mujeres, posteriormente se queda siendo sólo para mujeres, y queda vinculada a la Congregación, y toda congregante que contrae matrimonio, pasa automáticamente a pertenecer a la archicofradía, causando baja en la congregación.

Pero, aparte de estas citas históricas, ¿qué es la congregación hoy? Numéricamente hablando, la organización religiosa y apostólica más importante de la ciudad.

En lo práctico, su actividad queda centrada en dos planos. El alenta, siempre la devoción a la Virgen María y el procurar que la formación de las congregantes sea lo más actual, perfecta y cristiana posible.

Para ello se preocupa en esmerar al máximo actos de todas

clases. Desde los puramente espirituales, para los cuales siempre se ha querido y de hecho se ha conseguido, el contar con los mejores oradores sagrados, conferenciantes, etc. hasta los que exigen los tiempos actuales, como las excursiones y los campamentos.

En medio de todo ello, hay una dedicación total a la juventud, hay trabajos manuales, enseñanza de gran cantidad de cosas, desde las consideradas más acordes con la mujer, bordar, coser, corte, etc. hasta las plásticas, exposiciones, biblioteca, pintura, etc. Su dedicación a la música les ha hecho conseguir un coro muy erasmiano en todas las épocas. Infatigablemente, incansablemente, se canta, se ensaya, se ensaña música. Su dedicación a las pequeñas es constante, catecismo, actos especiales, acampadas, juegos, campamentos, teatro, etc.

Su vinculación y su colaboración a la parroquia arciprestal y a todo lo que se promueva en el ámbito de los parroquiales locales, es total. Se ha colaborado y se colabora con quien sea. La Iglesia arciprestal, podría presentar un balance muy favorable de las purisimeras de colaboración, dedicación, etc. Como igualmente podría mucha gente dar fe de la caridad practicada durante todas las épocas, incluso en plena guerra del 36.

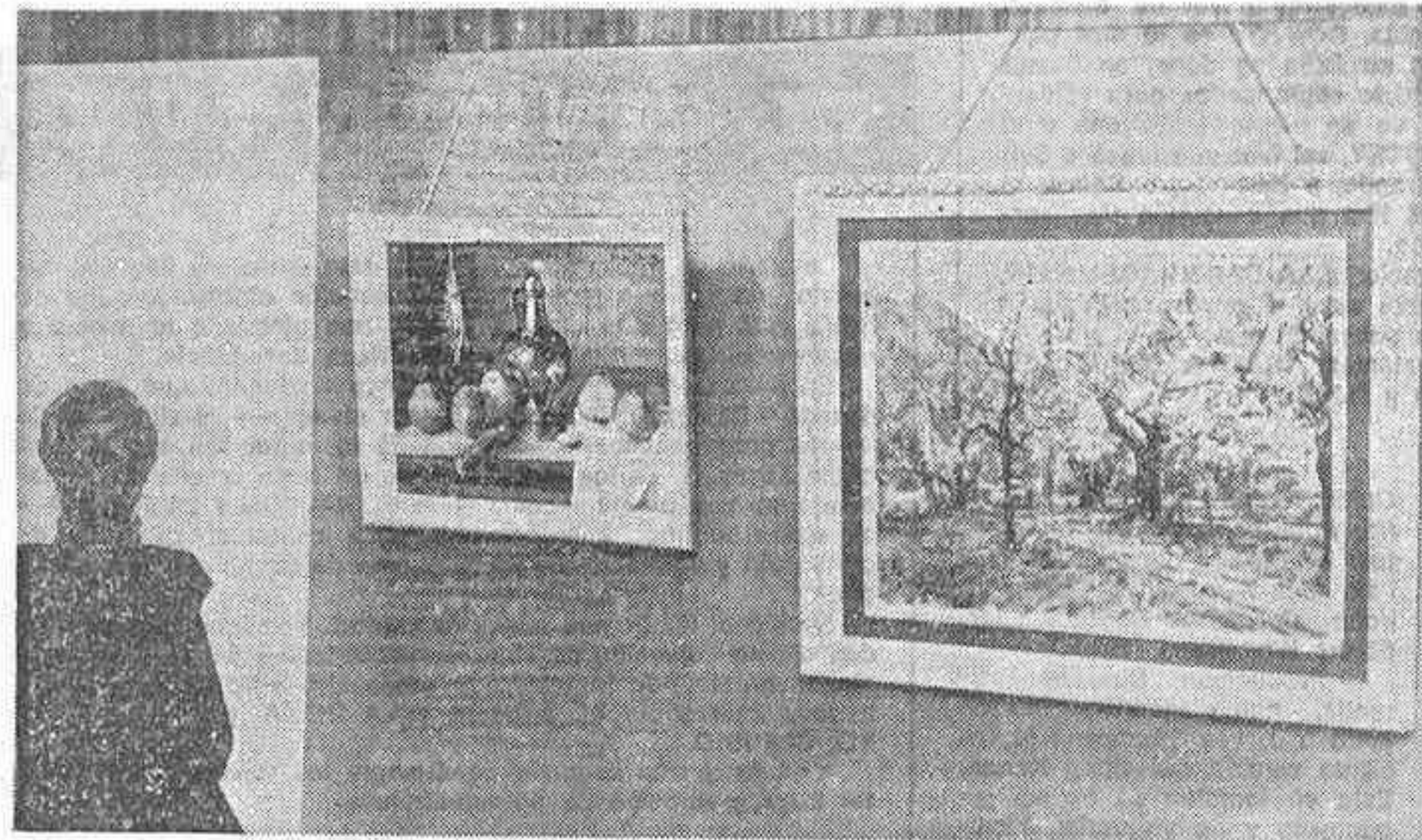
Además, que lo que algunos ajenos a la Congregación, que no ella, consideran que es de mayor importancia, pero que ni lo es, ni lo ha sido nunca: el ofrecer a la imagen de María, a la Purísima, el mejor trono, la mejor anda, lámparas, flores, adornos, joyas, luces, etc. Todo esto es bien poca cosa, comparado con su dedicación a la juventud femenina local.

Un halo de azul impregna Villarreal. El concierto en azul terminará esta misma noche cuando campanas, cohetes y cánticos de los congregantes, formen ese aleteo misterioso, fascinante e inenarrable que pondrá punto final a: concierto en azul, a la fiesta de las purisimeras.

BAUTISTA CARCELLER FERRER

VILLARREAL

Homenaje a Gimeno Barón y entrega de premios del Certamen de los Luises



El pasado viernes, festividad de la Inmaculada, Villarreal vivió una serie de acontecimientos culturales del máximo interés, con la entrega de premios del Certamen Literario convocado por la Congregación de Luises y el homenaje a la figura del notable pintor villarrealense Gimeno Barón.

Por la mañana tuvo lugar una misa en sufragio del alma de Francisco Gimeno Barón, fallecido recientemente.

Más tarde, en la sede social de Los Luises, fue inaugurada una exposición antológica de sus obras, que está siendo muy visitada.

La jornada culminó con el Certamen Literario, celebrado también en el salón de actos de la Congregación de los Luises.

El acto se inició con la lectura del acta del jurado calificador, por parte del Secretario, Vicente Clauzell. Seguidamente el reverendo Serafín Sorribes, director de la Congregación, y el presidente de la misma, Enrique Bernat Mochó, hicieron entrega de los premios entre los aplausos del público.

Seguidamente el poeta galardonado con la flor natural, Manuel Villarreal, leyó un poema especialmente compuesto para la ocasión y dedicado a la Virgen, así como la poesía premiada.

Concluida esta parte del acto, la segunda constituyó el homenaje a Gimeno Barón, que comenzó con la intervención de los presentadores de la velada, Carmen Encarna Nebot y Héctor

Monfort, dando lectura a unos apuntes biográficos sobre el pintor. Por último hizo uso de la palabra el experto en temas de arte Ramón Rodríguez Culebras, que comenzó lamentando el tener que hablar de una persona querida fallecida tan recientemente. Dijo después que debido a su modestia y carácter, Gimeno Barón ha sido un artista que ha pasado desapercibido para demasiadas personas y organizaciones, lamentando su no inclusión en la Gran Enciclopedia del País Valenciano, donde tenía que estar por derecho propio. Sin embargo, añadió, que las obras del artista son su mayor aval, ponderándolas para situarlas a gran altura y comentando también su estilo, enmarcado en una corriente moderna dentro de la escuela impresionista, pero con un sello personal que lo caracteriza y distingue de otros pintores de estilo similar. El conferenciante elogió a Gimeno Barón por haber sido siempre fiel a su propia trayectoria. Por último el señor Rodríguez Culebras felicitó a la Congregación de los Luises por haber rendido este homenaje a un gran artista villarrealense y públicamente solicitó que se sea dedicada una calle que perpetúe para el futuro el nombre de Gimeno Barón. Concluyó manifestando su esperanza y confianza de que a no tardar se edite un libro dedicado a su vida y obra.

NOTICARIO

ALTURA

El Ayuntamiento ha convocado subasta para la venta de 11 612 pinos del monte «Los Boqueras», con un volumen de 2.000 metros cúbicos de madera, fijando el tipo de licitación en 2.400.000 pesetas.

SAN MATEO

María Susana Ferreres Castell ha solicitado licencia municipal para la apertura de una industria dedicada a la fabricación de géneros de punto, ubicada en la calle Llano San Pedro, 1.

El Ayuntamiento ha aprobado la ordenanza fiscal para el suministro de agua potable.

ALMAZORA

Francisco Collas Escudero ha solicitado licencia municipal para la instalación de un taller de carpintería metálica de alumina en el Polígono industrial del «Mirador».

VILLARREAL

Se encuentran en período de información pública, a efectos de reclamaciones, los padrones correspondientes a los siguientes impuestos de carácter municipal:

- Arbitrio sobre solares sin edificar.
- Recargo sobre solares sin edificar.
- Recargo sobre solares edificadas o sin edificar.
- Recogida de basuras
- Servicio de alcantarillado.
- Desagüe de canalones.
- Entrada de vehículos
- Tribunas, toldos y miradores.
- Arbitrio sobre publicidad.
- Vigilancia de establecimientos.

Escaparates.  
Rodaje y arrastre.  
y segunda edición al impuesto municipal sobre circulación de vehículos.

BECHI

El Ayuntamiento ha aprobado el presupuesto extraordinario de las obras de mejora del abastecimiento de agua potable a la población.

LA JANA

La Corporación municipal reunida en sesión plenaria ha aprobado el proyecto técnico de pavimentación de varias calles de la localidad, redactado por el ingeniero Santiago Ochoa cuyo presupuesto asciende a 2.461.872 pesetas.

AGUA DECLORADA Y DESCALCIFICADA GRATIS

Le será facilitada por «Fomento Agrícola Castellonense, S. A.» en:

37. ROS DE URSINOS NUM. 15 TODOS LOS DIAS LABORALES DE 9 DE LA MAÑANA A 7 DE LA TARDE



si encuentra que su marido esta gordo, pídale una sauna para usted.



SAUNABOX

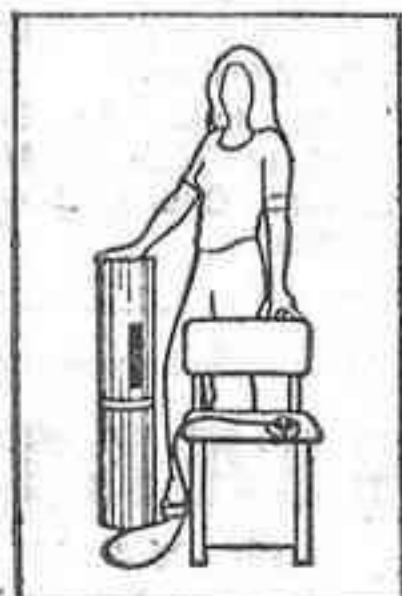
es el único medio eficaz y sano de conservar un cuerpo joven y firme.

- SIN FARMACOS NI CREMAS
- SIN PONERSE A REGIMEN
- SIN EJERCICIOS GIMNASTICOS

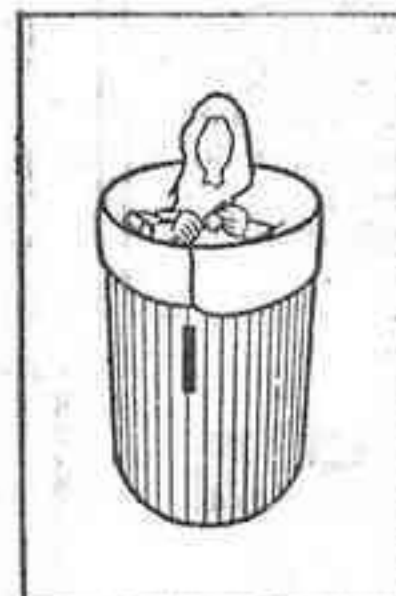
¡La sauna no tiene nada que ver con los baños a vapor! La sauna es la sudoración en seco, que elimina toxinas provocando una pérdida de peso rápida, natural y por tanto, sin riesgos. La práctica regular de la sauna permite revitalizar el cuerpo contra el agotamiento y asfixia de la vida moderna.

SAUNABOX ES UNA SAUNA PARTICULAR

SAUNABOX es una auténtica sauna finlandesa que puede tenerse en casa porque es cómoda de usar y no ocupa espacio. SAUNABOX es plegable, pudiendo guardarse perfectamente en un armario.



SAUNABOX no ocupa espacio

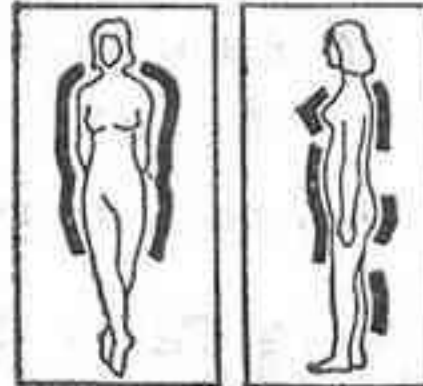


SAUNABOX desplegada

¿POR QUE SAUNABOX ES ACONSEJABLE?

- Porque permite adelgazar de 300 a 600 gr. por sesión y sin fatiga.

- Porque debido al poco espacio que ocupa, SAUNABOX es fácilmente transportable (Los deportistas finlandeses utilizan un SAUNABOX en sus desplazamientos).
- Porque con un pequeño desembolso toda la familia puede mantenerse en excelente salud y forma.
- Porque SAUNABOX sólo suprime grasa en aquellos puntos donde deforma la silueta.
- Porque los médicos la aconsejan contra la obesidad, el exceso de grasas y todo tipo de dolores.



SAUNABOX

Solución fácil a los problemas de peso

Si desea recibir más amplia información sobre la práctica y eficacia de la sauna, remita el siguiente cupón a:

LABORATORIOS ESPAÑOLES DE ELECTRONICA, S.A. Avda. de Roma, 2 y 4 planta 15- dpcho. 1503 TORRE CATALUNA BARCELONA (14) Desearía recibir gratuitamente y sin compromiso por mi parte, información completa y GRATUITA acerca de las posibilidades de utilización del SAUNABOX.

Form fields for NOMBRE, EDAD, APELLIDOS, PROFESION, DOMICILIO, POBLACION.

CUESTIONARIO OPTATIVO:

Sus respuestas a estas preguntas nos permitirán informarle de modo más personal, indicándole confidencialmente todo cuanto el SAUNABOX puede lograr realmente en su caso concreto.

Form fields for ESTATURA, PESO, ¿CUANTOS KILOS CREE UD. QUE DEBE PERDER? REF.: M-1

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

NOTA DE LA ALCALDIA

Esta Alcaldía tiene la satisfacción de manifestar públicamente su agradecimiento a los Ordenanzas de Masos (en su mayoría estudiantes), por la desinteresada colaboración y por su alto sentido de responsabilidad demostrados con motivo de la Jornada Electoral del Referéndum, de día seis de los corrientes.

Castellón de la Plana a 7 de diciembre de 1978

EL ALCALDE Firmado: Vicente Plá Broch

Ayuntamiento de Villarreal de los Infantes (Castellón) ANUNCIO

En el Boletín Oficial de esta Provincia número 137 de fecha 18 de Noviembre de 1978, se publica Resolución de este Ayuntamiento, convocando subasta para la enajenación de vehículos depositados en dependencias municipales, la cual tendrá lugar en el Almacén Municipal, sito en la calle José Ramón Batalla de esta Ciudad, el próximo día 13 de Diciembre, miércoles, y hora de las 10 de la mañana.

Las descripciones de los vehículos y precios de licitación figuran en la Resolución inserta en dicho Boletín.

Villarreal, a 7 de Diciembre de 1978

EL ALCALDE Fdo.: Samuel Garrido Juan



bombas GUINARD TODO EN BOMBAS DE 0,6 CV A 3.000 CV

EDIFICACION AGRICULTURA OBRAS PUBLICAS RIEGO POR ASPERSION GRUPOS CONTRA INCENDIOS BOMBAS FUNCIONANTES CON ENERGIA SOLAR

DELEGACION EN CASTELLON Y SERVICIO TECNICO: LIMAC PASEO RIBALTA, 26 TÑOS 21-50-44-21-50-55



ESPECTACULOS

EL CINE

Por Manuel ARRUFAT GOMEZ

Mientras ya anda preparándose la segunda parte, con el mismo equipo de actores, EL VIRGO DE VISANTETA entra en su cuarta semana de exhibición demostrando ser un inmenso negocio a nivel de país valenciano. CONVOY es la otra película que permanece en cartel y su éxito se debe, en buena parte, a su condición de espectáculo autorizado para niños.

ASTORIA:

«Trampa sexual» Dirección y guión: Manuel Esteban. — Fotografía: Pedro Neira. — Música: José M. Bardagi. — Intérpretes: Silvia Aguilar, Amel Amor, Adriana Vega, Victor Petit, Eva Robin, Fernando Sánchez, Silvia Salar.

AVENIDA:

«Convoy» Dirección: Sam Peckinpah. — Guión: B. W. L. Norton. — Intérpretes: Kris Kristofferson, Al MacGraw, Burt Young, Ernest Borgnine, Madge Sinclair.

CONDAL-2:

«Ojos» Dirección: Irvin Kershner. — Guión: John Carpenter y David Zelag Goodman. — Música: Artie Kane. — Intérpretes: Faye Dunaway, Tommy Lee Jones, Brad Dourif, Rene Auberjonois.

GOYA:

«El desafío del búfalo blanco» Dirección: J. Lee Thompson.

Guión: Richard Sale. — Fotografía: Paul Lohmann. — Intérpretes: Charles Bronson, Kim Novak, Jack Warden, Vill Sampson, John Carradine, Clint Walker, Stuart Whitman.

REX:

«Rocky» Dirección: John Avildsen. — Intérpretes: Sylvester Stallone, Talia Shire, Burgess Meredith. — Un boxeador semiprofesional consigue la oportunidad de su vida y se lanza imparable hacia el éxito.

RIALTO:

«La cárcel caliente» Guión y dirección: Jonathan Demme. — Fotografía: Tak Fujimoto. — Música: John Cale. — Intérpretes: Juanita Brown, Roberta Collins, Erica Gavin, Barbara Steel, Warren Miller.

SABOYA:

«El virgo de Visanteta» Dirección: Vicente Escrivá. — Fotografía: Raúl Pérez Cubero. — Música: Antón García Abril.

Intérpretes: María Rosaria Omaggio, José Sancho, María José Román, José María Angelat, Queta Claver, Antonio Ferrandis.

— ¿Qué más hay que decir de lo que he dicho? Pues eso: nada. Va por su cuarta semana.

EL CINE EN TV.E.

Lo cierto es que, de un tiempo a esta parte — y hay que repetirlo una semana más — la programación cinematográfica de RTVE está pero que muy bien. Den una ojeada a la misma y observarán que, prácticamente, no tiene desperdicio.

Jueves, 22.05 horas. Primer programa. «Sesión de noche».

«Yo vigilo el camino» -1970- Dirección: John Frankenheimer. — Intérpretes: Gregory Peck, Tuesday Weld, Estella Parsons, Ralph Meeker.

«El pequeño Lord» Dirección: John Cromwell. — Intérpretes: Mickey Rooney, Freddie Bartholomew, C. Aubrey Smith, Dolores Costello.

«El halcón y la flecha» -1950- Dirección: Jacques Tourneur. — Intérpretes: Burt Lancaster, Virginia Mayo.

Viernes, 20.30 horas. Segundo programa. «Cineclub».

«Melodías de Broadway» -1938- Dirección: Roy del Ruth. — Intérpretes: Robert Taylor, Eleanor Powell, Judy Garland, George Murphy, Binnie Barnes.

«Ceremonia secreta» Dirección: Joseph Losey. — Intérpretes: Elizabeth Taylor, Mia Farrow, Robert Mitchum, Pamela Brown.

«El pequeño Lord» Dirección: John Cromwell. — Intérpretes: Mickey Rooney, Freddie Bartholomew, C. Aubrey Smith, Dolores Costello.

«El halcón y la flecha» -1950- Dirección: Jacques Tourneur. — Intérpretes: Burt Lancaster, Virginia Mayo.

«Ceremonia secreta» Dirección: Joseph Losey. — Intérpretes: Elizabeth Taylor, Mia Farrow, Robert Mitchum, Pamela Brown.

A UN AUTOR DESCONOCIDO

Se llama Alfonso Ugría y esta semana que hoy termina se ha exhibido en nuestra ciudad su cuarto largometraje. De los tres anteriores —EL HOMBRE OCULTO, TIRARSE AL MONTE y GULLIVER— nunca más se supo. De GULLIVER se sabe que ha sido exhibida en algunas ciudades; de las otras dos tan sólo hay referencias de algún que otro privilegiado que ha conseguido verlas en algún cineclub o alguna sesión privada.

Y si juzgamos por este cuarto largometraje —SOLDADOS— hay que decir que ciertamente, son privilegiados, porque en Ugría se descubre a un autor muy interesante. Pocas veces el cine español nos ha ofrecido una imagen de nuestra guerra civil tan convincente, que diera sensación de verdad como la que se nos ofrece en SOLDADOS. Y esto en una película que no es precisamente «sobre» la guerra civil, ni tan siquiera sobre la guerra.

Una cuidadosa ambientación —escenarios y vestuario— y, sobre todo, una maravillosa fotografía, apoyada por un empleo de la banda sonora perfecto, dan esa imagen real de los hechos. Pero este realismo queda trascendido por un ritmo candoroso, que permite develar los sentimientos y pasiones de los personajes y su circunstancia histórica.

Hacer aquí y ahora un comentario crítico de SOLDADOS —que sería altamente elogioso— no tiene objeto. Pero sí lo tiene destacar el descubrimiento de un AUTOR y pedir la proyección de su restante obra.

El cine en general —y el español muy en particular— no anda «an sobrado de autores interesantes como para que en los aficionados se nos escamoteen las pocas obras de verdadero interés que puedan surgir. Se me dirá que, en proporción, estas obras son escasamente rentables. Pero esto es sólo verdad relativamente. El pseudo-porno facilón y chusco es una moda. Y una moda que está delando de ser lo rentable que era en sus comienzos. Más todavía, una moda que, a la larga, deforma y quita «a afición al cine, mientras obras como SOLDADOS pueden impresionar y educar al espectador a apreciar detalles y matices de un Arte, lo que, a la larga, es mucho más rentable.

No sé si, como se decía en plan chusco, «la honradez es siempre recompensada». Lo que sí sé es que el oportunismo —del tipo que sea— es sólo eso y a la larga se nota y desprecia, mientras la honestidad creadora se nota igualmente y sus productos perviven. Y es hora también, de empezar a pedir honestidad en el cine.

Cartelera

ASTORIA.— (Teléf. 215956) 4.30, 7.30 y 10.30. AFRODITA NEGRA. Technicolor. Ajita Wilson y Harry Stevens. (Clasificada «S»). Mayores 13 años.

PUB L'IRLANDES. Playa del Pinar, Grao-Castellón. Tarde y noche actuación del DJO LAUREL con sus canciones a gitanas. DESCUBRA EL NUEVO AMBIENTE.

AVENIDA.— (Teléf. 223224) 4.30, 7.30 y 10.30. CONVOY. Technicolor. Kris Kristofferson y Al MacGraw. Mayores 14 años.

PUB VERY WELL.— Abierto desde las 4 de la tarde. Calle Bartolomé Reus, número 50. CASTELLÓN.

CALIPSO-PUB.— Un estilo diferente. Calle General Moscardó. Villas Benicasim. Actuación de RAFAEL DAVID, tarde y noche.

RIALTO.— (Teléf. 224236) 4.30, 7.30 y 10.30. VICIOS PROHIBIDOS. Technicolor. Edwige Fenech y Anita Strindberg. Mayores 18 años.

CINE CONDAL 2.— (Climatizado). Tel. 227608. Hoy 4.30 y 7.30 tarde (numerada) y 10.30 noche: SOLDADOS. Marilina Ross y Ovidi Montllor. A. mayores 18 años.

Mañana lunes: LA CARCEL CALIENTE. Technicolor. Juanita Brown y Roberta Collins. (Un film de Jonathan Demme). Versión original subtítulo.

CINE CONDAL - Villarreal (Climatizado). Tel. 52 22 20. Hoy 3 tarde: MONTAÑA RUSA y PUÑO CONTRA PUÑO (Kárate), a las 7.15 tarde y 10.15 noche: MONTAÑA RUSA. Todos los públicos.

SABOYA.— (Teléfono 214619) 4.30, 7.30 y 10.30. Tercera semana. EL VIRGO DE VISANTETA. Technicolor. María Rosaria Omaggio y José Sancho. Versión hablada en valenciano. Mayores 18 años.

GOYA.— (Teléf. 210221) 4.30, 7.30 y 10.30. «YETI» (EL ABOMINABLE HOMBRE DE LAS NIEVES). Technicolor. Phoenix Grant y Jim Sullivan. Tolerada menores.

Mañana lunes: EL DESAFIO DEL BUFALO BLANCO. Technicolor. Charles Bronson y Kim Novak.

Mañana lunes: EL DESAFIO DEL BUFALO BLANCO. Technicolor. Charles Bronson y Kim Novak.

GIRLS, Discoteca-Pub de gran lujo primera especial. Abierta todos los días de 6 tarde hasta la madrugada. GIRLS. Tel. 201254 — CASTELLÓN.

EUROTEBAIDA en Playas de Benicasim - 2 pistas de baile. Abierta todos los días.

EL OTRO CINE ARCHIVO DE HISTORIA

En el recién celebrado VII Certamen de cine amateur «José Gironés» de Onteniente, el documental de Francisco Fabregat CAMPOS JAMAS MORIRA ha conseguido el segundo premio, mientras a otra participación de un castellanense —INDUSTRIA AZULEJERA de Joaquín Ramos— alcanzaba un accésit. Éxito, por tanto, de nuestros cineastas, que he dicho en varias ocasiones poseen una notable calidad.



Climatizado Tel. 22 05 91 Mañana, lunes 7'30 y 10'30 Solemne estreno

ROCKY

3 "Oscars" de Hollywood a la mejor película Sylvester Stallone Talia Shire Mayores 18 y 14 acompañados

CINE CONDAL . 2

Calle Pescadores, 19 Teléfono 22 76 08 EMPRESA: JOSE MARIA CASALTA CLIMATIZADO

MAÑANA LUNES 7'30 TARDE Y 10'30 NOCHE

Mañana lunes estreno de la historia de terror, angustia, sexo y violencia más insólita de todos los tiempos



OJOS Hay escenas atrevidas, pero de gusto exquisito. Hay amor más allá de las experiencias normales. Sólo mayores 18 años

Table with 5 columns: ASTORIA, AVENIDA, GOYA, RIALTO, SABOYA. Each column lists showtimes and movie titles like TRAMPA SEXUAL, CONVOY, EL DESAFIO DEL BUFALO BLANCO, LA CARCEL CALIENTE, EL VIRGO DE VISANTETA.



NOMBRES PROPIOS

PACO

Y a os tengo dicho que en estas entrañables fechas, conviene siempre acordarse de los ancianos desamparados, y del ministro de Hacienda. En realidad, ha sido el ministro de Hacienda el que se ha acordado de mí, y hemos tenido un enajoso incidente entre caballeros, cuando le he sorprendido metiendo sus largos dedos en el sobre de mi paga. So capa — que dicen en «El País» — de nosequé impuesto revolucionario, Paco Ordóñez se ha llevado la tira de billetes del pan de mis hijos. Una pasta gansa, vamos. Ya le he dicho ya cuando me ha llamado para evacuar consultas sobre el «Kennedy Round», y el «Éta agreement» y el «Ecu», que era una ordinaria, Paco, y que a ver cómo arreglamos este enojoso incidente, Paco, sin tener necesidad de escribir a «El Imparcial». No le dije eso de que usted dejará de ser ministro, pero yo seguiré siendo periodista, que me queda tan bien, porque la última vez que se lo dije a un ministro franquista, luego lo hicieron ministro demócrata y a mi casi me deja sin escribir el Abril Martorell. (Cfr. «Obras secretas íntimas de la transición», Pedro Rodríguez, Editorial Ysart, pedidos al autor.)

De todas formas, también le he dicho a Adolfo Suárez que me llamó para evacuar consultas sobre «La sombra de Galaxia es alargada», que me siga poniendo, después de la remodelación, a Paco en la alineación, porque Paco, cuando homologa es que homologa de verdad, y que a ver qué sería de Ucedé si Paco llamase a McNamara y le dijese, oya Bob, cierra el grifo hasta que desuyvan los televisores. Además, Paco Ordóñez, es una alternativa-seria-de-poder. Lo malo que tiene Suárez no son las alternativas de fuera que llegan a La Moncloa y no saben dónde está la «toilette», perdorando el ejemplo; ni la carpeta de inversiones, ni nada, sino las alternativas de dentro que se conocen el manejo del «video» cosa fina. Paco Ordóñez, además, repito, ha sido el primer ministro español que ha llegado con su potekim de la revolución fiscal y no ha muerto en la escalinata. Don Francisco les daba unas alegrías enormes a sus ministros de Hacienda, cuando debatían, mandando encuadernar los proyectos de reforma fiscal en verde o rojo, según fueran demócratas cristianos o del Opus; pero, eso sí, siempre con las letras y filletes, en oro. Paco ha sido el primero, el Ché Paco Guevara de esta Sierra Maestra del dinero español. Paco es depresivo, calvo, lee, encima, libros, y no tiene hijos, que no, sé yo tanto abortar Operaciones Galaxia y como se puede nombrar ministro de Hacienda a un señor sin hijos, una imprudencia, vamos. Hasta ahora, cuando en el océano político asomaba una aleta a toda máquina, los jóvenes boy scouts de Ucedé gritaban horrorizados: «¡Abril, Abril, es don Fernando!» Pero ahora, el personal cuando va a cobrar a fin de mes chilló ya en cuanto se acerca el sobre: —¡Pacoll!

O sea, Tiburón-dos. En este país estamos condenados a ir de Paco a Paco, y tiro porque me toca. Ahora, Francisco Fernández Ordóñez no se habla con nadie porque está muy liado con la creación del «Ecu», que es un esperanto de moneda europea, y ya me ha dicho a mí cuántos «ecus» me va a quitar desde Enero. Pero Paco resistirá, ahí queda eso, porque se ha hecho fuerte en el edificio en el que aguantó el último gobierno de la República, y eso siempre se paga. A Paco Ordóñez Allende no le sacan las tanquetas de Pinochet Martorell hasta que acabe la revolución. De todas formas, pues buena: ya vendrá la peseta socialista. Ya vendrá el Tío Paco con la rebaja.

Pedro RODRIGUEZ

No se ha cubierto totalmente los 30.000 millones de la deuda pública

MADRID, 9 (Pyresa). — Según informa la revista «Fomento de la Producción», la emisión de deuda pública por parte de Hacienda con un volumen de 30.000 millones de pesetas, no se ha cubierto totalmente a pesar de la propaganda masiva con que fue anunciada. No se ha llegado a colocar más de 20.000 millones de pesetas.

Este fallo puede deberse a que el interés ofrecido sólo era del 10'25 por ciento bruto, cuando «Telefónica» por ejemplo ofrecía el 12 por ciento en las obligaciones que lanzó al mercado. Por otro lado, en capitales como Madrid, Barcelona y Valencia, grandes y pequeños bancos vienen ofreciendo tipos de interés por encima del 12 por ciento, para cantidades de dinero no excesivamente altas y prácticamente a la vista.

PERFIL DE LA SEMANA BURSÁTIL

Suscripciones atractivas

MADRID (Crónica bursátil de Pyresa por Antonio Espada Bejar especial para MEDITERRANEO). — Todo hace pensar que el próximo año no va a ser fácil en el terreno fiscal. De aprobarse tal como está planteada la reforma tributaria, a más de uno le va a ser muy doloroso el pago por renta, patrimonio y trabajo ya que tire por donde tire el fisco le coge. Pero teniendo en cuenta las desgravaciones por inversión en valores de cotización calificada, especialmente en sus derechos de suscripción, es por lo que en la semana ha salido algo más de dinero que en las anteriores. El dinero quiere paz, rentabilidad y liquidez, y todavía no hay estas cosas, esperemos tenerlas pronto.

También hay algo más de optimismo ante la actitud oficial de aumentar la liquidez

monetaria para que las empresas puedan hacer frente a los compromisos laborales que se le avecina en el presente mes. La inversión colectiva, ante las atractivas suscripciones en cuanto a rentabilidad y en valores de primera fila, se ha decidido tomar posiciones compradoras por cupones de cara al próximo ejercicio y por precios bajos, que le harán aumentar el beneficio en su posterior venta. Todo ello ha determinado que el gremio especulador hiciera acto de presencia en los corros en forma activa y se creara un ambiente inversor mejor. El dinero se ha orientado hacia los derechos de ampliación, con fuertes sumas contratadas, dejando al libre albedrío de la oferta las acciones suscriptoras.

Evolución positiva

La evolución más positiva nos la ha ofrecido el grupo eléctrico; si bien se advierte al cierre cierto cansancio en acciones y continuidad compradora en cupones, especialmente en «Iberduero». Las entidades bancarias hicieron su política contenedora, incluso se decía que tenían indicaciones de mejorar sus cambios o, por lo menos, que no bajarán, para que el ambiente político mejorara con una recuperación mobiliaria. Lo importante, después del sí constitucional, es trabajar y llegar a un acuerdo entre empresarios, trabajadores y clases políticas para que el país deje de descapitalizarse, frente a la inflación y el paro sea la menor cantidad posible.

Hay dos sectores que atraen bastante interés comprador en el momento actual y son constructoras e inmobiliarias y monopolios. Se supone que la deuda que tienen las primeras entidades, en su faceta acreedora, con la Administración, puede ser que se estime su pago, todo o parte, y el dividendo para el ejercicio de 1978 se pueda ver mantenido; y los monopolios, con las presuntas subidas de tarifas, siguen ofreciendo una óptima rentabilidad anual. Por el contrario, los valores petrolíferos y derivados se ven ofrecidos, así como los siderometalúrgicos, pese a la ayuda concertada y a los posibles aumentos de tarifa, lo mismo que los valores de alimentación, que ceden posiciones.

Índice positivo

El índice general, en su diferencia de la semana, es positivo. Tiene una revalorización de 1'16 puntos, cerrando a 97'70 por 100. Esta buena disposición creemos no continuará al estar basada en la compra de acciones y lo que sucede es que, después de suscribirse títulos nuevos, se opta por la venta del viejo para allegar tesorería. Esta liquidez que ahora se busca tanto, está en función del alto tipo de interés que se ofrece a las operaciones triangulares, y si se mantiene en cuenta bancaria, hay algunas entidades que lo colocan en el mercado interbancario, siempre que la subasta oficial no sea a menor interés que lo que se ha venido pagando.

Los bancos comerciales ofrecen una diferencia semanal positiva; también la banca industrial, aunque en menor potencia. El índice del primer sector cotiza a 102'91 por 100 y sube 1'99 puntos; el índice del segundo sector cotiza a 109'39 por 100 y sube sola-

AUMENTA LA CONTAMINACION EN BILBAO

BILBAO, 9 (Pyresa). — La red automática de vigilancia y previsión de contaminación de la corporación administrativa del Gran Bilbao ha reanudado sus funciones operativas.

Debido al mal estado en que se encontraban los sensores por falta de presupuesto para que el Gran Bilbao pudiera acometer los imprescindibles labores de mantenimiento, la red dejó de operar en la segunda semana del pasado mes de octubre.

El Gran Bilbao asegura en una nota oficial que la situación operativa es prácticamente total, descontando la estación ubicada en Neguri, que está fuera de servicio de mantenimiento de las estaciones está asegurado y, en caso de avería, los servicios contratados actuarán con toda brevedad.

La inversión realizada en la puesta a punto de la red comarcal ha supuesto un desembolso de cinco millones y medio de pesetas para los contribuyentes de los diecinueve municipios que integran la corporación administrativa comarcal del Gran Bilbao.

EL TIEMPO

NOROESTE LLUVIOSO

MADRID, 9. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas las precipitaciones fueron menos copiosas que en días anteriores y alcanzaron a Galicia, Duero, Centro, Andalucía y de forma casi inapreciable el alto Ebro y al Cantábrico Oriental. Las cantidades más destacables fueron las recogidas en Santiago de Compostela con 7 litros por metro cuadrado, 6 Valladolid, 5 Oviedo, 4 Burgos y tres Zamora y Pontevedra.

Las temperaturas fueron muy suaves durante la noche y alcanzaron valores muy altos para la época en que nos encontramos en numerosos puntos de España, principalmente en la cornisa cantábrica y en el Mediterráneo, siendo las máximas las de Murcia con 26 grados, seguidas de Bilbao, Valencia y Alicante con 25.

La más baja de las mínimas se midió en León donde se registraron 6 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

En los mapas previstos para mañana a mediodía se observan pocos cambios, ya que persiste la fuerte depresión en el Atlántico Norte, que continúa volteando vientos del Suroeste sobre la Península Ibérica y se ve como otro frente frío penetra en el Noroeste, con lo cual el cielo estará muy nuboso o cubierto en el cuarto cuadrante de la Península, donde se registrarán precipitaciones frecuentes. En el resto de la Vertiente Atlántica y en el alto Ebro y Pirineos, el cielo estará muy nuboso y habrá algunas lloviznas o lluvias débiles, mientras que en el Sureste, Baleares y Canarias, la nubosidad será intensa.

Las temperaturas seguirán siendo moderadas, tanto de noche como de día. Soplarán vientos fuertes del Suroeste en las proximidades de Finisterre.

OFERTA DE PANTALONES en GALERIAS DEL PANTALON

ENMEDIO, 35 \* CASTELLON

2+1

Comprando dos pantalones le regalamos otro. Todos a elegir.

CABALLERO, SEÑORA, TEJANOS. PANA y PINZAS

ABIERTO SAPADOS TARDE

Nueve toneladas de tabaco americano de contrabando

IRUN, 9 (Pyresa). — Por la aduana francesa continúan las investigaciones para esclarecer el importante contrabando de nueve toneladas de tabaco americano, valoradas en 36 millones de pesetas, que desde la frontera Hendaya-Irún, estaban consignadas al interior del Estado español.

Los servicios fiscales franceses de Aduanas, Contrabando y Fraude, merced a las diligencias, han podido comprobar que la red

del referido tráfico operado sobre la base de Yugoslavia como plataforma de recepción y desembarco de la mercancía llegaba directamente por vía marítima desde los Estados Unidos.

El transporte por ferrocarril, en ruta internacional, entraba en Francia por la frontera de Ventimiglia, después de atravesar toda Italia del Norte. En cuanto a su continuidad desde Hendaya, estaba previsto a través de la Cooperativa de Transportes de Guipúzcoa, por orden de determinada organización que falta por esclarecer y corresponde a las autoridades fiscales españolas.

El referido contrabando descubrió en Hendaya y sin duda el más importante de los que se conocen en la frontera del Bidasoa, es tema que apasiona a los servicios contra el fraude y que de momento afecta a los Estados Unidos como país exportador Yugoslavia Italia y Francia de mediadores y España que iba a ser el receptorista.

ECONOMIA

CON VESPINO 2 LITROS de CONSUMO EN 100 KM. SIN CARNET SIN MATRICULA. SIN IMPUESTOS de LUJO HERRERO, 24

Ángel Mateo López



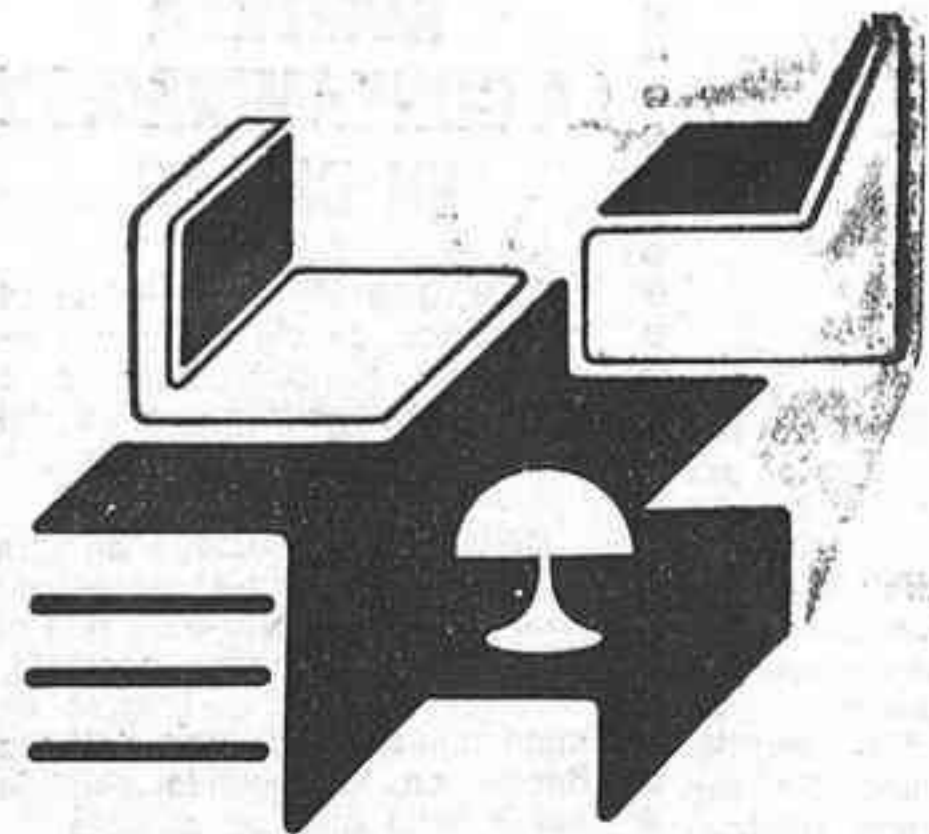
Table with TV program schedules for HOY DOMINGO and MAÑANA LUNES, listing programs like 'Carta de ajuste', 'Apertura y presentación', 'Noticias', etc.

Advertisement for 'Edificio Maria Agustina' featuring a large image of the building and text: 'Lo bueno de plaza Maria Agustina es vivir en ella. Porque vivir en plaza Maria Agustina es vivir en una zona centrica, sin la estrechez de las calles centricas y en un edificio con una excelente orientacion, parking y viviendas con acabados de primera calidad.'

Advertisement for Alfa Romeo cars: 'Alfa Romeo A MATRICULAR SEMIESTRENO ALFA ROMEO 2.000 TALLERES SIMON S. Isidro Labrador, 19 teif. 22 27 19'



**MUEBLES TORRE DOS**



MUY CERCA DE UDS. Y SU ECONOMIA

ECONOMIA - CALIDAD  
LINEA - DISEÑO Y PRESTIGIO  
NORMA DE

**MUEBLES TORRE DOS**

Ctra. Valencia-Barna. Km. 102. Torreblanca

**RESIDENCIAL STA. AGUEDA**



TODO LO QUE  
PODAMOS  
DECIR ES  
INSUFICIENTE.  
COMPRUEBELO  
PERSONALMENTE  
VISITANDO  
UNA VIVIENDA  
PILOTO

VIVA HOY EN CONTACTO CON LA NATURALEZA, MAÑANA... ¿ ?

INFORMACION Y VENTA



**PEDRO LOPEZ LOPEZ**

Padre Luis M.º Llop, 24  
Teléfono 52 02 16  
VILLARREAL  
(Castellón)



Enmedio, 25

CASTELLON

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
29701...10.000		29702...10.000		29703...10.000		29704...10.000		29705...10.000		29706...11.000		29707...10.000		29708...10.000		29709...10.000		29710...10.000	
29711...10.000		29712...10.000		29713...10.000		29714...10.000		29715...410.000		29716...8.000.000		29717...410.000		29718...10.000		29719...10.000		29720...10.000	
29721...10.000		29722...10.000		29723...10.000		29724...10.000		29725...10.000		29726...11.000		29727...10.000		29728...10.000		29729...10.000		29730...10.000	
29731...10.000		29732...10.000		29733...10.000		29734...10.000		29735...10.000		29736...11.000		29737...10.000		29738...10.000		29739...10.000		29740...10.000	
29741...10.000		29742...10.000		29743...10.000		29744...20.000		29745...10.000		29746...11.000		29747...10.000		29748...10.000		29749...10.000		29750...10.000	
29751...10.000		29752...10.000		29753...10.000		29754...10.000		29755...10.000		29756...11.000		29757...10.000		29758...10.000		29759...10.000		29760...10.000	
29761...10.000		29762...10.000		29763...10.000		29764...10.000		29765...10.000		29766...11.000		29767...10.000		29768...10.000		29769...10.000		29770...10.000	
29771...10.000		29772...10.000		29773...10.000		29774...10.000		29775...10.000		29776...11.000		29777...10.000		29778...10.000		29779...10.000		29780...10.000	
29781...10.000		29782...10.000		29783...10.000		29784...10.000		29785...10.000		29786...11.000		29787...10.000		29788...10.000		29789...10.000		29790...10.000	
29791...10.000		29792...10.000		29793...10.000		29794...10.000		29795...10.000		29796...11.000		29797...10.000		29798...10.000		29799...10.000		29800...10.000	
30501...10.000		30502...10.000		30503...10.000		30504...10.000		30505...10.000		30506...11.000		30507...10.000		30508...10.000		30509...10.000		30510...10.000	
30511...10.000		30512...10.000		30513...10.000		30514...10.000		30515...10.000		30516...21.000		30517...10.000		30518...10.000		30519...10.000		30520...10.000	
30521...10.000		30522...10.000		30523...10.000		30524...10.000		30525...10.000		30526...11.000		30527...10.000		30528...10.000		30529...210.000		30530...4.000.000	
30531...210.000		30532...10.000		30533...10.000		30534...10.000		30535...10.000		30536...11.000		30537...10.000		30538...10.000		30539...10.000		30540...10.000	
30541...10.000		30542...10.000		30543...10.000		30544...10.000		30545...10.000		30546...11.000		30547...10.000		30548...10.000		30549...10.000		30550...10.000	
30551...10.000		30552...10.000		30553...10.000		30554...10.000		30555...10.000		30556...11.000		30557...10.000		30558...10.000		30559...10.000		30560...10.000	
30561...10.000		30562...10.000		30563...10.000		30564...10.000		30565...10.000		30566...11.000		30567...10.000		30568...10.000		30569...10.000		30570...20.000	
30571...10.000		30572...10.000		30573...10.000		30574...10.000		30575...10.000		30576...11.000		30577...10.000		30578...10.000		30579...10.000		30580...20.000	
30581...10.000		30582...10.000		30583...10.000		30584...10.000		30585...10.000		30586...11.000		30587...10.000		30588...10.000		30589...10.000		30590...10.000	
30591...10.000		30592...10.000		30593...10.000		30594...10.000		30595...10.000		30596...11.000		30597...10.000		30598...10.000		30599...10.000		30600...10.000	
51501...10.000		51502...10.000		51503...10.000		51504...10.000		51505...10.000		51506...11.000		51507...10.000		51508...10.000		51509...10.000		51510...10.000	
51511...10.000		51512...10.000		51513...10.000		51514...10.000		51515...10.000		51516...21.000		51517...10.000		51518...10.000		51519...10.000		51520...10.000	
51521...10.000		51522...10.000		51523...10.000		51524...10.000		51525...10.000		51526...11.000		51527...10.000		51528...10.000		51529...10.000		51530...10.000	
51531...10.000		51532...10.000		51533...10.000		51534...10.000		51535...10.000		51536...11.000		51537...10.000		51538...10.000		51539...10.000		51540...10.000	
51541...10.000		51542...10.000		51543...10.000		51544...10.000		51545...10.000		51546...11.000		51547...10.000		51548...10.000		51549...10.000		51550...10.000	
51551...10.000		51552...10.000		51553...10.000		51554...10.000		51555...10.000		51556...11.000		51557...10.000		51558...10.000		51559...10.000		51560...10.000	
51561...10.000		51562...10.000		51563...10.000		51564...10.000		51565...10.000		51566...11.000		51567...10.000		51568...10.000		51569...10.000		51570...10.000	
51571...10.000		51572...10.000		51573...10.000		51574...10.000		51575...10.000		51576...11.000		51577...10.000		51578...10.000		51579...130.600		51580...2.010.000	
51581...130.500		51582...10.000		51583...10.000		51584...10.000		51585...10.000		51586...11.000		51587...10.000		51588...10.000		51589...10.000		51590...10.000	
51591...10.000		51592...10.000		51593...10.000		51594...10.000		51595...10.000		51596...11.000		51597...10.000		51598...10.000		51599...10.000		51600...10.000	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
221...10.000		6382...100.000		373...10.000		8004...110.000		345...10.000		296...11.000		617...10.000		909...10.000		570...10.000		580...10.000	
681...10.000		182...10.000		963...10.000		004...10.000		825...10.000		446...11.000		657...10.000				650...10.000		930...10.000	
		232...10.000				154...10.000		995...10.000		16...11.000		667...10.000							
		972...10.000				744...10.000				6...1.000		847...10.000							
		982...10.000																	

Un espacio de gran difusión para firmas de prestigio



VERA, 13-15  
TEL. 23-02-11  
CASTELLON



**MUEBLES Y COMPLEMENTOS**

EL MUEBLE DE MADERA NATURAL Y NUEVO DISEÑO

Santa Cruz de Teijeiro, 4  
CASTELLON

Tel. 23 09 01

EL PRESTIGIO NOS LO HAN DADO VDS.



CALVO SOTELO, 10-12



ENMEDIO, 52-54

DIFUSION MODA



O'DONELL, 8



AVDA. DR. CLARA, 10-12

NO PODEMOS DEFRAUDARLES

**SEAT 128**

automóviles michavila, s. a.



SEAT 128 es el vehículo que responde a todas sus exigencias.

automóviles michavila, s. a.

Concesionario de



Pza. Padre Jofre, 23 - Tel. 21 76 14



MARTIN VILLA, REUNIDO CON SU EQUIPO MINISTERIAL EN SIGÜENZA

SIGÜENZA (Guadalajara), 9 (Pyresa). — Desde las diez y media de la mañana de hoy se encuentran reunidos, por segundo día consecutivo, el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, con el subsecretario del Interior, Jesús Sancho Raf; director general de Seguridad, Mariano Nicolás; subsecretario de Orden Público, Julio Camuñas, y otros miembros de su Departamento. La reunión tiene lugar en uno de los salones del Parador Nacional de Sigüenza y a la hora de redactar esta nota aún continúa, ignorándose su duración, aunque sí se puede decir que el viernes se mantuvieron reunidos desde las diez de la mañana hasta las tres de la madrugada del sábado, con sólo tres intervalos destinados al almuerzo, cena y, poco antes, para oír misa de ocho y media de la tarde en la catedral.

Hoy sábado, se ha trasladado a Sigüenza, en las primeras horas de la mañana, el gobernador civil de Guadalajara, aunque se ignora si su estancia en dicha localidad se debe a algún objeto concreto al margen de saludar al titular del Departamento del cual depende.

grupos políticos

"Partido de Derecha Progresista", denominación del grupo de Osorio III Congreso de Izquierda Democrática

MADRID, 9 (Efe). — «Partido de Derecha Progresista» será el nombre que adopte el nuevo partido de Alfonso Osorio que surge de los hasta ahora denominados Clubs de Opinión, según ha podido confirmar «Efe» en fuentes políticas solventes. La decisión definitiva y la aprobación del programa y de los estatutos del nuevo partido será adoptada el próximo día 16 durante la reunión del Consejo Político, que será el encargado de elegir al Comité Ejecutivo y éste a su vez a las distintas secretarías generales. El Consejo Político estará integrado por un representante de cada una de las provincias y 20 personalidades a nivel nacional, cuyos nombres, aunque no han sido revelados de momento, se cree coincidirán con los dirigentes que en su día formaron la Unión Democrática Española (UDE). La necesidad de Alfonso Osorio,

ex vicepresidente del Gobierno y ex asesor del presidente Suárez, de formar ahora su propio partido político, viene delimitada por la operación conjunta de confederación que negocia, desde hace meses, con Manuel Fraga Iribarne y José María de Areilza. A esta confederación, Osorio acudía en nombre de los Clubs de Opinión, cuyo objetivo era la formación de políticos profesionales y no su concreción en el programa de un partido. Sin embargo, las necesidades técnicas de la confederación obligan hoy a Alfonso Osorio a hacer un planteamiento diferente y revivir los principios democráticos que inspiraron en su día a la UDE.

III CONGRESO DE IZQUIERDA DEMOCRÁTICA

MADRID, 9 (Pyresa). — En el hotel «Convención» se ha celebrado a primera hora de la mañana la inauguración del III Congreso de Izquierda Democrática, salutando a los congresistas y exponiendo la finalidad del congreso, y a continuación lo hizo el presidente de honor que se refirió a las circunstancias históricas que rodean esta reunión donde en un clima auténticamente democrático, los militantes del partido van a tener la oportunidad de decidir sobre la suerte del mismo.

Acto seguido intervinieron los representantes de los cuatro partidos invitados al congreso haciéndolo por este orden: en primer lugar, Javier Espinosa, por el Partido Sindicalista, en segundo lugar, Máximo Bárcena, del Partido Nacionalista Vasco, en tercer lugar, Joaquín Satrustegui, por el Partido Liberal, y en último término, Armando López por el Partido Comunista.

Tras estas intervenciones se procedió a la elección de la mesa del congreso que ha de presidir las cuatro ponencias que han de ser debatidas en esta reunión. Las ponencias, reflejan las distintas tendencias, concretadas en cuatro posibles opciones: continuidad activa del partido; disolución del partido; integración en UCD, e integración en el PSOE.

Los ponentes, reflejan las distintas tendencias, concretadas en cuatro posibles opciones: continuidad activa del partido; disolución del partido; integración en UCD, e integración en el PSOE.

Los ponentes, reflejan las distintas tendencias, concretadas en cuatro posibles opciones: continuidad activa del partido; disolución del partido; integración en UCD, e integración en el PSOE.

Los ponentes, reflejan las distintas tendencias, concretadas en cuatro posibles opciones: continuidad activa del partido; disolución del partido; integración en UCD, e integración en el PSOE.

SOBRE EL ANTEPROYECTO DE AUTONOMIA DEL PAIS VASCO

BILBAO, 9 (Pyresa). — La falta de apoyo por parte del PSOE al anteproyecto de Estatuto de autonomía para el País Vasco y su publicación han suscitado diversos comentarios y reacciones entre los partidos y coaliciones participantes en su elaboración o directamente implicados en sus consecuencias.

El Partido Nacionalista Vasco ha manifestado que el problema de fondo era los concretos y que había la posibilidad para que el PSOE firmara el proyecto definitivo, mientras este último partido ha declarado que los nacionalistas habían preferido pactar con la derecha antes que con ellos.

Por su parte, el senador de UCD por Navarra, Jaime Ignacio del Burgo, ha declarado que el anteproyecto era anticonstitucional y antitotal.

Finalmente, los también firmantes del anteproyecto Euzkadi Esquerra y Euzkadi Aldearen, por su parte, que la causa de la falta de acuerdo había sido su postura en la concepción centralista que los del PSOE tenían sobre el Estado, mientras que ellos se manifestaban por las formas más descentralizadas.

INVERSION LA MEJOR INVERSION LA COMPRA DE VESPINO ECONOMICO Y POCO CONSUMO. HERRERO, 24 Angel Mateo López

PUERICULTURA ABIERTA MATRICULA PROXIMO CURSO Sin necesidad de estudios previos Curso teórico-práctico Desarrollado por especialistas en este campo (pediatras, psicólogos, puericultoras) Plazas limitadas Curso autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia Para mayor información ACADEMIA ALMI Calle Trinidad, 5, CASTELLON DE LA PLANA

sucesos en España

MADRID: Muerto por unos atracadores por resistirse al robo

APUÑALA Y MATA A UN PEATON POR RECRIMINARLE SU ACTITUD

MADRID, 9 (Pyresa). — Un hombre de treinta y ocho años resultó muerto en la pasada madrugada al resistirse a unos atracadores, que intentaban despojarle de todas sus pertenencias, don Luis Jiménez Garrido, empleado del mercado central de verduras se hallaba tomando una copa en el club «Mekopolita» sito en la calle Illescas, número 209, en el barrio de Aluche.

A la una y veinte de la madrugada hicieron irrupción en el citado local tres delincuentes que cubriendo su rostro con pañuelos amarillos, esgrimían dos pistolas y una escopeta. Después de amenazar a empleados y clientes, exigieron la entrega del dinero existente en caja y despojaron de carteras y objetos de valor a los presentes. Al llegar al señor Jiménez, este opuso resistencia a ser desvalijado. Acababa de cobrar la paga de la semana y tenía que llevar el dinero a casa en donde le esperaba su mujer, embarazada y cuatro hijos de nueve, siete, dos y un año respectivamente. Parece ser que este hecho le movió a hacer cara a los asaltantes quienes no dudaron de apretar los gatillos de sus armas. Don Luis Jiménez cayó al suelo fulminado por los disparos que simultáneamente efectuaron los atracadores sin que nadie pudiera hacer nada por salvarle la vida. Una vez que los encapuchados lograron su botín, unos 80.000 pesetas y efectos muy diversos, se dieron a la fuga en un «SEAT 124» de color verde.

La viuda, del asesinado, doña María Dolores García, de 32 años, no recibió la noticia hasta primeras horas de la mañana y que se encontraba ingresada en la maternidad de «O'Donnell» por ciertas dificultades en su avanzada gestación.

«El viernes por la tarde como todos los días, vino a verme al sanatorio. Me comentó cuando salió, a las siete y media de la tarde que iba a ver a su jefe para que le abonara la semana, ya que el sábado iba a libro».

Estas emotivas palabras fueron pronunciadas a «Pyresa» por doña Dolores García.

ATRACO EN UNA CAJA DE AHORROS

SAN SEBASTIAN, 9 (Pyresa). — Un botín de 950.000 pesetas han logrado tres individuos armados y encapuchados que alrededor de las nueve y media de la mañana atacaron a su cursal de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa en la localidad de Idiazabal. Los tres atracadores que amenazaron a los empleados de la caja, una vez conseguido el botín se dieron a la fuga en un coche que les estaba esperando en las proximidades de la oficina y a cuyo volante se encontraba un cuarto individuo.

Según informaron fuentes policiales, el coche utilizado por los atracadores fue un matrícula SS-2545-J, que había sido robado media hora antes a punto de pistola por cuatro individuos de unos 24 a 25 años a su propietario cuando circulaba por la proximidad de la estación de la RENFE de Villafraanca de Ordicia. Los cuatro individuos, al apoderarse del vehículo trasladaron a su propietario al barrio de Usuarán de Idiazabal, donde lo dejaron atado a un árbol, a unos tres kilómetros de la carretera general. El propietario del coche cuando pudo saltarse de sus ataduras dió parte a la Policía.

ATRACADORES DETENIDOS

BILBAO, 9 (Pyresa). — En la localidad de Basauri (Vizcaya) se ha registrado un atraco a la gasolinera allí existente por unos jóvenes que viajaban en un coche. Al tener conocimiento de ello, la Policía ha establecido la vigilancia adecuada y ha seguido la marcha de los atracadores hasta las inmediaciones de la Jefatura de Policía de Bilbao. Cuando se encontraban allí tortaron cualquier posible huída de los atracadores y detuvieron a las personas que se encontraban en el interior del coche: dos jóvenes naturales de Mungua, uno de Llodio y otro de Larrabezua, que fueron puestos a disposición judicial.

HALLADO EL CADAVER VICTIMA DEL CHOQUE DE PATRULLEROS

ALGECIRAS 9 (Pyresa). — En la noche de ayer apareció en la playa de Rota en el lugar denominado «La Ballena» el cadáver de Bernardo Peña de la Vega, operario de la factoría de San Fernando en la «Empresa Nacional P. N.», que desapareció el pasado día veintinueve, en un accidente ocurrido en aguas de la bahía de Cádiz, al chocar dos patrulleros construidos por dicha empresa nacional. El cuerpo se encontraba desfigurado y su identificación fue posible por

la ropa y efectos personales que llevaba consigo.

DETENCION DE SUPUESTO VIOLADOR

SAN SEBASTIAN, 9. (Pyresa). El pasado día 19 de noviembre, en las dependencias del puesto de la Guardia Civil de Andoain, un taxista de San Sebastian presentó denuncia de que alrededor de las cinco horas de dicho día habían sido requeridos los servicios de su vehículo por un individuo de unos 24 años, 1'80 de estatura, que solicitó su traslado a la localidad de Villahona. Una vez en dicha localidad, dice, el taxista fue obligado con intimidación, simulando poseer un arma, a satisfacer los apetitos sexuales del cliente que seguidamente se dio a la fuga tras haberse apoderado de 1.000 pesetas y sin efectuar el pago de la cantidad señalada por el taxímetro.

Realizadas las investigaciones oportunas, se llegó a la identificación de dicho individuo, que al parecer corresponden a José Pablo Legarra Aguirreurreta, de 22 años de edad. Fue reconocido por varios taxistas. Las denuncias contra José Pablo Legarra se elevan a cuatro.

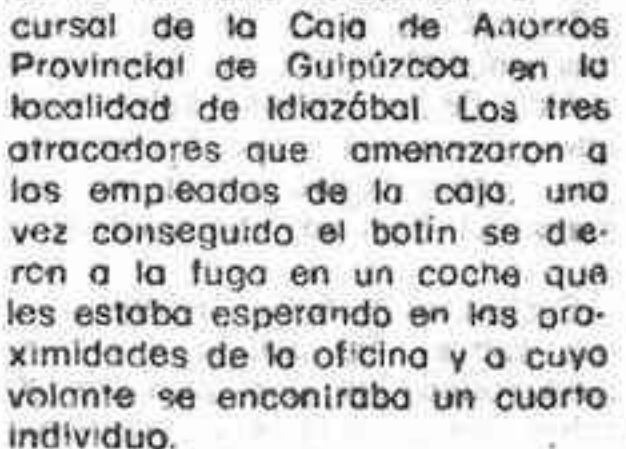
EL EJERCITO CUENTA CON UN NUEVO RADAR

MADRID, 9 (Efe). — El Ejército de Tierra ha adquirido recientemente un nuevo radar portátil para detectar hombres y vehículos a distancias entre 50 y 3.000 metros, según la revista «El Ejército».

El nuevo radar es el AN-PPS-15, es más moderno que el «Rasura» empleado hasta ahora por las pequeñas unidades de Infantería y Caballería para la vigilancia del terreno. Está en servicio en los ejércitos de EE. UU., Canadá, y Noruega, y próximamente lo estará en los de Argentina y Venezuela. La Policía canadiense lo empleó para la seguridad de la Olimpiada de Montreal y la norteamericana lo utiliza para la vigilancia de fronteras.

Con un peso de 14,5 kilos, puede ser transportado y manejado por un solo hombre. El radar detecta, identifica y determina la distancia asimismo de hombres y vehículos en movimiento de día, de noche y en cualquier situación atmosférica. Su señal de alarma automática es luminosa o acústica lo que permite menor fatiga al operador.

ARMARIOS EMPOTRADOS CUALQUIER MEDIDA



Todos los estilos, lacados y barnizados. Preparados para pintar o empapelar. MUEBLES DE CARGO COLOCACION PARQUET Pida presupuesto a regomar AVDA. CAMPOS ELISEOS, 8 (2.ª Travesía Carretera Alcora) Tel. 21 76 12. CASTELLON

información laboral

LOS TRANSPORTISTAS AUTONOMOS ANUNCIAN UN PARO

Cierre progresivo del Clínico de Granada

MADRID, 9. (Pyresa). — La Asociación de Transportistas Autónomos, ha hecho público una nota en la que dice «La Junta Directiva de la Asociación de Transportistas Autónomos (ATA), hace saber lo siguiente: estando en una situación crítica en cuanto a la rentabilidad de sus vehículos y teniendo en cuenta que el único punto que se había conseguido pactar a dialogar con el Ministerio de Transportes para solucionar en una mínima parte nuestra problemática no se ha cumplido ninguna de sus formas, es por lo que en asamblea general hemos tenido que llegar al acuerdo de parar nuestros vehículos a partir del once del corriente mes por falta de rentabilidad, queriendo hacer constar que de este hecho no nos sentimos responsables, ya que ese Ministerio no ha puesto de su parte ningún interés para no dejarnos llegar a esta lamentable situación de paros».

CIERRE PROGRESIVO DEL CLINICO DE GRANADA

GRANADA, 9. (Pyresa). — Los médicos del Hospital Clínico de «San Cecilio», de la Facultad de Medicina han acordado en asamblea general el cierre progresivo del centro. Han calificado de desahucios e incongruentes las restricciones económicas decretadas por la Administración

y que tienen como base la supresión de los guardias.

Sobre este mismo tema la sección sindical de U.G.T. de dicho hospital califica como grave el deterioro de la asistencia en dicho centro y argumenta que existe una plantilla insuficiente para el número de camas del hospital, y añade también a la restricción y en ocasiones de ausencia de fármacos, mientras que paradójicamente, se permite que coadyuquen de fecha medicamentos de alto costo.

HUELGA M.I.R. SEGURIDAD SOCIAL EN EL «PRINCIPE DE ESPAÑA»

BARCELONA, 9. (Pyresa). — Los médicos internos de la residencia sanitaria «Príncipe de España», de la Seguridad Social, en Barcelona, se hallan en huelga hasta tanto les sean abonados las cantidades que el Instituto Nacional de Previsión les ha prometido como pago a las horas extraordinarias realizadas, según ha anunciado un portavoz de dichos médicos.

En un comunicado hecho público al respecto, los médicos internos de aquella residencia indican que su actitud «se enmarca en el proceso iniciado por el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, y que se ha venido caracterizando por una avalancha de medidas restrictivas que

están afectando a todos los estamentos del hospital, con graves repercusiones sobre la asistencia».

Como consecuencia de su actitud de huelga, los citados médicos internos residentes únicamente atienden los casos de urgencia que son considerados como tales por una coordinadora que los propios facultativos en huelga han establecido en la misma residencia.

HUELGA DE TRABAJADORES ESPAÑOLES EN TERRITORIO FRANCÉS

IRUN, 9. (Pyresa). — Los trabajadores españoles que trabajan al otro lado del Bidasoa, considerados como fronterizos y pertenecientes en su mayoría al ramo de la construcción en empresas de Hendaya, San Juan de Luz, Barritz, Bayona y su zona de influencia, de acuerdo con el anuncio de sus reivindicaciones salariales ante las autoridades laborales francesas y su mejor cumplimiento y apoyo de las españolas, se han declarado en huelga durante toda la jornada de hoy. Por otra parte, en la misma jornada, varios centenares de trabajadores han montado piquetes, logrando cerrar la frontera desde el lado francés de 7 a 10 horas en el puente internacional de Santiago (Herdycy-Irun) y de 9 a 10 en el de Behovia (Urrugne-Irun), por lo que no ha circulado ningún vehículo a través de dichos puentes y el servicio internacional y de mercancías ha quedado garantizado por la autopista Bivatour-Irun.

Las autoridades policíacas y aduaneras, ante esta actitud conflictiva en territorio francés, pero que afecta a los dos países, se han mantenido al margen donde cuenta del hecho a la superioridad.

Los componentes de los piquetes han distribuido octavillas manifestando abiertamente la discriminación que padecen los trabajadores españoles denominados oficialmente fronterizos y en posesión de contrato laboral del Estado francés.

Por su parte, Comisiones Obreras de Guipúzcoa, su unión local de Irún y la unión local de la CGT francesa de Hendaya, así como la Unión Sindical de la Constitución, costa vasca de la CGT, desde un principio han acordado apoyar con toda su capacidad y trabajo para el logro de estas legítimas aspiraciones de la clase trabajadora española. Se interpreta como una primera acción de advertencia a las autoridades de París y Madrid.

Para el domingo día 19, a partir de las diez de la mañana, se anuncia una asamblea de los trabajadores en la AISS con vistas a nuevas acciones. Las principales reivindicaciones son: seguro de paro obrero para los trabajadores fronterizos, subsidio familiar y, por último, indemnizaciones en caso de accidente o fallecimiento.

edificio SAN BLAS 14 viviendas de 120m² - 4 dormitorios - Baño y aseo - Comedor-estar - Cocina equipada - FACILIDADES Información y venta: EDFE AGENCIA INMOBILIARIA c/Bartolomé Reus, 9 T.227308 Castellón



EXTRANJERO

Para facilitar las manifestaciones

Retrasado el toque de queda en Teherán

Miles de extranjeros quieren salir del país

TEHERAN, 9 (Efe-Upi). — Millares de extranjeros, muchos de ellos con lágrimas en los ojos, se aglomeran en el aeropuerto...

sido retrasado en dos horas a partir de hoy y hasta el próximo lunes...

Durante estos tres días, el toque de queda entrará en vigor desde las 23 horas (locales) a las 05:00 horas (locales)...

El próximo martes el toque de queda, cuya entrada en vigor fue establecida a las 21 horas tras los disturbios del pasado 5 de noviembre...

Por otra parte, las autoridades militares indicaron a última hora de esta tarde que no habría soldados a lo largo del itinerario de la manifestación religiosa...

Los contingentes militares abundan en Teherán, pero, a partir de las últimas horas de la tarde de hoy, su presencia era menos visible en la capital del país...

AVIONES MILITARES DE EEUU EN LA EVACUACION

WASHINGTON, 9 (Efe). — El Departamento de Defensa norteamericano envió hoy cinco aviones de transporte militares «C-141» a Teherán para ayudar a acelerar la evacuación de norteamericanos de Irán.

El anuncio del Pentágono dice que 662 familiares de funcionarios civiles y militares norteamericanos en Irán que todavía no han podido ser evacuados en vuelos comerciales lo serán en los militares.

El Gobierno Carter corre con los gastos de la evacuación de aquellos ciudadanos norteamericanos que deseen abandonar Irán en las circunstancias de violencia y enfrentamientos anti-cha de los últimos días.

Unos 1.619 familiares de militares y funcionarios norteamericanos han sido evacuados hasta hoy muchas compañías y empresas multinacionales también han evacuado a sus empleados.

En total residen en Irán unos 41.000 ciudadanos norteamericanos.

RETRASADO EL TOQUE DE QUEDA

TEHERAN, 9 (Efe-AFP). — El toque de queda en Teherán ha

Luto en Israel por Golda Meir

Ante la visita de Barre

El sepelio se efectuará el martes

JERUSALEN. (Por Elias ZALDIVAR de la agencia Efe).

Esta tarde, a las 3:48 (horario de Madrid), cuando aparezca en el cielo de Jerusalén la primera estrella, y finalice el descanso sabático, el gabinete israelí se reunirá en pleno para decretar luto nacional por el fallecimiento, ayer, de la que fue primer ministro de Israel, Golda Meir.

La señora Meir, que falleció en Jerusalén a los 80 años, será enterrada el próximo martes, día 12, para así posibilitar la asistencia a su sepelio de numerosas personalidades de todo el mundo.

Hasta esta mañana, no se ha sabido la última voluntad de Golda Meir, cuyo testamento será entregado, esta noche, por sus familiares al Consejo de Ministros de Israel.

El primer ministro de Israel, Menahem Begin, también por causa del descanso sabático, dirigirá, esta noche, un mensaje de duelo desde la capital de Noruega, en donde mañana recibirá el Premio Nobel.

Golda Meir, la anciana líder del Partido Laborista israelí, fue su adversaria política durante más de 40 años de lucha nacional en el Parlamento de Israel.

Su hija de la comuna colectiva «Merjavia», donde Golda Meir residió unos años, ha declarado hoy, que «Hasta que no percibí la conciencia, mamá se mostró ansiosa por saber si ya se había firmado la paz con Egipto».

Esta mañana, en todas las sinagogas del país, se han recitado oraciones en memoria de Golda Meir, judía laica a quien el vicepresidente israelí Igal Ladin ha comparado hoy con la profetisa hebrea Débora.

Ladin reveló que la señora Meir quiso tomar sobre sí toda la responsabilidad por los errores que cometió el Ejército israelí antes y en los primeros días de la guerra del «Yom-Kipur» de 1973.

MONDALE, AL SEPELIO

«Sin embargo, sólo pudimos comprobar que la entonces primer ministro actuó con increíble firmeza y equilibrio junto a hombres que estaban desorientados», dijo Ladin.

Ladin, primer jefe de Estado Mayor de Israel en 1948, formó parte del comité «Agranat» que investigó los errores cometidos por el Ejército y el Gobierno israelíes en la guerra de octubre de 1973.

El presidente egipcio, Anwar el Sadat, quien la definió como «Enemiga honorable y leal», fue el único jefe de Estado árabe que ha enviado su pésame por el deceso de Golda Meir.

Las autoridades del hospital Hadassa de Jerusalén no han informado aún cual ha sido la causa del fallecimiento de Golda Meir, al tercer día de declararse una hepatitis.

Se cree que los restos de Golda Meir serán inhumados en el cementerio del Monte Herzl de Jerusalén, en donde yacen los del padre del movimiento nacional judío y de otros próceres del Estado de Israel.

Sin embargo, y tal vez siguiendo el ejemplo de su camarada David Ben Gurion, no extrañaría que Golda Meir haya dispuesto ser enterrada en la comuna socialista de «Merjavia».

Entre las personalidades del exterior que ha solicitado asistir al sepelio de la anciana líder laborista, se halla Walter Mondale vice-presidente de los EE.UU., nación en la que Golda Meir ejerció como maestra de escuela primaria.

EL TESTAMENTO

JERUSALEN, 9 (Efe-Afp). — En su testamento, Golda Meir pide que no se pronuncie ninguna oración fúnebre en su funeral y que su nombre no sea empleado por ninguna fundación.

Esta información fue dada a conocer a la radio israelí por el antiguo ministro israelí, Galili, vago compañero de lucha de Golda Meir en el Partido Obrero, que asistió esta mañana a la lectura del citado testamento por la hija de la difunta, Menahem Meir.

Durante una reunión extraordinaria del Gabinete, a celebrarse en Jerusalén esta noche, Galili dará a conocer otras cláusulas del citado testamento, redactado hace once años.

El documento no contiene ninguna referencia al lugar donde se debe llevar a cabo la inhumación y por consiguiente, los observadores estiman que la antigua primer ministra será inhumada en el monte Herzl, donde yacen los restos de los fundadores de Israel (exceptuando a David Ben Gurion que quiso ser enterrado en Sdeh Boker, su kibbutz de Neguev).

Seguidamente el vicepresidente del Consejo, Yigael Yadin, propiciará que el funeral nacional por Golda Meir se celebre el próximo martes para permitir la asistencia de numerosas personalidades internacionales.

OLA DE ATENTADOS EN CORCEGA

PARIS, 9. (Efe). — Cuarenta y ocho horas antes del viaje del primer ministro Raymond Barre, una ola de atentados sacudió la pasada noche la isla de Córcega.

Cinco bombas hicieron explosión en otras gendarmerías de la isla: en Belgodere, isla Roja, Borgo, Cervione y Aleria, causando importantes daños materiales.

Todas las gendarmerías de la isla han sido puestas en estado de alerta, con el despliegue de un importante dispositivo policial en las principales ciudades y carreteras.

La policía estima que se trata sin duda de una nueva acción del FNLC (Frente Nacional de Liberación Corsio), en relación con la inminente visita del primer ministro Barre.

En medios policiales no se descarta tampoco la hipótesis de que sea una operación de represalia contra la detención, hace días, de una decena de militantes separatistas corsos, presuntos miembros del clandestino frente de liberación.

UN MUERTO EN UN INCIDENTE PESQUERO ITALO-TUNECINO

ROMA, (Efe-AP). — Italia ha protestado oficialmente ante el Gobierno de Túnez por un incidente en el que un guardacostas tunecino abrió fuego contra pesqueros italianos dando muerte a un pescador y causando heridas a un patrón, según informó hoy el Ministro de la Marina Mercante, Vittorio Colombo.

El incidente ocurrió el viernes frente a unas islas situadas cerca de las costas tunecinas.

Las informaciones facilitadas por Italia y Túnez respectivamente son contradictorias. Roma sostiene que sus pesqueros estaban en aguas internacionales y obedecieron las órdenes de los guardacostas tunecinos para que se detuvieran, a lo que siguió una discusión cuando se ordenó a los pescadores italianos dirigirse a un puerto de Túnez. Los funcionarios tunecinos afirman que los pesqueros se hallaban en una zona prohibida y se negaron a acatar la orden de detenerse.

Es el segundo incidente con víctimas fatales que se produce en los tres últimos años entre los guardacostas tunecinos y pesqueros con base en el puerto siciliano de Mazara del Vallo. Un pescador de 18 años murió en un incidente similar ocurrido en octubre de 1975.

33 rhodesianos muertos en las guerrillas

SALISBURY, 9 (Efe-Afp). — Otras 33 personas han perdido la vida a causa de la guerra de guerrillas en Rhodesia, se precisó hoy en un comunicado militar.

Las fuerzas de seguridad dieron muerte a 13 guerrilleros y perdieron a dos de sus miembros.

Por otra parte, los guerrilleros mataron a siete civiles negros y tres más murieron como consecuencia de fuego cruzado. Tres jóvenes negros perdieron la vida al estallar una mina terrestre, añadió el comunicado.

No se precisó donde ni cuando ocurrieron los incidentes.

DESTITUIDO EL PRIMER MINISTRO ANGOLEÑO

LUANDA, 9 (Efe). — El primer ministro de Angola, Lopo do Nascimento, fue destituido por el comité central del MPLA el Partido de Trabajo en el poder, se anuncia hoy oficialmente en Luanda.

Lopo do Nascimento, que fue nombrado primer ministro el 1 de noviembre de 1975, dos días después de la independencia de Angola, cesó asimismo en sus funciones en el buró político del partido.

“CUMBRE” SOVIETICO-GERMANA ORIENTAL

MOSCU, 9 (Efe-Afp). — Alexei Kossyguin, jefe del Gobierno soviético, recibió ayer en Moscú a su homólogo este-alemán, Willi Stoph, que llegó la víspera a la capital soviética para una visita de trabajo, según anunció ayer la agencia Tass.

Durante la entrevista, que se desarrolló en una atmósfera de amistad tradicional y cordial, ambas partes dialogaron especialmente acerca de los resultados de la cumbre del Pacto de Varsovia, que tuvo lugar en Moscú los días 22 y 23 de noviembre de este año.

El Papa apela a los responsables de la sociedad

“Comprometeros para que todos puedan tener trabajo”

(Viene de la primera)

directamente: comprometeros también vosotros, para que todos puedan tener un trabajo”.

Santificar el trabajo

En segundo lugar, el Papa Wojtyla exhortó a que se actúe la justicia social. “También en esto los problemas son muchos, son enormes, pero me apelo a la conciencia de todos, a los patronos y a los trabajadores. Los derechos y los deberes están en ambas partes, y para que la sociedad pueda mantenerse en el equilibrio de la paz y del bienestar común, es necesario el compromiso de todos para combatir y vencer al egoísmo”.

Trata, según reconoció a continuación el Papa, de algo muy difícil de realizar, pero, si como cristianos, es necesario preocuparse, con escriptura, de ser “justos en todo y con todos, ya sea en la remuneración, como en la protección del trabajo y en el despendio de las propias fuerzas”. También en el campo del trabajo hay que ser testigos de Cristo.

Juan Pablo II, en fin, invitó a santificar el trabajo, recordando que “no siempre el trabajo es fácil, agradable satisfactorio, a veces puede ser duro, no valorado, no bien retribuido y hasta peligroso. Hay que tener presente que cada trabajo es una colaboración con Dios para perfeccionar la naturaleza que El ha creado, y es un servicio a los hermanos. Por tanto, hay que trabajar con amor y por amor, y entonces estaremos siempre contentos y serenos, y aunque el trabajo canse, se toma la cruz con Jesucristo y se soporta la fatiga con valor”.

Experiencia laboral del Pontífice

Para dar mayor fuerza a sus palabras, Juan Pablo II recordó su propia experiencia laboral. “Como ya sabéis, yo también he sido un trabajador: durante un breve período de mi vida, a lo largo de la segunda guerra mundial, yo también hice una experiencia directa del trabajo en una fábrica. Conozco”.

Blas Piñar en la semana siciliana de la “Euroderecha”

ROMA, 9. (Efe). — Blas Piñar, el líder de “Fuerza Nueva” —organización de la ultraderecha española— llegó hoy sábado a Roma, procedente de Madrid, para reemprender viaje a Messina, donde se celebra la semana siciliana de la “euroderecha”.

Esta reunión la organiza el “Movimiento Social Italiano Derecha Nacional”, con el fin de promover la campaña electoral para la elección del primer Parlamento Europeo mediante el sufragio universal.

por tanto, lo que significa el compromiso de la fatiga diaria a las órdenes de otros, conozco su dureza y monotonía, conozco las necesidades de los trabajadores y sus justas exigencias y legítimas aspiraciones. Y sé cuán necesaria es que el trabajo no resulte nunca enajenante y frustrante, sino que corresponda siempre a la dignidad superior del hombre”.

Juan Pablo II, en fin, sufragó que la Iglesia ha “protegido y defendido siempre al hombre y a su trabajo”, y a este respecto mencionó todas las grandes encíclicas sociales del magisterio pontificio, desde la “Rerum novarum” de León XIII hasta la “Populorum progressio” de Pablo VI pasando por la “Quadragesimo anno” de Pío XI y la “Mater et magistra” de Juan XXIII.

NOCHEVIEJA EN BENICASIM RESTAURANTE ALMADRABA

MENU CONSOME ROYAL LANGOSTA Y LANGOSTINOS DOS SALSAS JAMONCITOS DE PAVO A LA PEPIORIA TARTA AL WHISKY TURRONES VARIADOS CAFE VINOS: Paternina Banda Azul y Dorada Champafia Freixenet Carta Nevada Coñac Torres 10 años Licore selectos

AMENIZARA LA VELADA EL FAMOSO CONJUNTO LOCOMOCION UVAS DE LA SUERTE - BOLSA COTILLON UNA BOTELLA DE CHAMPAÑA POR PAREJA Y DE MADRUGADA... RESOPARET AL FINAL DE LA FIESTA CHOCOLATADA INFORMACION Y RETIRADA DE TIKETS: EN EL MISMO RESTAURANTE C/ Santo Tomás, 137 - Tel: 30 10 00 BENICASIM PLAZAS LIMITADAS

poseemos un tesoro que a través del tiempo ha pasado de padres a hijos ¡no lo perdamos! ELS NOSTRES MENJARS UNA OBRA QUE DEBEMOS INCLUIR ENTRE NUESTROS LIBROS MAS PRECIADOS Vicent Garcia Editores S.A.



FRENTE AL TARRASA

PAQUITO REPITE LA ALINEACION EL CASTELLON DISPUESTO A PUNTUAR

A las cuatro y media de la tarde de ayer, partieron para Barcelona, desde el Estadio Castalia, los componentes de la expedición albino, con el directivo don Miguel Meseguer, como delegado, cosa que viene siendo habitual desde hace algún tiempo.

En los últimos entrenamientos y pruebas realizadas, tras el partidillo del jueves con el Castellón-2, se han ido resolviendo todos los problemas que había, referentes a los abundantes «tocados», de resultados del partido con el Osasuna.

La baja más importante que podía producirse era la del guardameta Racic, pero éste se encuentra en condiciones para jugar este importante encuentro. Subirats y De Andrés también viajan y el único que no lo ha hecho, es Llopis.

Con todo ello, la alineación más probable del cuadro albino, es la siguiente: Racic; Verdú, Subirats, De Andrés, Chinchilla; Ribes, Susaeta, Adalberto, Luis; Tonín y Baya-

ri. Como suplentes, podrán estar en el banquillo, González, Torán, Diego y Cabrera.

El partido se jugará a las cinco de la tarde y será arbitrado por el colegiado murciano, señor Jiménez Madrid.

De la importancia que para el Castellón tiene este encuentro, ya nos hemos venido ocupando. Con tres negativos todavía en la clasificación y teniendo que recibir antes de las vacaciones navideñas, nada menos que al Real Betis se impone la necesidad de lograr algo positivo en ese escenario, que por otra parte ha sido muy propicio para el Castellón durante las últimas temporadas.

Sólo al hecho de haber derrotado al Ferrol el pasado domingo en su propio terreno, debe el Tarrasa una clasificación regular; puesto que por lo demás no parece este año estar atravesando un gran momento ni mucho menos. Con ello, queda claro, que no queremos decir que todo vaya a

ser fácil para el Castellón; ni mucho menos.

De todas maneras, por lo que ya se ha dicho anteriormente, seguimos pensando que es muy importante que el equipo no regrese de vacío porque el partido con el Betis no tendría el mismo color, no sólo por parte del aficionado, sino incluso por parte de los propios jugadores, ya que según el resultado de Tarrasa, podrán jugar con mayor seguridad o por el contrario con mayor intranquilidad.

ARQUIMBAU

MUNDO, enfermo grave

VALENCIA, 9 (Efe). — El ex-jugador internacional y preparador «Mundo» se encuentra hospitalizado en una clínica, y su estado de salud es muy delicado.

Edmundo Suárez Trabancos «Mundo» sufrió hace poco más de un año una delicada intervención quirúrgica, de la que se repuso, aunque quedó muy debilitado. El pasado martes sufrió una recaída, lo que motivó su rápido ingreso en una clínica, donde se le ha prohibido recibir visita alguna.

AUTONOMIA

AUTONOMIA - LIBERTAD FACIL DESPLAZAMIENTO FACILIDAD DE APARCAR CON VESPINO

HERRERO, 24 Angel Mateo López

CAMPEONATO PROVINCIAL DE FRONTENIS

GRUPO NORTE

C. F. San Juan, 3; C. F. C. Javier B, 0

C. F. Scude A, 3; C. F. La Chispa, 0

C. Tenis Uxó A.-C. F. Castellón (aplazado).

CLASIFICACION

Scude A, 3 partidos 7 puntos. T. Uxó A, 3 partidos 6 puntos. Castellón, 2 partidos, 5 puntos La Chispa, 3 partidos 4 puntos San Juan, 3 partidos, 4 puntos C. Javier B, 4 partidos, 1 punto.

GRUPO CENTRO

C. F. C. Javier A, 3; C. F. Scude B, 0 Ratis Club, 0; Almenara F. C., 3

C. Campo-T. Uxó B (aplazado).

CLASIFICACION

Almenara, 4 partidos 11 puntos.

C. Javier A, 3 partidos, 7 puntos.

T. Uxó B, 3 partidos 4 puntos C. Campo, 2 partidos 4 puntos. Scude B, 2 partidos, 4 puntos Ratis, 4 partidos, 2 puntos.

GRUPO SUR

C. F. Javier, 1; C. F. Segorbe, 2

C. F. Jérica, 2; C. F. Castellón, 1

C. F. Altura-C. F. El Toro (aplazado).

CLASIFICACION

Castellón, 4 partidos, 9 puntos.

Jérica, 4 partidos, 8 puntos. Segorbe, 3 partidos, 4 puntos El Toro, 3 partidos, 4 puntos Altura, 2 partidos, 3 puntos Viver, 4 partidos, 1 punto.

QUINIELAS 1 X 2 AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 15.ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

Table with 2 columns: APUESTAS, SELLOS. Values: 4, 127.621; 4, 609.575; 4, 756.654; 64, 5.168.045

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados Boletos no han sido formalizadas, y en su consecuencia los apostantes que tuvieron en su poder resguardos correspondientes a Boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debieron abonar.

Castellón, 10 de diciembre de 1978.

Alineaciones probables para esta tarde

TARRASA C. F.

VALLESPIR

JIMENEZ - PEDRITO - NIETO - ARIAS GONZALO - MARTINEZ - VILA CORTES - WANDERLEY - MUÑOZ

Arbitro: Jiménez Madrid (Murcia)

C. D. CASTELLON

RACIC

VERDU - SUBIRATS - DE ANDRES - CHINCHILLA SUSAETA - ADALBERTO - LLOPIS - LUIS TONIN - BAYARRI

Campo: Estadio Municipal

Hora: 5 tarde



EN LA MODA MASCULINA... UNA NUEVA FORMA DE VESTIR

SU TRAJE A SU EXACTA MEDIDA EN 6 DIAS BOUTIQUE PIKENZ

Calle MAYOR, 49

FRENTE APARCAMIENTO

CASTELLON

Nikon F2A Photomic

Corazón del sistema Nikon



DISTRIBUIDORES:

OPTICA CHIVA ... C/ Enmedio, 23 OPTICA FAYOS ... C/ Enmedio, 68

GRANS OBRES DE PETIT FORMAT

CANEM GALERIA. Enmedio, 83. Tel. 21 15 10

OBERT DE 5 A 9'30 DEL VESPRE

FINS AL 19 DE DESEMBRE

Le ofrecemos la mejor jugada.



El gran problema actual de los niños es el de la falta de espacio para poder jugar libremente y sin peligro, debido a un tráfico incesante, en las calles de la ciudad.

En INVERPARK por su carácter residencial, sus hijos dispondrán de unos espacios amplios y ajardinados para que en ellos puedan jugar libremente.

Residencial INVERPARK

Para sacar el mejor partido a su forma de vida.

Información y venta:



GOBERNADOR, 55 B - TEL. 23 17 00 MAYOR, 46 B - TEL. 22 32 00 ENMEDIO, 136 B - TEL. 22 29 33 CASTELLON

SEGUNDA "B"

Máxima expectación ante la visita del Lérida

Sigue la mala racha del Vinaroz C. F. en campo contrario y la de Tarragona el pasado domingo, es el colmo del infortunio. Vicente Dauder jugó su gran baza y muy a punto estuvo de romper la imbatibilidad de su antiguo equipo, que se las vio y deseó para contener a un Vinaroz muy entonado. El empate por lo menos lo tenía archimeritado, pero si en Gerona y Llorca la veleidosa le dio el esquinazo en esta ocasión, ya fue demasiado. El gol que supuso el triunfo del Nástic y el liderazgo, cabe considerarlo como un anticipo del regalo de Reyes. El líder sí que señaló el fuera de juego de Palanca, pero luego se hizo el loco, pues en el campo del Nástic, por lo visto hay bula y las vallas llegarán en mejor ocasión. La integridad física es lo primero y así debió pensar el dubitativo linier de general. Llegó luego el penalty por manotazo de Pani y anterior falta de Amigo a Alias y que le valió una tarjeta, y cuando todos creíamos que iba a lanzarlo Ferrando, primer

especialista en esta clase de castigos, lo quiso tirar Navas con tanta desgracia y se esfumó lo que pudo y mereció ser la proeza de la jornada. No se achicó el Vinaroz y siguió campeando a sus anchas y hubo angustia en las gradas y buen respiro final de la hinchada granate que ya preveía que las huéspedes bien afeccionadas de Dauder, iban a dar guerra como así sucedió. Toda la crítica se ha volcado en elogios hacia el Vinaroz y como para muestra un botón, así se expresó «El Mundo Deportivo» (Brega tesoro, lucha sin cuartel, marcaje impecable a los hombres del Nástic. Jugó el cuadro langostinero dando la cara y en la segunda parte avasalló al conjunto local, mereciendo mejor suerte. Causó buenísima impresión el conjunto muy bien preparado por el excelente técnico Vicente Dauder y extraña sobremanera su bajo puesto en la tabla).

En la jornada próxima, partido grande en el Cervol con la visita del Lérida U. D., uno de los equipos más calificados para el ascenso. Difícil confrontación, pero hay moral y fuerza en el Vinaroz, para inclinar la balanza a su favor y un estirón para arriba se ha dicho. El Lérida U. D., preparado por el competente técnico Martín Esperanza, presentará el equipo de gala, es decir: Polomo, López, Arrazola, Carlos Juan, Martínez, Calvo, Martín, Marín, Clotet, Viladegut y Palanca. — Jaime Juan, Julito, Iglesias y Lioren-te. Aunque el central Corrales, uno de los jugadores predilectos de la afición vinarocense, se halla muy recuperado tal vez no reaparezca todavía en este partido y es casi seguro que Dauder repetirá la alineación que tan espléndidamente actuó contra el Nástic. Esta: Arbelo, Redó, Sos, Navas, Glibert, Ferrando, Crujeiras, Casiano, Alias, Riado y Causanilles.

Para caso de cualquier emergencia, Usabiaga, Corrales, Díaz y Coll. Hay expectación y se prevé gran entrada en el Cervol. El partido dará comienzo a las 3'30 de la tarde y será dirigido por el colegiado balear, Sr. Seguí Marqués.

ANGEL

Organizada por Insal

Asamblea ciclista en San Juan de Moró

En el Mesón del Alfarero, de San Juan de Moró, tuvo lugar una asamblea ciclista —con posterior coloquio— organizada por Industrias Salineras —INSAL—, que tiene su sede en esta población.

Presidió la misma el delegado provincial de Deportes, Robertó Ferrada; gerente de INSAL, Juan I. Serrano; presidente de la Federación Castellonense de Ciclismo, Eduardo Castelló; secretario, Vicente Sanz; tesorero, Enrique Sales; presidente del Moto Club Castellón, Rafael Moliné y Fulgencio Sánchez, organizador de la Challenge Costa de Azahar.

Tomó la palabra en primer lugar el Sr. Serrano, que agradeció a los presentes la asistencia al acto. Tras hacer un breve historial del Club que regenta, pidió a los presidentes de los clubes ciclistas de la provincia —casi todos ellos presentes—, la colaboración y apoyo, «no para el equipo INSAL —dijo— sino para todos los corredores de la provincia». Terminó su disertación instando a todos para la consecución de un equipo de ciclistas a nivel profesional.

A continuación Fulgencio Sánchez, dentro del orden establecido, se dirigió a todos los presentes para informar sobre la marcha de la II Challenge Costa de Azahar, que a falta de la confirmación de una población, tiene el cupo de carreras previsto. Luego de hacer el presupuesto de la misma, examinó los pros y contras de la misma y terminó agradeciendo a los que con él colaboran para que la prueba se lleve a efecto.

Seguidamente, por el gerente de Industrias Salineras, se entregaron unos trofeos de la firma en reconocimiento homenaje por el sacrificio que ellos hacen por el ciclismo castellonense, citó a Enrique Sales y al director del equipo, José Escrig, que recogieron los trofeos.

Por último, el delegado de Deportes señor Ferrada destacó la labor del equipo INSAL por el ciclismo provincial y alentó a los presentes a seguir defendiendo ese deporte. También se hizo entrega a los señores Sales y Escrig de la insignia del Deportivo Castellonense, tras lo cual se clausuró el acto.

SALVADOR MARCH

MOTORISMO

ASAMBLEA NACIONAL MOTORISTA EN MADRID

La Real Federación Motociclista Española, en su circular núm. 15 del año en curso, convoca la XXXIII Asamblea Nacional, para los días 12 y 13 del actual, en las instalaciones deportivas del Cuartel de la Montaña de Madrid.

Ante esta asamblea, a la que con carácter obligatorio, ha de acudir el Delegado en esta provincia de dicha REME, en primer lugar, un recuento, con relación al año motociclista que finalizó el día 30 de noviembre. Durante este período de tiempo, del 30 de noviembre de 1977, al de este año, se han realizado en la provincia de Castellón, 99 manifestaciones deportivas de dos ruedas, dos pruebas de Campeonato de España absolutos de 250 y 500 C.C. de motocross, una final de trofeo enjones de trial, y un T. de promoción.

El pasado año, la provincia de Castellón, como los tres años anteriores anduvo en sexta o quinta posición por provincias detrás de Barcelona, Tarragona, Madrid, Gerona, y el pasado año delante de la provincia de Castellón, la de Valencia, todas como sabe el lector, con un índice de población, notablemente superior al nuestro. Este año, con esos 99 puntos, ya veremos cómo queda la cosa, porque la verdad es que las provincias señaladas, también tratan por todos los medios de subir su número de puntos con actividades.

En cuanto a distinciones, el final de 1977 fue positivo, con dos medallas de bronce al mérito motociclista, una para Pascual Badia Mundina y otra para Juan Antonio Quintana Caudet. Este año, hay dos solicitudes y esperamos que concedidas, para el veterano de Vinaroz Juan Bautista Cucala Vall y para el castellonense Luis Cuevas Solsona, sobradamente conocidos ambos en todo lo relacionado con el deporte de las dos ruedas.

Señalemos como dato para la historia del deporte de nuestra provincia, que en 1978, también fue concedida a petición del delegado de la RFME en nuestra provincia, una medalla de bronce del deporte provincial a José Manuel Romoa Aznar,

En otro punto positivo del año que hemos terminado, motorísticamente hablando, claro está, son las licencias, que se ha llegado en sus diferentes clases a las cantidades siguientes: Juveniles 536 licencias, Seniors 29 licencias, Juveniles 16 licencias, infantiles 7 licencias, estas últimas son de niños de siete a 10 años.

Ante esta XXXIII Asamblea Nacional, también hemos de señalar, que el calendario preparado por los 16 clubs de la provincia existentes, dos de primera categoría, Benicarló y Castellón, uno de segunda Villarreal, y el resto de tercera categoría, sobrepasa los 150 puntos de actividad. Lo necesario es llevarlo a la práctica.

También entre los dos clubs nuevos de 1978, el Moto Club Oropeza del Mar, y el Moto Club Capital del Maestrazgo de San Mateo, ambos ponen en liza dos nuevas pistas para pruebas de moto-cross.

Total que la perspectiva, no puede ser más alagüeña. Ya veremos lo que nos depara esta XXXIII Asamblea Nacional, como novedades a añadir a lo dicho en esta crónica.— ESCAPE

HOSTAL-RESTAURANTE

"LA MAGDALENA"

Habitaciones.— Selecta cocina.— Variedad en platos típicos.— Especialidad en Paellas y asados.— Magnífico servicio de Bar.— Amplios Salones para bodas, Comuniones, Bautizos, Convenciones y Reuniones de Trabajo. — Carretera Valencia-Barcelona.— Kilómetro, 67.— Teléfono 21 94 78.— CASTELLON.



Distribuidor para: CASTELLON VALENCIA Y ALICANTE

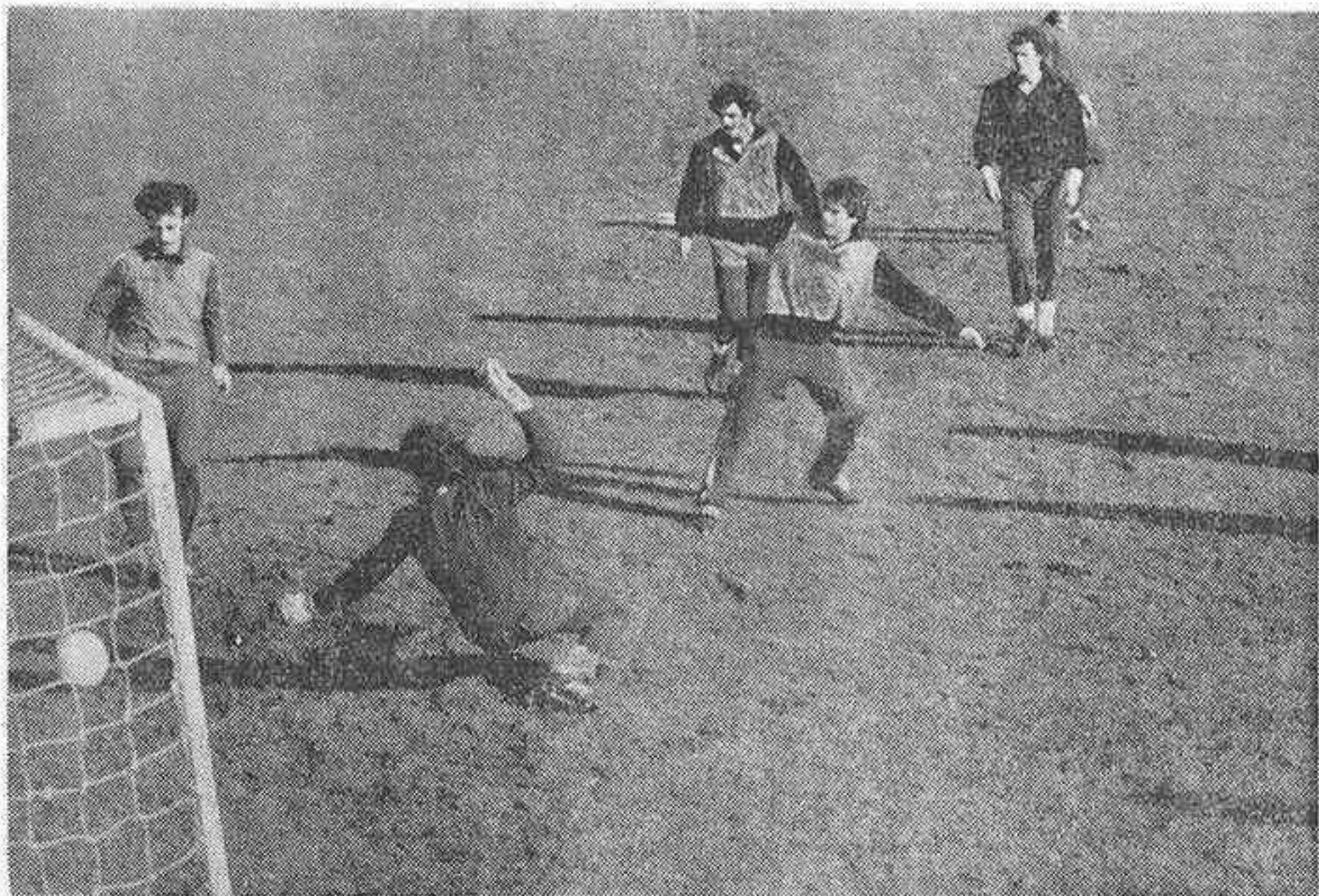




**DEPORTES**

**FRENTE A CHIPRE**

**"LO FACIL HAY QUE DEMOSTRARLO EN EL CAMPO" (KUBALA)**



Algunos jugadores de la selección durante el entrenamiento celebrado ayer en la Ciudad Deportiva del Real Madrid. — (Telefoto EFE).

MADRID, 9 (Efe). — Esta mañana en la Ciudad Deportiva del Real Madrid los seleccionados por Kubala para el partido del miércoles contra Chipre efectuaron un entrenamiento bajo las órdenes del seleccionador nacional y de su ayudante Jesús Pereda.

Un poco más tarde de las once de la mañana los jugadores saltaron al césped del campo principal de la ciudad deportiva, para realizar ejercicios gimnásticos para calentar y desentumecer los músculos, para terminar con un partidillo en la mitad del campo entre defensores y atacantes. En total, más o menos una hora de ejercicios entre unas cosas y otras.

Al final del entrenamiento Ladislao Kubala, amable como siempre, se prestó al diálogo.

—¿Cómo están los muchachos?

—Los chicos se encuentran muy bien con mucha moral y muchas ganas. Sin embargo hay que concienciarlos de que en el deporte hay que respetar al adversario. ¿Qué Chipre es un equipo fácil? Posiblemente, pero eso hay que demostrarlo en el campo. Un equipo es o no es fácil, no por su procedencia, su juego, etc; para que pueda ser fácil hay que jugar bien y así de esa manera hacerlo fácil, por muy difícil que sea.

—¿Qué sabe de los chipriotas?

—Bueno, lo que sabemos todos, es una nación que no juega muchos partidos internacionales, pero lo que sí debemos señalar es que allí Alemania estuvo perdiendo 1 a 0 o hasta el minuto 87 en que empató. Rusia también fue perdiendo 1 a 0 has-

ta el descanso, luego gracias a una gran tormenta que descargó sobre el campo inundándolo prácticamente permitió a los rusos el remontar el resultado y ganar 3 a 1. Con esto no quiero decir que hay que asustarse, solamente señalar que no hay ningún equipo fácil a priori, como ya he dicho lo fácil hay que demostrarlo en el terreno de juego.

—¿Se jugará con tres puntas?

—Se jugará como nos dejen con tres, cuatro o cinco, siempre que nosotros tengamos el balón, claro está.

Por lo que Kubala dejó entrever, la alineación podría ser Miguel Angel; Marcelino, Migueli, Alesanco, Cundi; De; Bosque, Villar, Asensi; Heredia, Santiñana y Argote.

**Fútbol Juvenil**

**La Salle, 3 - Castellón, 3**

En el campo de La Salle de Palma de Mallorca dentro de la Liga Nacional del Fútbol Juvenil el Castellón logró arrancar un punto de este difícil terreno, en un partido en el que siempre fue por delante en el marcador y que incluso debió ganar, ya que el tanto del empate del La Salle Deportivo fue logrado cuando pasaban 2 minutos del tiempo reglamentario.

Marcaron por el Castellón, Carda, Ibeas y Tico. Y por el La Salle: Simó, Armero (de penalti) y Beltrán.

Asistió mucho público a este partido, que continuamente animó al cuadro local. El terreno de juego estaba en perfectas condiciones y el tiempo primaveral.

**AJEDREZ**

**EL MERCANTIL DE CASTELLON CAMPEON PROVINCIAL**

Ha finalizado el Campeonato Provincial por equipos, que se ha venido disputando durante los últimos meses. En la octava ronda se registraron los resultados siguientes: C. A. C. Mercantil, 33; C. A. Segorbe, 35; C. A. Benicarló, 25; C. A. Burriana, 15; C. A. San Mateo, 3; C. A. Alcalá, 1; C. A. Morella, 0; C. A. Vall de Uxó, 4.

La clasificación final queda como sigue:  
1. — C. A. Mercantil: 23 puntos.

- 2. — C. A. Vall de Uxó: 21,5.
- 3. — C. A. Benicarló: 15,5.
- 4. — C. A. Burriana: 13.
- 5. — C. A. Segorbe: 12.
- 6. — C. A. Alcalá: 10,5.
- 7. — C. A. San Mateo: 8,5.
- 8. — C. A. Morella: 8.

Consideramos que la clasificación final es un exponente real de la fuerza y calidad de los equipos. Entendemos que en el ajedrez provincial, en lo que a equipos se refiere, existen tres niveles muy definidos: un primer nivel que agrupa a los equipos de Castellón, Vall de Uxó y Benicarló, un nivel medio en el que deben figurar los equipos de Burriana y Segorbe, y un tercer nivel en el que se encuadran los clubs de Alcalá, Morella y San Mateo. Y esto a nuestro juicio debe tenerse en cuenta al configurar las categorías en próximas temporadas.

El C. A. Mercantil, se ha proclamado campeón sin demasiadas dificultades. Es indiscutiblemente el equipo más fuerte de la provincia. Han sido punteros en el mismo Moragrega, que ganó todas las partidas disputadas y Lucas que sólo cedió medio punto, aunque hay que tener en cuenta que para su categoría los tableros 3 y 4 resultaron muy cómodos.

El C. A. Vall de Uxó, realizó en general un buen torneo, si bien es verdad que les ha faltado algo más de confianza, y menos conformismo en algunos encuentros.

El C. A. Benicarló, jugó por debajo de sus posibilidades. Creemos que tiene un equipo suficiente para hacer un mejor papel, aunque desde luego acusaron falta de entrenamiento.

Ha sido francamente buena la actuación del C. A. Burriana, que ha luchado hasta el último momento por conseguir el tercer puesto y que no lo ha logrado por muy poco. Existe mucho interés entre sus directivos y jugadores, lo que unido a la afición que hay en la localidad, en un sector importante de la juventud, sin duda contribuirá a que en un plazo corto suba considerablemente de nivel.

"COLUMNA ABIERTA"

**si le interesa encontrar "todo" en mobiliario de empresa, venga a vernos**

Tenemos desde una simple silla hasta tresillos del más moderno tamaño. Desde ficheros metálicos hasta mesas de juntas en madera de distintas calidades. Y también elementos de iluminación y decoración para un completo programa de Oficinas Paisaje.

Porque somos los distribuidores en exclusiva para Castellón de importantes marcas de mobiliario

Pero no sólo vendemos muebles, sino un amplio sistema racional de organización de oficinas. Todo lo encontrará en nuestra exposición. Estamos en Ronda Mijares, 26. Visitenos. De una sola vez resolverá todas las necesidades para la implantación de su oficina.

O si lo prefiere, llámenos. Un equipo de profesionales le asesorará sin ningún compromiso sobre la mejor forma de organizar y sistematizar su oficina.

**J.LLANSOLA, s.l.**  
Ronda Mijares, 26 - CASTELLON

especialistas en organización y decoración de oficinas. Ronda Mijares, 26 - CASTELLON Tels. 21 63 22 y 21 64 33

MUEBLES REGALOS DECORACION



**símbolo de nobleza artesana**

**ALEXANDRA les ofrece:**

**ALEXANDRA**  
Avda. Primo de Rivera, 6  
Teléfono 51 26 75  
**BURRIANA**

en Castellón  
y provincia  
la más extensa  
y variada  
exposición  
de artículos



Privilegio de buen gusto



# Mediterráneo

CASTELLÓN. DOMINGO, DÍA 10 DE DICIEMBRE DE 1978



**INDUSTRIAL**

construya su empaque, su carpintería, su andamiaje, su mueble con  
AGLOMERADOS DESNUDOS DE FIBRAS Y PARTICULAS — REVESTIDOS DE MELAMINA —  
RECHAPADOS — CONTRACHAPEADOS — ANTIHUMEDAD — LACADOS — LAMINADOS, ETC.

DISTRIBUIDORES:

MADERAS



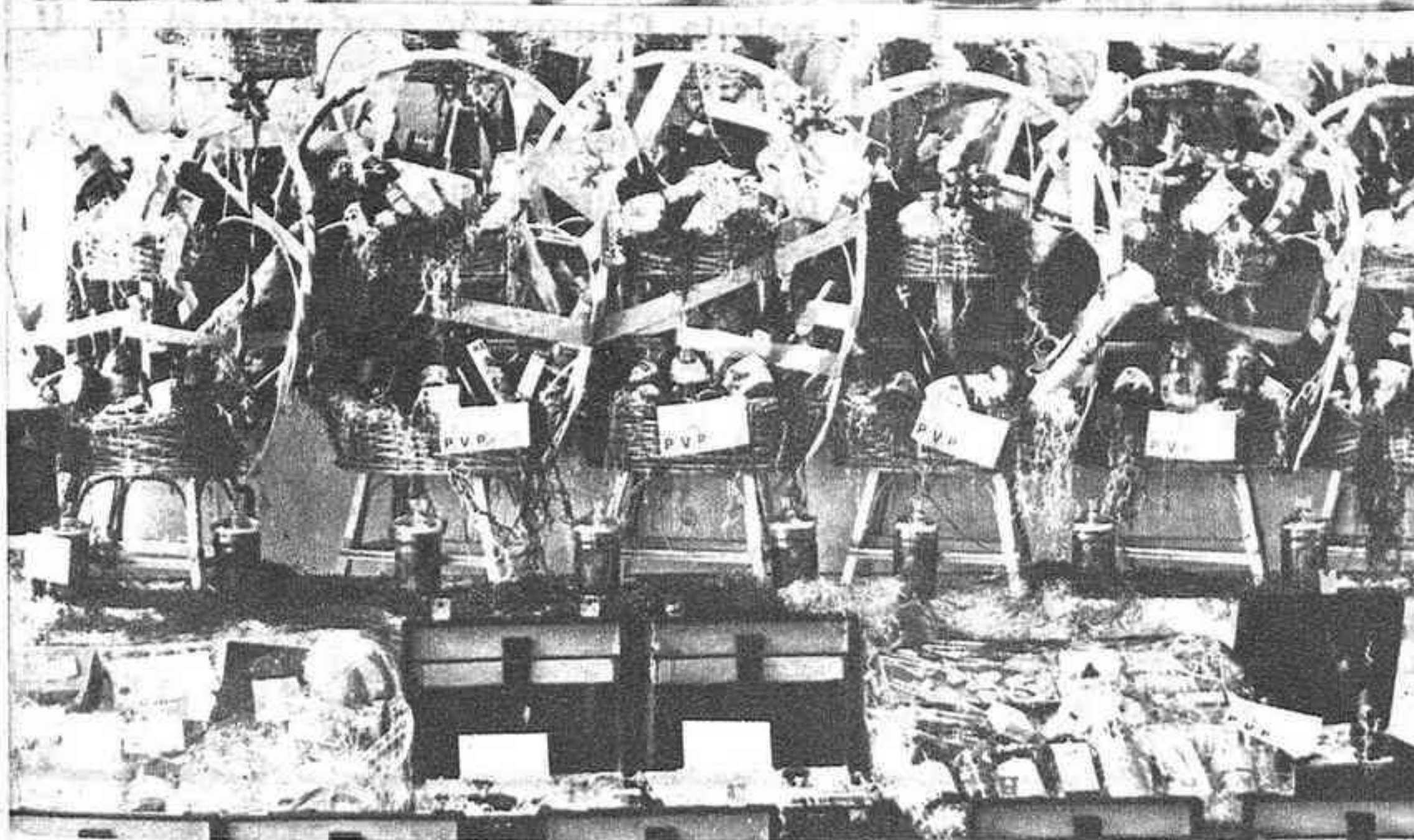
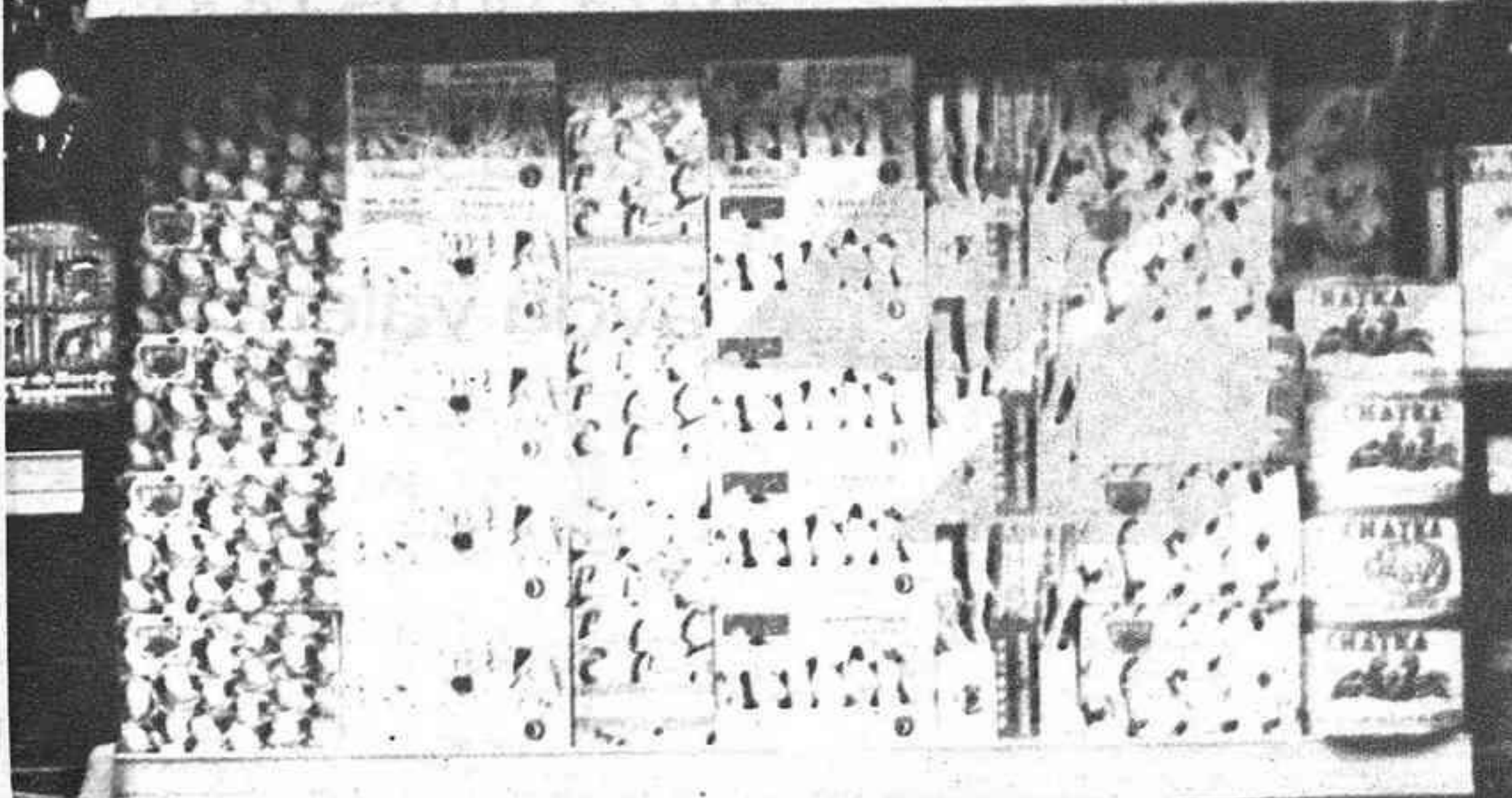
CLEMENTE, S.L.

SECCION TABLEROS PARA CUBRIR TODAS LAS NECESIDADES

Otra. Onda, 101 — Tel. 52 08 00  
VILLARREAL

Navarra, 1 — Tel. 21 99 45  
CASTELLÓN

## LA ALIMENTACION ANTE LA NAVIDAD



# HIPERDESCUENTO

castalia, s.a.

... EL HIPEReconómico



3500 m<sup>2</sup>  
SALA DE  
VENTAS



GRAN VIA, 62 Castellón  
(Frente Clínica Herrero Tejedor)





les  
desea

*Felices  
Fiestas*

avda hnos bou, 30  
tel: 224412

avda casalduch, 27  
tel: 22 34 50

avda valencia, 43  
tel: 230650

y les invita  
a visitar sus supermercados  
y encarguenos  
sus lotes y cestas

#### Lote Danubio

1 botella Champaña Codorníu G. C.  
1 botella Coñac Carlos III  
1 botella Vino de Rioja  
1 botella Sidra El Gaitero  
1 botella Vermouth Cinzano  
1 pastilla Turrón Jijona La Fama  
1 pastilla Turrón Alicante La Fama  
1 lata Mejillones, 1/4  
1 lata Anchoas, 1/8  
1 bote Melocotón en Almíbar, 1/2  
1 lata Foie-gras  
1 caja decorada

**P. V. P. 1.305 ptas.**

#### Lote Amazonas

1 botella Champaña Codorníu Extra  
1 botella Coñac Magno  
1 botella Vino Paternina Banda Azul  
1 botella Anís El Mono  
1 botella Moscatel Carmelitano  
1 pastilla Turrón Jijona La Fama  
1 pastilla Turrón Alicante La Fama  
1 bote Piña, 3/4  
1 bote Melocotón en Almíbar, 1/2  
1 caja decorada

**P. V. P. 1.410 ptas.**

#### Lote "Bingo"

1 botella Whisky Doble V  
1 botella Champaña Codorníu N. P. U.  
1 botella Anís El Mono, 1 litro  
1 botella Vino Sangre de Toro  
1 pastilla Turrón Jijona La Fama  
1 pastilla Turrón Alicante La Fama  
1 bote Melocotón La Molinera, 1 Kg.  
1 bote Piña, 3/4  
1 caja Polvorones La Estepeña, 1/2 Kg.  
1 Torta Imperial La Fama  
1 botella Coñac Torres 10 años  
1 caja decorada

**P. V. P. 2.335 ptas.**

# CODORNIU



ANTE LAS FIESTAS NAVIDEÑAS

NINGUN PROBLEMA DE ABASTECIMIENTO EN EL MERCADO CENTRAL

"Estos días el público pide calidad antes que economía" (Rosario Cervera)

"El precio de los frutos secos ha subido bastante" (María José Moguer)



El Mercado Central, normalmente bien abastecido de frutas y verduras, se prepara ya para poner a disposición de los castellanenses los artículos que las fiestas del período de la Navidad y Reyes hacen casi obligatorio consumir. Porque está claro que, junto a la espiritualidad de estas fechas, el ambiente familiar se acentúa y exige unos preparativos especiales en todo lo relacionado con una gastronomía típica, ahora impulsada todavía más como consecuencia de las campañas publicitarias y la constante invitación al consumo.

Todavía no se ha vestido de Navidad el Mercado Central de Castellón, cuyos puestos, dentro de sólo unas fechas, aparecerán engalanados con los clásicos adornos de estrellas, bombillas colgantes de varios colores, guirnaldas de dorados tonos, etc. Sin embargo sí que están allí parte de los produc-

tos que el ama de casa comprará para abastecer la despensa familiar de cara a los próximos acontecimientos.

Visitar el Mercado es descubrir todo un panorama multicolor, un mundo fabuloso que la mujer quizá no alcanza a distinguir, precisamente porque al ser cliente habitual va preocupada por otras cosas, el precio, lo que necesita para la comida del día, el peso de la cesta, etc. Y no se entretiene a disfrutar con imágenes de valor plástico: la montaña de sonrosadas manzanas, el verde de las chirimoyas, el oro de los plátanos, la suavidad de color de clementina, todo un augurio del dulce sabor que encierra esta fruta. En contraste, los rojos tomates junto al verde claro de las ensaladas. Desde otros puestos, llama la atención la gran variedad de aceitunas —sevillanas, partidas, negras de Puente Genil, en vinagre—, el

aroma fuerte de los encurtidos y otras conservas. Aquí y allá, en las casetas dedicadas a la venta de carne y embutidos, cuelgan los pollos, algún que otro pavo de gruesos y macizos muslos, medios corderos, las grandes piezas de ternera, lomos de cerdo y toda la variedad de los embutidos de elaboración medio industrial - medio artesana: longanizas, morcillos, chorizos, sobrasadas, etc.

Ha pasado la época en que el Mercado era como un almacén de viveres, en el que el género estaba expuesto sin excesivo buen gusto en la presentación, sencillamente amontonado. Ahora, por el contrario, hay en todos los puestos un cierto orden, una gracia natural en la composición, que destaca las variedades más atractivas invitando al ama de casa a que las adquiera. Las personas que están al frente de estos puestos, parecen haber descu-

bierto la imagen decorativa que los frutos y verduras encierran en sus formas y colores.

Los frutos secos, más caros

María José Moguer es la simpática joven que atiende uno de los puestos de frutos secos del mercado. Le preguntamos sobre la marcha de los precios para esta clase de productos y responde:

—La verdad es que de un año para otro han subido bastante. Esta es una carrera que parece que no se va a detener nunca. Los géneros que han experimentado un mayor aumento en su precio son las almendras, avellanas, nueces y orejones.

—¿Se vende mucho?

—Bueno, la verdad es que no nos podemos quejar. Y ahora, con motivo de la proximidad de las fiestas de Navidad, las ventas aumentan, porque el público le gusta comprar para estas fechas las especialidades que nosotros tenemos. Creo que son productos que encajan muy bien con el ambiente de jornadas de tanta significación familiar.

—Respecto a los productos, sobre los que existe ahora una mayor demanda, María José nos dice:

—Actualmente son las nueces, avellanas, almendras, dátiles y ciruelas.

—Mientras dialogamos con ella, son bastantes las personas que se acercan hasta el puesto a fin de comprar alguno de esos artículos, que si bien no son de primera necesidad, sí que resultan prácticamente imprescindibles en el ambiente que rodea a la Navidad. Cuántas horas de buena sobremesa se pasan en torno al champán, los turrones y un puñado de frutos secos, cualquiera de estos días tan significativos.

Por último, antes de abandonar el puesto de María José Moguer, tomamos nota de los precios para orientación del público, sobre todo de los espasos, que éllas, las mujeres, bien saben lo caro que está todo. Y sino, juzguen:

Nueces, extra. — 220 pesetas.  
Nueces, cosecha nueva. — 200 pesetas.  
Castañas. — 70 pesetas.  
Ciruelas. — 180 pesetas.  
Dátiles. — 180 pesetas.  
Orejones. — 360 pesetas.  
Pasas. — 300 pesetas.  
Castañas del Brasil. — 460 pesetas.  
Higos secos. — 80 pesetas.



—Entonces, ¿qué importa más al ama de casa, el precio o la calidad?

—En estas fechas, la calidad. La economía está en un segundo plano. Quizá para la cuesta de enero ya se busca, en algunas ocasiones, el producto más barato. Pero mientras tanto...

—Los puntos suspensivos son casi tan expresivos como las palabras. En efecto. Viene el tiempo navideño y las amas de casa, no importa su condición social, quieren llevar a la mesa familiar lo mejor, siempre, claro, que esté al alcance de su economía, incluso haciendo un pequeño sacrificio si es necesario. Ya llegará el momento de apretarse el cinturón después de Reyes. ¿Han subido mucho los precios?

—Pues en realidad todo está casi como el año pasado. Algo han subido, pero, no mucho, créame.

—Y las ventas, ¿cómo marchan?

—Hoy por hoy se vende poco. Pero se animará dentro de unos días. Porque como la fruta interesa consumirla fresca, las compras especiales para Navidad se dejan para última hora.

—Por otra parte y afortunadamente, a pesar de la época en que nos encontramos, el Mercado está bien surtido.

Fruta fresca, el público busca calidad

En otro lugar del amplio recinto del Mercado Central nos detenemos ante un puesto de fruta, donde dialogamos con Rosario Cervera.

—Creo, nos dice, que el abastecimiento para Navidad, con fruta de la mejor calidad está totalmente asegurado.

—Después, añade:

—Y eso que el público de Castellón es muy exigente en

lo que compra. Aquí, según puede ver, no sólo en este, sino en todos los puestos del Mercado, la fruta y verdura que se vende es de una calidad superior. Y más de cara a las fechas que se avecinan, en las que todo el mundo busca el mejor género.

—Entonces, ¿qué importa más al ama de casa, el precio o la calidad?

—En estas fechas, la calidad. La economía está en un segundo plano. Quizá para la cuesta de enero ya se busca, en algunas ocasiones, el producto más barato. Pero mientras tanto...

—Los puntos suspensivos son casi tan expresivos como las palabras. En efecto. Viene el tiempo navideño y las amas de casa, no importa su condición social, quieren llevar a la mesa familiar lo mejor, siempre, claro, que esté al alcance de su economía, incluso haciendo un pequeño sacrificio si es necesario. Ya llegará el momento de apretarse el cinturón después de Reyes. ¿Han subido mucho los precios?

—Pues en realidad todo está casi como el año pasado. Algo han subido, pero, no mucho, créame.

—Y las ventas, ¿cómo marchan?

—Hoy por hoy se vende poco. Pero se animará dentro de unos días. Porque como la fruta interesa consumirla fresca, las compras especiales para Navidad se dejan para última hora.

—Por otra parte y afortunadamente, a pesar de la época en que nos encontramos, el Mercado está bien surtido.

—Si. Hay abundancia de todo lo que el ama de casa puede necesitar. Incluso la uva, que otras veces, ha escaseado en estas fechas, este año hay mucha, porque la cosecha se ha visto favorecida por el clima.

Por último, Rosario Cervera nos explica también los precios de venta correspondientes a esta semana, aplicados a fruta de primera calidad; en calidades inferiores son algo más bajos:

Piña tropical. — 120 pesetas kilo.  
Chirimoyas. — 120 pesetas.  
La uva. — Entre 100 y 130 pesetas el kilo.

Kaki. — A 60 pesetas kilo del terreno, y más caros los que se traen de fuera.

El melón se vende entre 70 y 80 pesetas kilo.

Las manzanas de 60 a 70.

Y en cuanto a las naranjas, hay bastante diferencia según tamaño, etc., pero en el caso de fruta buena la clementina se vende a 60 pesetas y la navellina a 40.

También es casi seguro que los precios que anotamos suban un poco, o un mucho, ya ya usted a saber!, en las próximas fechas, porque la fruta fresca está sujeta a las diarias alternativas del Mercado de Abastos y ya se sabe que cualquier aumento que allí se registre repercute directamente en el precio final. De cualquier forma, la calidad y el abastecimiento están prácticamente asegurados. El resto es ya tema que escapa a nuestro control, aunque no debía escapar también a las autoridades que tienen jurisdicción sobre los productos alimenticios.

J. E. M.

discal

GARANTIA ALIMENTICIA PARA QUIENES NOS CONOCEN

discal  
ENCONTRARA SIEMPRE SERVICIO Y CALIDAD

discal  
DESEA A SUS CLIENTES AMIGOS DE ALMAZORA,  
ALCORA Y BURRIANA

¡FELICES FIESTAS DE NAVIDAD!

Con nuestros lotes navideños sus fiestas serán más completas

Calvo Sotelo, 8 ALCORA - General Aranda, 42 BURRIANA - San Lucas, 12 Tels. 56 07 25 - 56 07 51

ALMAZORA (Castellón)



ANTES DE NAVIDAD

El pescado y marisco fresco subirá de precio

LOS LANGOSTINOS PUEDEN LLEGAR A 4.000 PESETAS KILO EN LA LONJA

Entrevista con José Buonamisis, presidente de la Asociación de Detallistas de Pescado

En las próximas navidades el mercado de Castellón estará bien abastecido de pescado y mariscos. No hay en ese aspecto problema alguno, según manifiesta José Buonamisis, presidente de la Asociación de Detallistas de Pescado, a quien hemos entrevistado para conocer algunos aspectos de este sector de la alimentación. Sin embargo, no son tan buenas para el consumidor al menos las previsiones en cuanto a precios, porque se van a producir significativos aumentos de precio.

Iniciamos nuestro diálogo con el señor Buonamisis Azón, hablando del abastecimiento.

—Problema de abastecimiento no existe ninguno, puesto que nos surtimos de las puercas de la provincia y otros puntos de España, de San Carlos a Sagunto por una parte y de las zonas de Galicia, San Sebastián y algunos puertos andaluces, por otra. Hoy las distancias no tienen mayor importancia, porque con los camiones que ahora se utilizan el pescado fresco llega al mercado en sólo 24 horas, conservando todas sus cualidades originales.

—Al margen de lo que aportan los puertos de la costa castellonense, ¿qué suele traer de los otros que ha citado?

—De Vigo y La Coruña, el marisco fundamentalmente. De

San Sebastián nos abastecemos de pescadilla, merluza y «cabuts», como aquí se dice. De la costa andaluza viene pescadilla y merluza.

—¿Es mejor lo que se pesca en Castellón que lo que viene de otros puertos?

—En calidad creo que no. Toda es la misma, puesto que el pescado prácticamente está capturado 24 horas antes. Lo que sucede es que aquí, en la costa, estamos acostumbrados al pescado recién cogido. La variación de sabor estriba en eso precisamente.

—Sin embargo se dice que los salmonetes de Castellón son los mejores de España.

—Y es cierto. Personalmente creo que los salmonetes de aquí son mejores que los demás, con un sabor más fino. Yo lo atribuyo a la tranquilidad de las aguas y proximidad de la desembocadura del Ebro, con lo cual el salmónete se cria mejor.

—¿Existe pesca en abundancia?

—Hombre, yo no afirmaría que hay mucho pescado, pero tenemos el suficiente para la cantidad de barcas que salen a trabajar. Las embarcaciones son ahora mayores y más potentes, lo cual favorece las posibilidades de la flota. Por otra parte y en el caso de que aquí se re-

gistre un descenso de capturas, los detallistas nos desplazamos con facilidad a unos y otros puntos de España, con lo que siempre hay pescado.

—¿Y los precios, siguen altos?

—Tras la fiebre del verano, que los subió bastante, han vuelto a las puertas de una nueva subida a causa de las fiestas navideñas. El problema del precio lo crea el mercado de Barcelona, que absorbe la mayor parte del pescado que se captura en esta costa. Y Barcelona, paga muy bien.

—¿Nos puede facilitar algunos datos sobre la cotización actual en la Lonja del puerto de Castellón?

—Bueno, hay que tener en cuenta que ese es un dato que puede y de hecho suele sucoeder así, cambiar de un día para otro. Hecha la advertencia, puedo señalar que la pescadilla la estamos pagando entre 450 a 550 —eso no quiere decir que haya cajas vendidas por menos dinero—; el salmónete de 350 a 450, y el paqueñito se mantiene casi al mismo precio que el de más tamaño porque tiene muy buena aceptación en esta plaza; los langostinos frescos van de 1.500 a 2.000 pesetas el kilo, y luego tenemos otras variedades, como doradas, llobarros,

que alcanzan precios de 450, 500 pesetas, etc.

—Eso es en la lonja, donde ustedes compran. Pero, ¿a cuánto se vende en el Mercado?

—El pescado tiene un 5 y pico por ciento de gastos de Posito, después hay que ponerle las cajas, el acarreo, transporte hasta Castellón, el hielo —que está carísimo—, así como los gastos de cada establecimiento y el margen comercial, que por cierto, nunca se carga el máximo autorizado porque resultaría demasiado caro.

—Todo lo cual significa que...

—Pues que el salmónete se está vendiendo a 400 y 450; la pescadilla de 480 a 550.

—Las amas de casa dicen y se quejan de ello, que los detallistas ponen el pescado en agua para que aumente de peso.

—El pescado no admite agua.

—¿La sepia tampoco?

—Bueno, la sepia es la única variedad que sí la admite; el resto, no. Lo que ocurre es que las mujeres ven que se echa agua al pescado, pero no es para que aumente de peso, sino para limpiarlo, que esté brillante y tenga esa presentación que te entra por los ojos.

—Pasando a otro aspecto de la cuestión, pero siempre dentro de este mundo del pescado, ¿qué prefiere el consumidor castellonense?

—En realidad todas las variedades que se capturan en esta costa, al llegar al mercado tan frescas y vivas, les gustan mucho. Hay el pescado que llamamos de primera, como el salmónete y la pescadilla, y luego otras que también se aprecian para hacer arroz a banda y otros platos se consumen mucho también.

—A pesar de su excelente sabor, ¿por qué no tiene salida la suela y otras variedades de menor precio, que son realmente muy económicas?

—Es un problema propio de la sociedad en que vivimos. Buscamos lo mejor, lo más caro, aunque la economía no esté para lujos. Y así, una señora prefiere comprar pajar a trescientas pesetas kilo que adquirir suela a sesenta.

En Navidad, precios hacia arriba

Hablando de precios y puesto que estamos en vísperas de las fiestas navideñas, ¿se prevé alguna subida?

—Yo pienso, que, hacia Navidad tendremos otra vez los altos precios del pasado verano, que estuvimos comprando el pescado en Lonja hasta 750 pesetas el kilo para las variedades más apreciadas, teniendo en cuenta por otro lado que las que en realidad nadie las quiere en estas fechas.

—Después, José Buonamisis sigue informándonos de hasta dónde puede llegar la subida del pescado y marisco fresco.

—Los langostinos, por ejemplo, se pagarán más del doble de lo que se pagan ahora, alcanzando quizá las 4.000 pesetas kilo en lonja y lógicamente algo más en el Mercado.

Las posibilidades del pescado congelado

Junto a la calidad del pescado fresco, tan fácil de adquirir —aunque siempre caro— para quienes vivimos en una ciudad como Castellón, hemos de hablar también de las posibilidades del congelado, rey de muchas cocinas. Parece, sin embargo, que su precio ha seguido una progresiva línea ascendente y que aquella economía que tenía antes ahora ya no lo es tanto. El presidente de la Asociación de Detallistas, nos responde:

—Es cierto que ha aumentado bastante, puesto que hay menos capturas que antes. Según mis noticias, ello se debe a que las flotas mundiales han mejorado mucho, todos los países están congelando y consumiendo mucho pescado y a España nos llega menos. Consecuencia, alza de precio.

—Respecto a la variedad de congelado con mayor demanda, el señor Buonamisis añade:

—La merluza es lo que más se vende. Se pesca en todo el mundo, aunque la de mejor calidad procede de África del Sur. Sigue después la sepia, que se obtiene cerca de Canarias. Pero en fin, hay una gama tan extensa que llegará un momento en que el fresco será un lujo.

—Lo es ya, decimos por nuestra parte.

—Bueno, ahora lo es por el precio, pero entonces lo será porque prácticamente habrá muy poco fresco y el congelado ganará más terreno todavía. En saber, prácticamente creo que no existen diferencias notables, porque se congela en alta mar —en el mismo barco— y así llega, conservando todas sus calidades, hasta la cocina.

—¿También subirá de precio el marisco congelado o permanecerá estable, a pesar de las Navidades?

—El pescado se mantendrá como ahora. Pero los langostinos, cigalas y langostas sí que aumentarán.

—¿Cuánto nos costarán los langostinos navideños?

—Creo que de 1.000 a 1.500 pesetas kilo.

—¿Las cigalas...?

—De 800 a 1.500.

—¿Langostas...?

—Estarán sobre las 1.000 pesetas congeladas frescas y a 1.500 congeladas cocidas.

—En plan de congelado, ¿qué otras cosas que tengan un carácter especial se pueden llevar a la mesa?

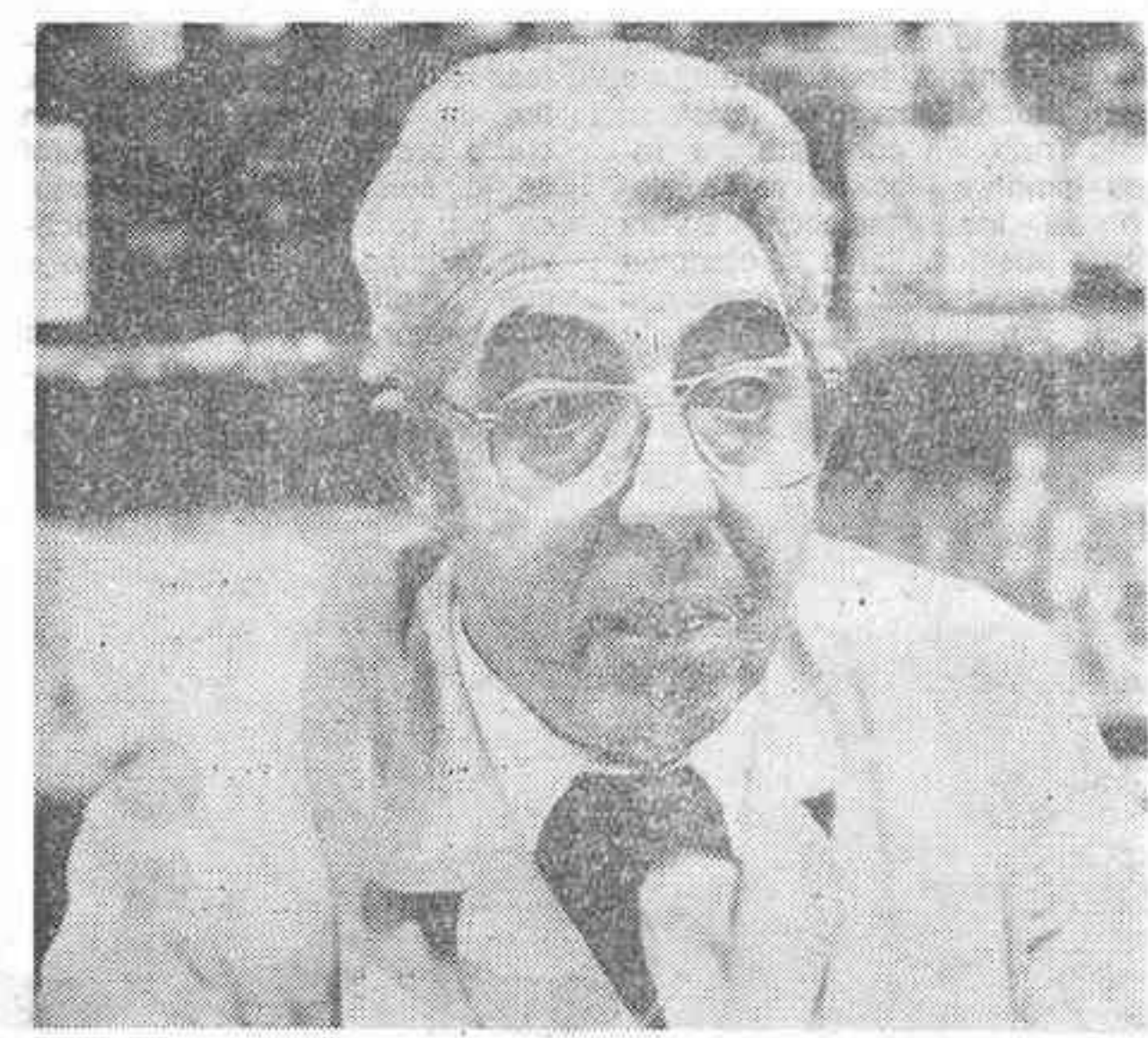


—En este capítulo prácticamente hay de todo. Puedo decirle que se han llegado a traer hasta percebes congelados, que tras descongelarse son exactamente igual que los frescos. Hay angulas, centollos congelados cocidos. Menos el mejillón, ostra y almeja, todo lo demás se congela.

J. E. M. (Foto: HEREDIO)

“Los establecimientos de tipo familiar nos superamos en presentación y calidad”

Fernando Aguilar, de Autoservicio Fernando



—¿Qué es lo que más se vende en estas fechas?

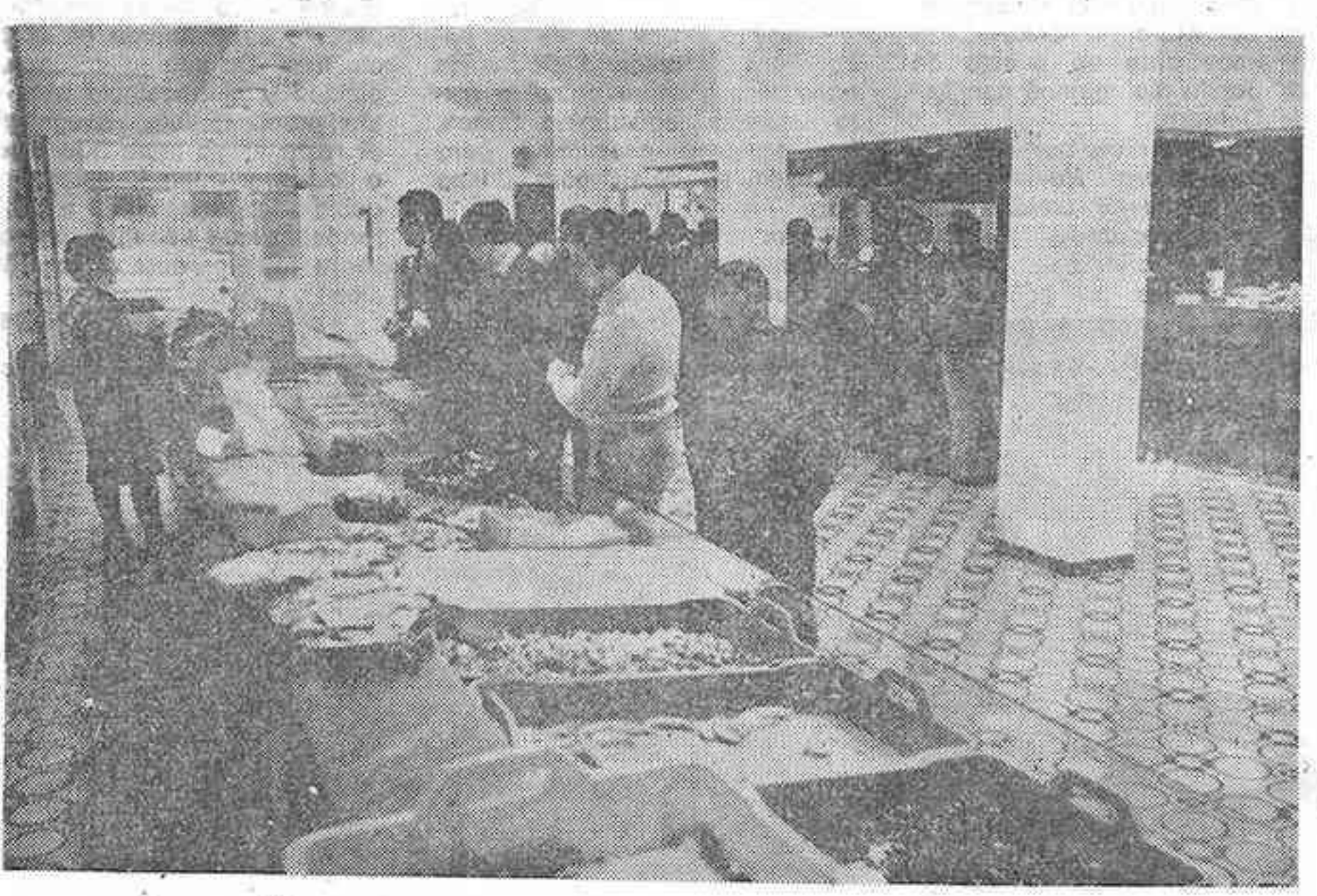
—Lógicamente los productos que son un poco especiales, como es el caso de algunos flambreros selectos que no son frecuentes en otras épocas del año, tales como el lomo relleno, jabalí, pollo relleno, galantina de pavo, quesos de importación, las conservas más selectas, y en otro orden de cosas también se venden muy bien los langostinos y el pavo congelado.

—¿Puede competir el pequeño establecimiento con los grandes supermercados en el terreno de los agnaldos y lotes de empresas?

—Podemos competir y de hecho competimos. Ellos van a la masificación, nosotros a la selección en calidad y presentación. En realidad hay campo para todos. A nosotros vienen muchas empresas, pero también el particular que tiene un compromiso importante, por ejemplo con el médico o el abogado y desea quedar muy bien con algo especial.

—¿Está todo muy caro, ¿no? —Algo han subido los precios de los artículos de alimentación, pero no tanto como se dice o cree la gente. Por otra parte, todo está en función de la calidad. Para estas fiestas todos buscamos no ya lo bueno, sino lo mejor, y es lógico que lo mejor cueste un poco más. — J.

(Foto: HEREDIO)



MARISQUERIA SAN CARLOS

DELEITASE SABOREANDO EN NUESTRO RESTAURANTE O EN SU CASA UNA SABROSISIMA MARISCADA

CELEBRE NUESTRAS MEJORES FIESTAS CON LOS MEJORES MARISCOS

UN ESPECTACULAR SERVICIO DE PESCADOS Y MARISCOS PARA UDS., CON LA GARANTIA DE SU «FRESCOR VIVIENTE»

FRANCISCO VILLACH, MUY SINCERAMENTE LES DESEA ¡FELICES FIESTAS DE NAVIDAD!

Avda. Hermanos Bou, 71 Teléfono 22 36 58

CASTELLON

Advertisement for 'Extra Fina' beer featuring a woman holding a bottle and a bottle on a table. Text includes '1857 1957 CENTENARIO', 'A TODOS NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS ¡FELICES FIESTAS! ¡BONS NADALS!', and 'Agente Ventas: F. Vicent - R. y Cajal, 36 - Tel. 23 02 56 - Castellón'.







# EL MUNDO DEL TURRON: UNA ARTESANIA ANTIGUA Y TRADICIONAL

## "EL MERCADO DEL TURRON ARTESANO ESTA EN EXPANSION" (GERENTE DE ARTUSA)

## "TODO LO QUE LLEVA EL TURRON CASERO ES NATURAL" (PASTELERIA GEMA)

No es la nuestra una provincia con larga y fecunda labor industrial en el campo de los turrones. Ciertamente por poseer en abundancia, os dos elementos básicos que intervienen en la elaboración de tales dulces —almendra y miel— algunas actividades de este tipo se han venido desarrollando, pero nunca con la pujanza y agremiada comercial mostrada por las firmas de otras zonas. Sin embargo, otra cosa también es cierta: en el campo de la artesanía aplicada al turrón sí que existe una tradición de gran interés, que en la actualidad con una muy reciente iniciativa industrial de mayo, rango que las anteriores, así como en el trabajo que se realiza en los obradores de algunos escogidos maestros pasteleros.

### Turrón de artesanía

Hemos visitado Artesana de Turrones, S. A., empresa ubicada en la prolongación de la Avenida de Hermanos Bou, precisamente en las instalaciones donde anteriormente estuvo una actividad del mismo tipo, aunque de características totalmente distintas. Vicente Ferrer Guillén, gerente de Artusa, y Jesús Pérez Solá, director técnico, nos ofrecen toda clase de explicaciones sobre la fabricación del turrón.

—Del turrón artesano, añade con precisión el señor Ferrer

Guillén. Porque nosotros no producimos de cara a una macroventa, sino el turrón hecho de forma artesana.

—¿Cómo fue instalarse en Castellón?  
—Nuestra sociedad está formada por personas de Cataluña, Valencia, Baleares y Andorra. Todas ellas pertenecientes ya al ramo de la confitería y pastelería, con un sólido prestigio en cada uno de sus respectivos negocios particulares, y ligados desde hace muchos años al mundo del turrón. El conocer a fondo este tema, nos hizo descubrir una necesidad que, normalmente no estaba bien cubierta por el resto de la industria: el turrón artesano. Y así fue como vinimos a Castellón.

—Estas instalaciones en las que nos encontramos ya eran antes una fábrica de turrón. Pero, ¿han tenido que introducir muchos cambios?

—Tras adquirir la fábrica, tuvimos en efecto que reestructurarla totalmente para adaptar todos sus componentes al proceso artesanal que distingue nuestra producción. Así pues, es una empresa totalmente nueva, con una técnica también absolutamente distinta a la que antes se hacía bajo estas mismas naves.

—¿Por qué ese interés por el turrón artesano?

—Por convencimiento de las posibilidades que en el mercado de los turrones tiene un producto de estas características. Nuestra producción no está dirigida a elaborar miles de kilos de turrón para llenar todos los super-



mercados del país, sino cientos de kilos que nos permiten atender un conjunto muy selecto y seleccionado de tiendas. En definitiva, nuestra cliente es esa ama de casa que cuando va a la pastelería sabe elegir y compra el pastel bueno, de la mayor calidad. Bueno, pues para ella y su familia, hacemos nuestro turrón artesano.

—Con el nombre de Castellón de la Plana como sede de producción, ¿hasta dónde llega el mercado de Artusa?

—Las zonas donde nuestra presencia está más definida son Cataluña, Baleares, Castellón y Madrid y aunque se trata de un mercado en proceso de expansión, deo añadir que nuestros planes en dicho sentido son limitados. No nos interesa la expansión, pero añadir que nos hasta un determinado punto en el que podamos seguir afirmando que hacemos turrón artesano porque efectivamente sea así, no como reclamo publicitario.

—Siguen explicándonos los señores Ferrer Guillén y Pérez Solá, que en la fábrica trabaja una plantilla de profesionales de alta cualificación artesanal, y que los locales que se emplean tienen una característica propia. Por otra parte a la empresa Artusa le gustaría poder crear escuela invitando a los jóvenes cuya edad este en unos 20 años y muestran interés en ser participes artesanos del turrón, a que se pongan en contacto con ellos.

### Precios más caros que hace un año

El turrón no podía ser una excepción en el conjunto del mercado y también el precio de este producto ha subido de un año para otro.

—El aumento, nos dicen, ha sido entre un 15 y un 20 por ciento.

—¿Han subido también las materias primas?

—Efectivamente. Y el mayor aumento ha correspondido a la materia prima fundamental, la almendra. También han subido, en conjunto, las estructuras generales de gastos. Total, que el turrón que vendíamos a 550 kilos el pasado año, en la actualidad está a 575 pesetas.

—Vamos que en la fábrica quedan ya pocos trabajadores, cuando sólo hace unos días estaba en plena actividad. ¿Es que el turrón está ya todo hecho?

—Ciertamente. La producción de estos navidades está prácticamente elaborada. Ahora es el momento de que trabajen los establecimientos de venta.

—¿Cuánto tiempo les lleva la fabricación?

—En general la industria que trabaja para la macroventa suele empezar a trabajar de firme hacia marzo o abril, porque de otra forma no puede llevar a cubrir las metas de producción que se ha fijado. Nosotros, que como ya hemos dicho no aspiramos a ningún tipo de masificación, hemos comenzado en oc-

tubre, porque así nuestro turrón artesano llega a la mesa muy fresco, sin largos periodos de almacenamiento.

—Una pregunta tonta, pero necesaria. ¿qué lleva el turrón?

—El turrón hecho como debe hacerse —nosotros trabajamos en esa línea— es un producto totalmente natural, elaborado con almendra, miel, azúcar y clara de huevo, en las especialidades básicas, es decir, Jijona y Alicante. Después están las otras variedades de mazapán, yema, coco y chocolate, cada una con los elementos característicos.

—¿Varían las preferencias del público?

—Muy poco en cuanto a que siguen prefiriéndose los turrones tipo Jijona y Alicante. Lo que sí que se modifica más es el afán de selección, porque cada día se exige mayor calidad. De ahí el gran futuro que tiene el turrón artesano cuyo delicioso aroma, suavidad al paladar y aspecto es toda una invitación a degustarlo despacio, saboreándolo.

—Si se utilizan los mejores productos —que lógicamente son más caros— en la elaboración de los turrones que ustedes producen, y si el proceso de fabricación es más lento al hacerse de manera artesanal, aunque por supuesto con la ayuda técnica imprescindible, cabe imaginar que estos turrones de la marca «San Luis» serán más caros que los restantes marcas del mercado.

—Nosotros vendemos igual que el precio más caro del resto de los fabricantes. Repito que lo que no producimos es el turrón masificado, de sabor más vulgar y un poco más económico. Eso no. Tenemos una calidad y un precio ajustado a ella.

—Ya que estamos en ello, ¿qué especialidades elaboran?

—El turrón de artesanía San Luis cuenta con una amplia gama figurando el Jijona, Alicante, yema, mazapán fruta, yema tostada, turrón chocolate, coco y torra imperial. En cuanto al sabor, creo que no es esta la ocasión de hacer propaganda en un reportaje informativo. Sólo añadir que está ahí, para quien quiera descubrir lo que significa un turrón hecho al modo artesano.

Por último, mientras visitamos las instalaciones de Artusa, el gerente y el director técnico nos informan que los profesionales que integran el Gremio de Pastelería de Castellón han estado en la fábrica, donde quedaron francamente satisfechos del proceso de producción. También han recibido visitas de otras provincias españolas.

—Y nuestra fábrica está abierta a todos los castellanenses. Aquellas personas que deseen visitarnos para ver cómo se hace el turrón artesano, cuentan de antemano con nuestra invitación y gratitud por ello. Formamos parte de Castellón y aspiramos a que la provincia se sienta también como participante de nuestra empresa, porque cuando el turrón San Luis se vende en otros puntos de Espa-



Ya estamos llevando hasta esas regiones el nombre de Castellón, de donde procede.

### Ismael Requena, Maestro pastelero

—En busca de nuevas impresiones sobre el turrón y los dulces en general, como artículo de consumo básico durante las fiestas de Navidad, hemos estado también en el obrador de Pastelería Gema, dirigiendo con Ismael Requena Matarrán, maestro pastelero. ¿Se vende más de cara a estas fiestas próximas?

—Aumentan las ventas, sí, pero sólo de turrón, mazapanes, figuritas y todas esas cosas.

—Nuestro interlocutor, uno de los mejores profesionales de la región, elabora él mismo su propio turrón, que es totalmente casero. ¿Qué diferencias cree usted que existen entre éste y el de tipo industrial?

—Yo no sé el de fábrica cómo será, pero el casero, el que hacemos nosotros mismos, todo lo que lleva es auténtico, natural y de primeras calidades. El turrón de este año ni tan siquiera hemos empezado a prepararlo. Lo hacemos siempre en los últimos días —el 16 o 17—, para que conserve sus condiciones sin problema alguno, mientras que en las grandes fábricas imagino que le tendrán que añadir algún producto a fin de que aguante todo el tiempo que pasa entre la fabricación y el consumo.

—¿Qué especialidades, de las que usted produce, prefiere el público?

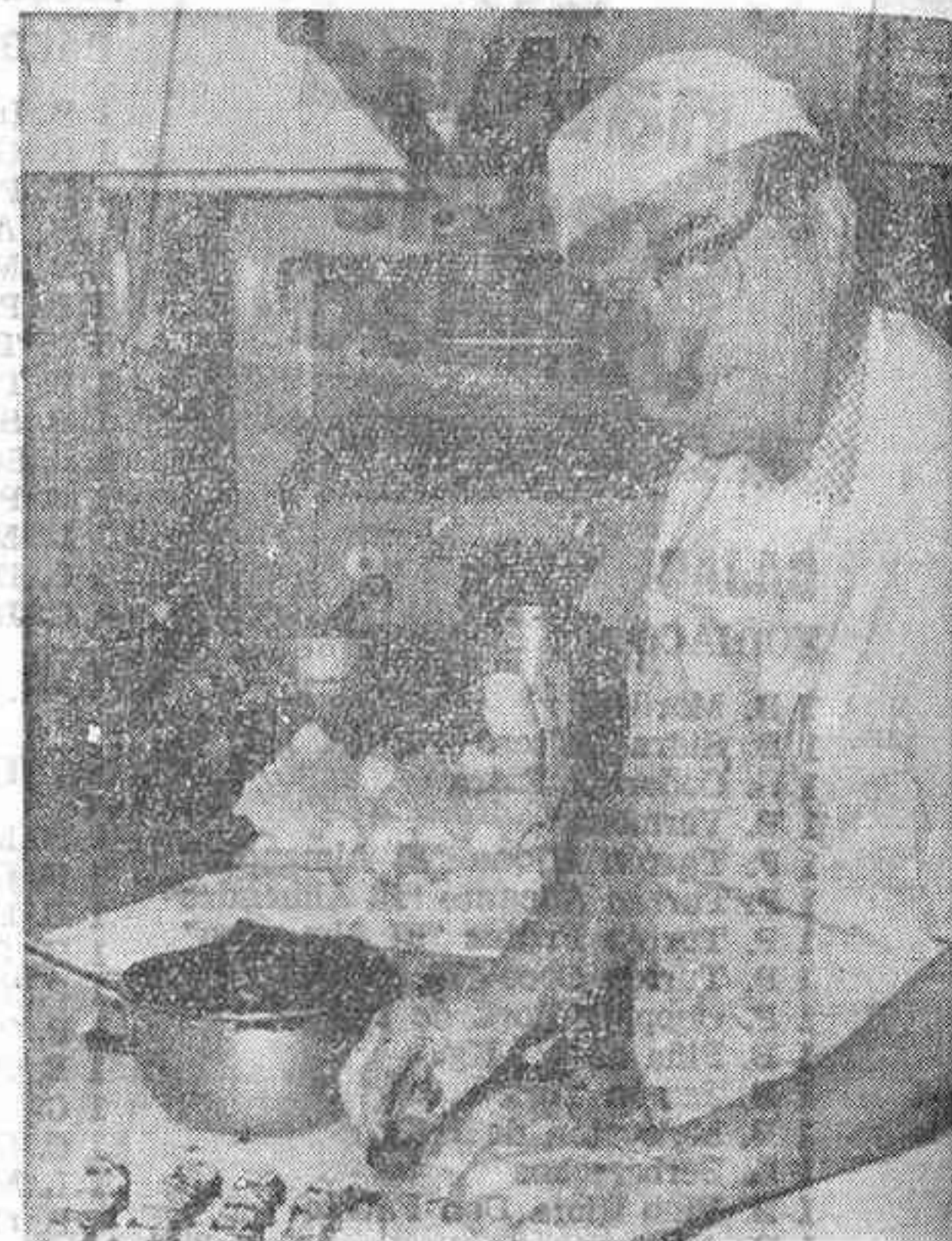
—El de Cádiz, raja-almendra y yema. El «raja-almendra» es una especialidad que aprendí a preparar estando en Asturias. Es el turrón normal, que además de eso lleva una capa de yema por medio, una anillada de almendra por encima y tostado al horno.

—¿Hay diferencia entre el precio de estos turrones y los de tipo industrial?

—No puede haber mucha, porque el público no lo compra.

—¿Qué otras especialidades prepara para la Navidad?

### HAN SUBIDO LAS MATERIAS PRIMAS DEL TURRON Y POR LO TANTO SU PRECIO DE VENTA AL PUBLICO



—Aquí hacemos polvorones, mantecados de Viena, manchegos, figuritas de mazapán, y turrones de ocho clases, que por cierto es muy bueno el de chocolate, y no porque lo diga yo, sino por los comentarios del público.

—¿Cómo se prepara el turrón de chocolate?

—Con almendra tostada, azúcar y chocolate.

—¿Aumentaron mucho los precios de las materias primas?

—Casi no es necesario ni que lo diga yo, porque todo el mun-

do lo sabe. La almendra se ha disparado, el piñón está a mil pesetas kilo, la nuez a más de setecientos... El público ya conoce bien este problema de los precios.

—La conclusión es fácil. El turrón, los mazapanes, todos los dulces que acompañan las celebraciones familiares de la Navidad, nos costarán este año más dinero que en 1977. ¿O es que alguien había pensado lo contrario? Ni los más ingenuos.

J. ENRIQUE MAS

# j. beltrán

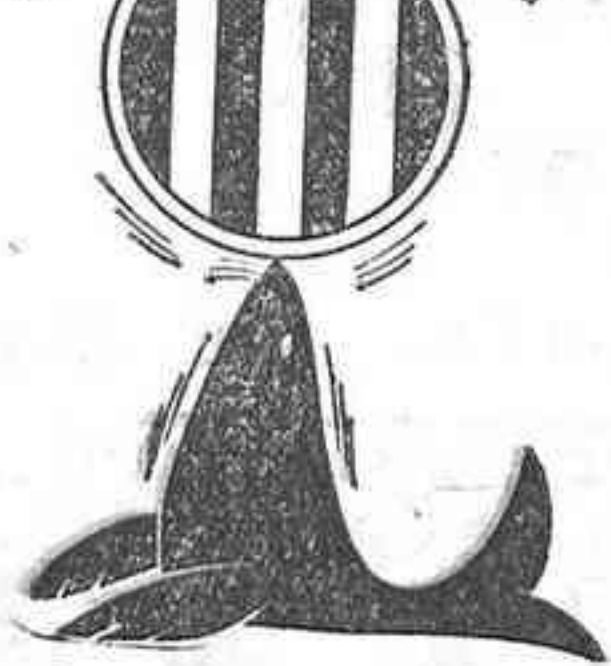
## CAFES

Mayor, 42

Teléf. 22 31 70. Part. 21 13 56

CASTELLON

### COOPERATIVA SAN MIGUEL



## Por y para el DETALLISTA de la ALIMENTACION

Avda. Valencia, s/n. - Tel. 21 48 99

CASTELLON



### Pastelería Artesana

## Para la compra de los turrones de Navidad y repostería tradicional, acuda a un "entendido", su pastelería habitual



### UN SIMBOLO DE CALIDAD Y ATENCION AL CLIENTE

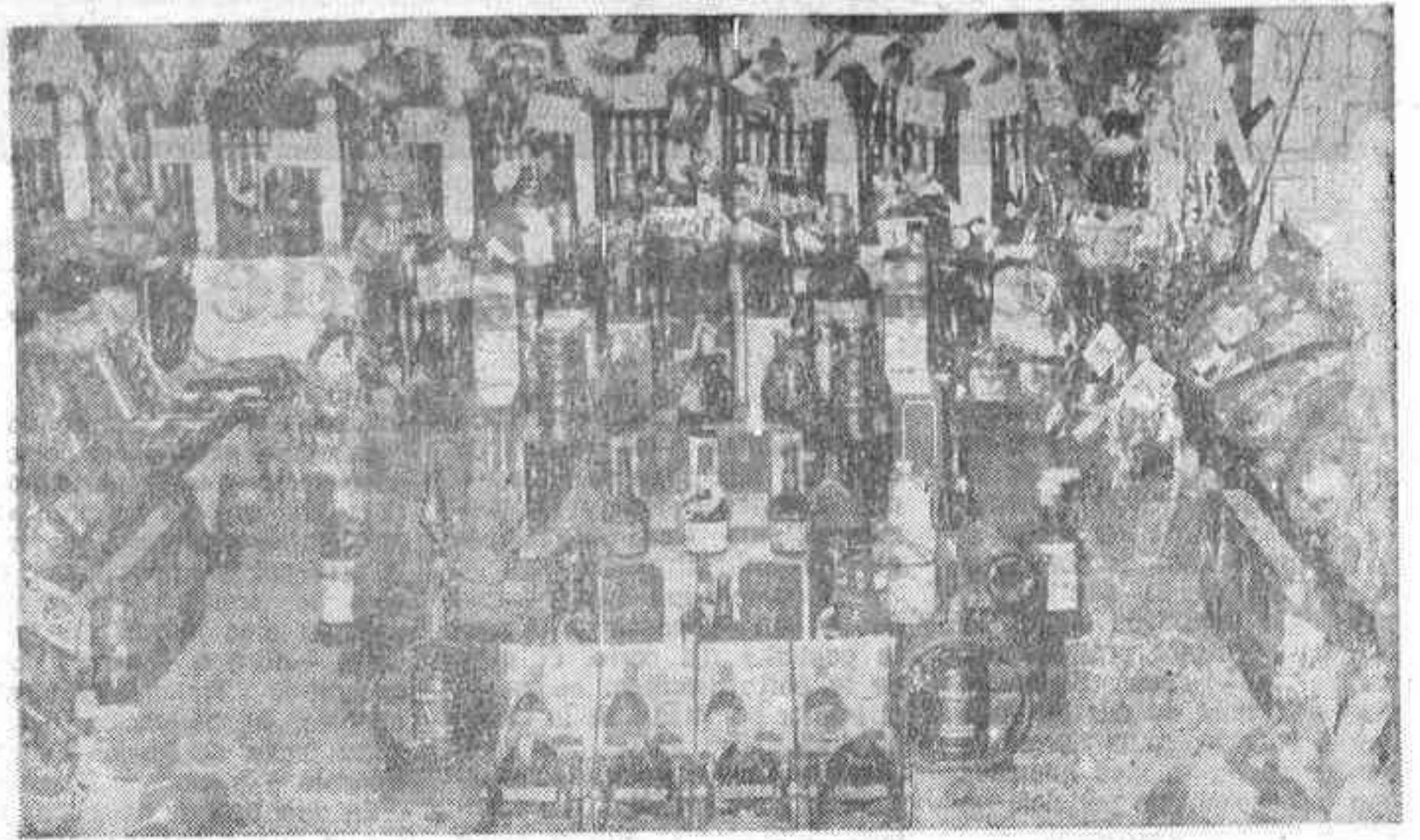
### GREMIO PROVINCIAL DE PASTELERIA DE CASTELLON



MIENTRAS TRIUNFA EL AGUINALDO DE EMPRESA...

LA CESTA NAVIDEÑA EN DECADENCIA

Actualmente se prefiere la bandeja de mimbre con un buen surtido ENTREVISTA CON CONSTANTINO RODRIGUEZ SEARA



posición de lotes navideños ha quedado situada en la calle Moncada, 14. Ante el panorama que presenta el local sólo cabe afirmar que es auténticamente espectacular. Cestas, ataches, bandejas, estuches, maletas, cerámica, cajas combinadas, botellas especiales y un largo etcétera, se distribuyen por el amplio local que se utiliza como exposición, donde hablamos con los propietarios de la firma, los hermanos Constantino y Alfonso Rodríguez Seara.

—Hace ya unos ocho años aproximadamente que estamos dedicados a los lotes navideños, nos dice Constantino Rodríguez, que está más dedicado a esta parte del negocio.

—Es ya un largo período durante el cual hemos ido obteniendo cada vez mayor experiencia, lo cual nos permite estar hoy en una posición muy favorable para saber lo que necesita el público castellanense en este renglón comercial, porque hemos estado evolucionando y modificando las cosas durante ese tiempo.

—Después, el señor Rodríguez Seara recuerda los comienzos, ya algo lejanos.

—Fue una idea que se nos presentó un tanto de improvisa. La pusimos en marcha para ver si salía bien, y ahora podemos decir que realmente fue así. Estamos muy satisfechos por dos motivos: uno, haber prestado un servicio a los castellanenses, un servicio que hacía falta, y el otro, lógicamente, la gran aceptación que tuvo la iniciativa.

—En la época del lanzamiento de esta iniciativa, estaba poco extendida en nuestra ciudad esta costumbre del aguinaldo de empresa?

—Existía el lote navideño, la cesta, pero cada establecimiento preparaba unas pocas, sin gran difusión y por supuesto sin la extensión y desarrollo que ahora se observa. Creo que no es peyorar de pedantería si afirmamos que a nosotros, a nuestra empresa, le corresponde una buena parte del éxito que hoy tienen los lotes para aguinaldo que se entregan a la mayor parte de los trabajadores.

—La exposición navideña de Autoservicios Navarra está ubicada ahora en la calle Moncada, pero antes se localizó en otros puntos de la ciudad.

—Estuvimos en la calle Navarra, luego fuimos a la Puerta del Sol, volvimos más tarde otra vez a la calle Navarra, y en los últimos cuatro años aquí, en Moncada. En todos los sitios nos ha acompañado el favor y la atención del público.

Evolución y novedades

—De aquella primitiva exposición, más modesta, a la actual, mediante no sólo varios años, sin novedades en cuanto a productos. ¿Ha evolucionado mucho el regalo navideño?

—Bastante. Cada año se han ido incorporando objetos más valiosos. Lo que sucede es que está desapareciendo la cesta de Navidad y vamos incorporando la cerámica, regalos de bandejas, nuevos modelos de botellas, maletines que son de utilidad una vez consumidos los productos que contienen, etc. En fin, más variedad de obsequios, pero menos cestas.

—En su opinión, ¿por qué va desapareciendo la costumbre de regalar la clásica cesta de Navidad?

—Creo que el principal motivo es la incomodidad que, pasadas las fiestas, produce la cesta, porque en los pisos actuales no hay donde meterla. Es un objeto bastante grande, que no puede utilizarse prácticamente para otra cosa que para su uso típico y que por esta causa llega a molestar, porque, en efecto, ya ver qué hace con ella. ¿Tirarla? Da un poco de pena desprenderse de ella, sin embargo en la casa está ocupando un sitio que a lo mejor hace falta para otra cosa.

—Sin embargo, parece que la cesta tiene que ser lo que más alegría produce en el momento de recibirla.

—Da alegría, sí, pero hoy en día hay unas bandejas de mimbre, muy bien surtidas, que personalmente creo que incluso producen más efecto que la cesta, con la ventaja de que luego esa

mismo bandeja puede emplearse para otras cosas: depositar la ropa una vez planchada, etc., la mujer sabe de estas cosas mucho más que nosotros y le saca utilidad.

No debe faltar el turrón y el champán

—Hablamos ahora de lo fundamental, los productos que deben contener los lotes navideños. ¿Cuáles son los realmente imprescindibles?

—Lo fundamental es el turrón y champán, siguiendo después el coñac, vinos de calidad, unas buenas conservas; en fin, productos que no se gasten todos los días en casa.

—¿Género de calidad o artículos de poco precio, para no desequilibrar el presupuesto o coste de cada tipo de lote?

—Para los lotes navideños buscamos siempre las mejores calidades que podemos comprar, porque una señora que va a recibir una cesta, por ejemplo, le gusta que todo sea bueno.

—Pero, en los aguinaldos de empresa se tendrá que ajustar mucho el precio, en perjuicio quizá de la una calidad alta, ¿no?

—El secreto de los lotes de empresa es comprar los productos que intervienen en estos medio año o un año antes, para trabajar así con precios más bajos, porque como es lógico y usted ya lo ha dicho antes, las sociedades que adquieren un importante número de lotes para obsequiar a sus trabajadores nos exigen mucho en el precio.

—En Autoservicios Navarra, ¿cuándo se empieza a pensar

ya en la Navidad y todo lo que este período trae consigo?

—En el mes de marzo comenzamos a efectuar las compras para la exposición navideña. Descansamos algo durante el verano, y al terminar agosto planificamos el montaje completo.

—Todo ha subido de precio durante los doce últimos meses. Pero en realidad, ¿qué producto se ha destacado de los demás en esta carrera de los precios?

—Lo que más ha subido es el turrón; las bebidas también, pero en menor proporción.

—¿El público exige calidad o precio?

—El público, cuando llega al momento de hacer un buen regalo para quedar bien no piensa en el dinero.

—¿Se compran lotes para obsequiarse a uno mismo?

—Sí, y cada vez más. Porque queda muy bonito que al acercarse las navidades un señor tenga la atención para con su familia de perder unos minutos comprando una bandeja bien surtida, que se recibe en el hogar con la alegría que usted puede imaginar.

—¿Qué tipo de regalo tendrá más éxito este año?

—Sobre todo la cesta de mimbre, que el año pasado ya tuvo un éxito abrumador para regalo de calidad.

—Hablemos otra vez de dinero.

—Las cestas cuestan desde menos de dos mil pesetas y hasta la de ochenta mil, que lleva aquello que no se suele tomar todos los días: bebidas de la máxima categoría posible, los turrónes más caros, su buen jamón, fiambres y conservas ex-

quisitas, en fin, muchos productos de capricho, porque una cesta de este tipo es eso, un capricho. En lotes de empresa, la variedad de precios es muy grande, puesto que los hay desde menos de mil pesetas, aunque el que tiene más salida es el de tipo medio, sobre unas mil trescientas o mil cuatrocientas pesetas.

—¿Qué lleva un lote que valga ese dinero?

—Mira, el titulado «Bacharach», de 1.357 pesetas, contiene botellas de coñac Insuperable, Codorniu Gran Cremant, caja de polvorones, bote de aceitunas, bote de melocotón de medio kilo, bote de paja de tres cuartos de kilo, dos astillas de turrón El Almendra (Jijona y Alicante), botella de sidra «El Gaitero», lata de salchichas, bote de para de medio kilo, una lata de mejillones y una de herberachos.

No se acaban con las cestas, bandejas y cajas, las sugerencias para regalos navideños que encontramos en esta u otras exposiciones montadas por las empresas castellanenses especializadas en esta actividad complementaria de su trabajo normal en el sector de la alimentación. Existen, además, otros muchos artículos de exquisito gusto, entre los que destacan las piezas de cerámica—algunas caras, claro—muy decorativas, porta botellas, distinguidos maletines de gran utilidad y un largo etcétera en el que se incluyen diversas soluciones para que su obsequio sea apreciado y distinguido por quien lo recibe.

(Fotos: HEREDIO)

Unida a la Navidad llega la costumbre del aguinaldo, que a través del tiempo se ha ido transformando y enriqueciendo hasta convertirse en los ya clásicos lotes de empresas hoy tan frecuentes y los mil y un detalles de calidad y buen gusto que suelen intercambiarse por estas fechas. Pasó, en parte, el tiempo en que la cesta navideña era la máxima expresión de tal costumbre. Hoy, a nivel laboral, proliferan las cajas con lotes variados, en los que el precio por unidad juega un papel importante. Y como costumbre social,

han aparecido un conjunto de detalles en los que interviene la cerámica, obras de artesanía, trabajos en piel, maletines, etc. como base para la presentación de productos de alimentación y bebidas de la más alta calidad.

Una exposición espectacular

«En Navidad... regale utilidad». Este es el lema que preside este año la actuación de los populares establecimientos Autoservicios Navarra, cuya ex-

ECO J. XXIII

Y

AUTOSERVICIO ALCOCEBA

Plaza J. XXIII y Avenida Capuchinos, 2 CASTELLON



Ofrecen Auténticas Ofertas para estas Fiestas, en sincero agradecimiento por la gran aceptación obtenida por todos Vds. Convéznase analizando nuestros precios.

FELIZ NAVIDAD



EL CAMPO

Repartidoras de estiércol

LA mayoría de las tierras, sobre todo de secano, son muy deficientes en materia orgánica. Esta carencia repercute en la fertilidad de los suelos de dos formas distintas: por un lado, disminuye la cantidad de elementos nutritivos para las plantas y por otro, produce unas condiciones físicas desfavorables a la hora de dar las labores y, además, estas tierras retienen mucha menos humedad, con el consiguiente perjuicio para las plantas cultivadas.

consta un carro repartidor. Son los siguientes: las ruedas, la caja, los mecanismos de transmisión y regulación y los elementos para descargar, disgregar y repartir el estiércol. Las ruedas son casi siempre dos, y van colocadas en la parte posterior del carro. El peso de la parte delantera apoya en el tractor por medio de la lanzas; sólo se apoya en un sólo punto para dar las vueltas fácilmente. Con este sistema de enganche, el peso que gravita sobre las ruedas del tractor les da adherencia e impide que patinen.

Estas ruedas llevan casi siempre neumáticos. Si son motrices, es decir, si transmiten su movimiento al mecanismo repartidor, van provistas de garras. Si no lo son, llevan neumáticos corrientes. En este caso, las ruedas giran locas en sus bujes; cuando son motrices, van provistas de un mecanismo que permite dar movimiento a la transmisión sólo en marcha hacia adelante y no al recular y, permite también tomar las curvas sin desembragar.

Si se mueven los mecanismos repartidores con la toma de fuerza se aprovecha mejor la potencia del tractor que en el caso de carros de ruedas motrices; pero éstos son enganche mejor al tractor. Dato éste muy importante, por la cantidad de veces que hay que realizar los enganches.

La transmisión de movimiento desde las ruedas a los mecanismos del carro repartidor consta de una serie de piñones, ruedas de cabillas y cadenas de varios tipos. En esta transmisión se intercala un embrague accionable desde el asiento del tractor, y con frecuencia un embrague de seguridad, además de una palanca de regulación. Mediante esta última se puede regular la velocidad de giro de los mecanismos repartidores, respecto a la velocidad de avance del tractor, para repartir más o menos cantidad de estiércol por hectárea. Si el carro es de «toma de fuerza» esta regulación se complementa con la posibilidad de elegir una u otra marcha con el tractor, ya que a velocidades bajas se echará más estiércol por hectárea que a velocidades altas.

La caja del carro repartidor suele ser de tres a cinco centímetros más ancha en su parte trasera que en la delantera, para mayor facilidad de desplazamiento del estiércol. Pueden estar hechas de madera o chapa pero las mejores son las de aleación de aluminio para evitar la corrosión. Su capacidad es variable según marcas y modelos.

El transportador sinfín, se desliza con movimiento lento de delante hacia atrás, para ir empujando en ese sentido el estiércol y ponerlo a disposición del esparcidor. Está formado por dos fuertes cadenas sinfín, montadas en ruedas de cabillas en sus extremos.

Los dos cilindros raspadores del estiércol son ejes o tubos provistos de dientes que giran rápidamente en el mismo sentido. La disposición de estos dientes es de forma tal que al girar desmenuzan mucho la masa de estiércol y lo dejan preparado para su esparcimiento. Estos cilindros son muy semejantes a los de tipo americano

utilizados en los cosechadoras.

El sinfín esparcidor, colocado casi siempre en la parte posterior del carro, es un gran «tornillo de Arquímedes» que lanza el estiércol a ambos lados. Con esto se consigue cubrir una anchura algo mayor que la del carro —de 3 a 4 metros por lo general—. Trabajando bien el aparato, la perfección del reparto suele ser mejor que haciéndolo a mano.

En otro tipo de aparatos, este sistema esparcidor es sustituido por una serie de paletas inclinadas en ambas direcciones, que golpean y lanzan el estiércol a ambos lados.

Algunos tipos de carros repartidores de toma de fuerza pueden convertirse con facilidad en remolques de descarga automática, para lo cual no hay nada más que quitarles los cilindros raspadores.

En cuanto al manejo y cuidados de estos aparatos, podemos indicar lo siguiente:

—Como ya hemos dicho, se cargará el carro de delante hacia atrás, sin cargarle mucho para no sobrecargarle.

—Tampoco se cargará hasta el primer cilindro raspador, para que al comenzar a funcionar, éste pueda girar libremente.

—Se repartirá el estiércol a menos de 6 kms./hora. Se hará dividiendo el campo en «besanos» para evitar vueltas demasiado agudas en los cabeceiros.

—En cuanto a engrases y otros detalles, se seguirán con rigurosidad las instrucciones facilitadas por el fabricante del aparato.

—Debido a los ácidos que tiene el estiércol, y para evitar ataques a las partes metálicas, se limpiará y raspará con frecuencia y se lavará con agua de cal.

—Antes de almacenar el carro se procederá a darle una limpieza general buena. También se comprobarán todas sus partes, reparando todas aquellas que lo necesiten, con especial atención a las cadenas de distribución, cilindros raspadores y esparcidores. Se retocarán con pintura las zonas que lo necesiten, se engrasa y se guarda.

Estos sencillos cuidados al final de cada campaña nos ayudarán a conservar adecuadamente el aparato, haciendo que dure más y que nos trabaje mejor.

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA

¡AGRICULTOR! CONTRA LAS HELADAS Estufas de combustible líquido MALTOGEL Instalaciones de riegos por aspersión MONTALBAN S.A. ALBERTO AGUILERA, 13 - TELEFONO 241.45.00 - MADRID (15)

LA RENTABILIDAD EN CUNICULTURA

LA cría y explotación del conejo está muy extendida constituyendo una actividad profundamente arraigada en el medio rural.

La elevación del nivel de vida y el precio a que se cotizan las carnes en general y especialmente la carne de conejo, han conseguido que la explotación de este animal sea remuneradora en la actualidad. Y lo será mucho más cuando la crianza del conejo, en otro tiempo casera, pase a ser una explotación industrial.

Entre una empresa agropecuaria y una empresa industrial no debe haber diferencias de organización. Su concepción y sus métodos deben ser similares, aunque atendiendo a características diferentes.

Una empresa industrial se caracteriza por la conversión de unas primeras materias de escaso valor, en mercancías de alto precio, gracias a las transformaciones que sufren en la fábrica. En cunicultura las primeras materias son los alimentos que se dan a los animales; la fábrica es el propio conejo que los transforma en carne, piel o pelo.

El director de toda empresa debe poseer los conocimientos suficientes no sólo para el normal funcionamiento de la empresa, sino para prevenir el futuro y superar los problemas que se presenten sobre todo los relacionados con la rentabilidad.

con un capital empleado más o menos grande, con producción masiva y personal asalariado, la rentabilidad es la condición decisiva para la buena marcha de la empresa.

En la rentabilidad influyen todos los factores que integran la producción. Considerando primero los alimentos, se comprende su importancia, ya que, en primer lugar, influirá el precio a que se adquieren o al que se producen también su cantidad y calidad e incluso la forma de distribución.

Si al animal lo consideramos como la fábrica que ha de transformar los alimentos, al ser vivo, redundan en la rentabilidad, no sólo sus cualidades más o

menos aptas para una producción adecuada, sino también el régimen a que se encuentre sometido y al personal que lo maneja.

Y si nos referimos a los productos obtenidos, carne, piel o pelo, tendremos presente que tanto su cantidad como su calidad cooperan en la rentabilidad, pues de ellas depende la aceptación del mercado.

Cuando la cunicultura estaba reducida a los conejares familiares y su producción destinada, casi exclusivamente, al consumo por los mismos propietarios, la rentabilidad del conejar carecía de importancia. La alimentación de los animales se realizaba con los residuos de la casa de labor; no existían gastos de instalación, ni de material, ni de mano de obra; y el ama de casa encontraba siempre un gazapo para la mesa familiar. Pero desde el momento en que la cunicultura rural se transforma en industrial; cuando existen gastos de instalación y de material; cuando la alimentación no se puede improvisar, y cuando el sostenimiento de la granja exige gastos por asalarados, desinfección, organización y propaganda, la rentabilidad adquiere una importancia decisiva.

La rentabilidad, de cualquier actividad, depende de dos factores: ingresos y gastos, que actúan sobre el resultado en sentido inverso. Si pretendemos que la diferencia entre ambos factores sea la máxima posible, hay que actuar sobre los dos a la vez, aumentando los ingresos y disminuyendo los gastos.

La idea de aumentar los ingresos a base de elevar el precio de venta es, hoy, inadmisibles. Con la elevación del precio, se contrae la comercialización, disminuyen las ventas, y puede conducir hasta el olvido de la mercancía que se trata de poner en el mercado y su sustitución por otra similar.

En lugar de tratar de vender poco, pero a más alto precio, hemos de tratar de vender mucho, y a precio más asequible. No podemos olvidar que la existencia del comprador es fundamental para la viabilidad de nuestra explotación y que debemos respetar sus derechos.

DISTRIBUCION MECANIZADA DE FORRAJES

En las explotaciones ganaderas la mecanización de la distribución de forrajes se ha desarrollado grandemente en los últimos años, como consecuencia de una mano de obra cada vez más escasa y más cara.

Las operaciones de distribución de forrajes en cualquier explotación, intensiva o semintensiva de ganado bovino u ovino, originan un elevado porcentaje de gastos. La reducción de la mano de obra como consecuencia de la mecanización de la distribución de forrajes, se traducirá, según los casos, en una disminución del personal o en la posibilidad de emplear dicha mano de obra en otros trabajos de la explotación.

En general, la mecanización de estas operaciones sólo está justificada en el caso de que la explotación cuente con un elevado número de animales; ya que las elevadas inversiones que se necesitan no aumentan proporcionalmente al número de cabezas, y la carga de capital fijo por animal resulta aceptable únicamente a partir de un cierto número de animales explotados.

Además de las grandes inversiones que hay que realizar y que solamente pueden ser amortizadas en explotaciones de ciertas dimensiones, hay algunos técnicos y ganaderos que encuentran otros inconvenientes a la mecanización de la distribución del forraje, como son: La imposibilidad de suministrar a cada animal la cantidad de forraje adecuada de acuerdo con su peso y producción.

Que algunos animales de menor peso o más tímidos son molestados y no consumen la cantidad de forraje que sería de desear.

Y que es preciso conservar bien el material y efectuar las reparaciones necesarias. Pues una parada o fallo temporal de un determinado mecanismo puede provocar serias perturbaciones en el funcionamiento general de la explotación.

Aunque es verdad que existen estos inconvenientes, ninguno de ellos es decisivo. En lotes de ganado suficientemente homogéneos, el retraso en el crecimiento o en la producción de dos o tres cabezas no tiene importancia y viene compensado con el adelanto o aumento de otras. Además, en una explotación lo que más interesa es el conjunto

de animales explotados y no el individuo aislado.

No obstante, existen algunos medios para evitar que uno o varios animales no aprovechen adecuadamente los forrajes distribuidos, como por ejemplo:

Repartir los animales en grupos según edad, peso o estado análogos, con lo que desaparecen gran parte de los problemas citados. Las divisiones suelen ser desmontables para facilitar formación de grupos.

Otra solución para evitar los inconvenientes de la administración mecanizada de forrajes, es la alimentación continua, que consiste en mantener los comederos siempre más o menos llenos de forraje; de esta forma, los animales pueden comer el forraje a discreción a cualquier hora del día, y el peligro de desnutrición de algún animal es mucho menor.

También cuando es posible regular el suministro individual de alimentos concentrados, como en las salas de ordeño del ganado vacuno u ovino, se puede corregir perfectamente un consumo bajo o exagerado de forraje.

Cualquiera de las medidas que se tomen debe estar condicionada a que no se desorganice el trabajo y a que no exija un aumento de la mano de obra.

En general, en las pequeñas explotaciones mecanizadas, se puede aumentar el cuidado individual sin que sea necesario emplear más horas de trabajo de los ganaderos. En las explotaciones grandes esto es imposible, pero al mismo tiempo aumenta la importancia de algunos casos particulares que, en modo alguno, afectan al conjunto.

Finalmente, el inconveniente de que pueda producirse un fallo o paro del sistema mecánico de distribución, exige prever un medio de emergencia para la distribución de los forrajes en estos casos. A pesar de los inconvenientes que hemos dicho, la mecanización de la distribución de forrajes se ha extendido mucho. Sin embargo, es preciso advertir que esta mecanización no se debe llevar a cabo, o al menos totalmente, en las explotaciones de pequeñas dimensiones. En éstas, lo que debe hacerse es mejorar los métodos de producción adoptando una mejor planificación de los edificios y del material.

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA

En ALCORA puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Carmen Badenes y Angel Nomdedeu

¡YA TIENE DONDE PASAR FELIZ Y JUBILOSAMENTE EL FIN DE AÑO! EN EL RESTAURANTE

LA ESPARRAGUERA

Le espera una cena de fin de año, realmente inolvidable. Y TODO ELLO, CON REGALOS, MUSICA Y ATRACCIONES DE PRIMERA LINEA.



MENU Entremeses Copacabana. Langostinos S.Valentin con Canapes Mixtos. Lomo Trufado Imperial con Perlas Nor-dicas. POSTRES Tarta al Whisky. BEBIDAS Vinos Blancos y Tintos de la Rioja "el Coto", Champañ "Conde de Garal" Precio por persona 3.000 pts.

Plazas rigurosamente limitadas, Reserva de mesa, llamando al telefono 226 RESTAURANTE LA ESPARRAGUERA CARRETERA/CASTELLON-MORELLA (ENTRADA A BORRIOL)

NUMEROS EXTRAORDINARIOS

Durante el mes de diciembre, MEDITERRANEO publicará los siguientes suplementos extraordinarios:

- Día 17: TRANSPORTE Y AUTOMOVIL. Día 22: LOTERIA (2.ª Edición). Día 24: NAVIDAD. Día 31: FIN DE AÑO.

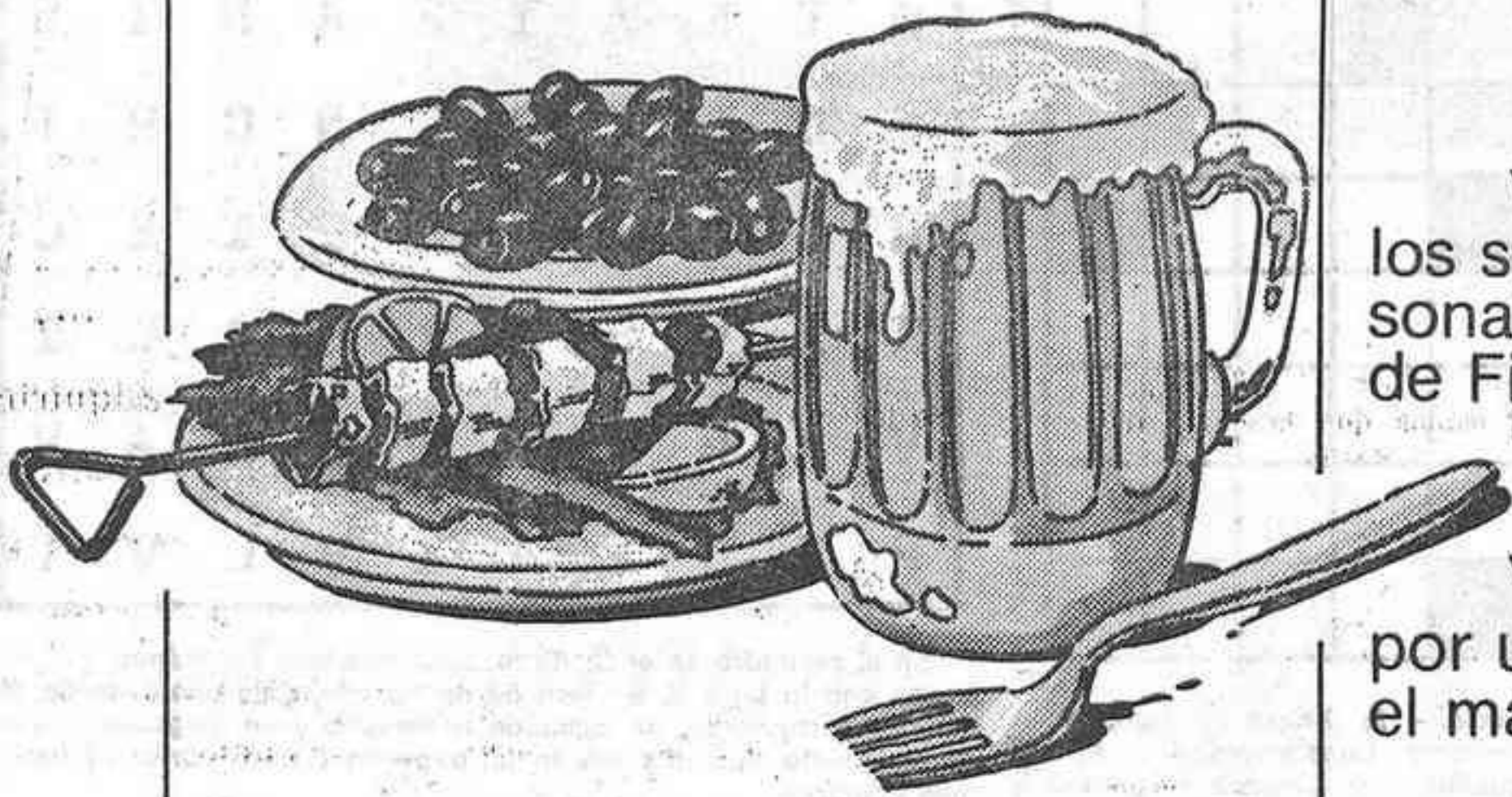
Para sus anuncios en estos Suplementos pueden dirigirse a cualquier Agencia o a nuestro Departamento de Publicidad, teléfono 22.00.60.

DURSBAN-5G insecticida fosfórico granulado Creado específicamente para combatir las plagas del suelo (gusanos blancos, grises, de alambre, moscas de semillas, y raíces, tulpas, tijeretas). Protege una amplia gama de cultivos entre los que destacan maíz y hortalizas (patata, pimiento, tomate, cebolla, berenjena, alcachofa, col, judía, fresa). DURSBAN 5 G tres veces efectivo: contacto, ingestión y vaporización. Con DURSBAN 5 G no contaminará sus suelos ni sus cosechas.



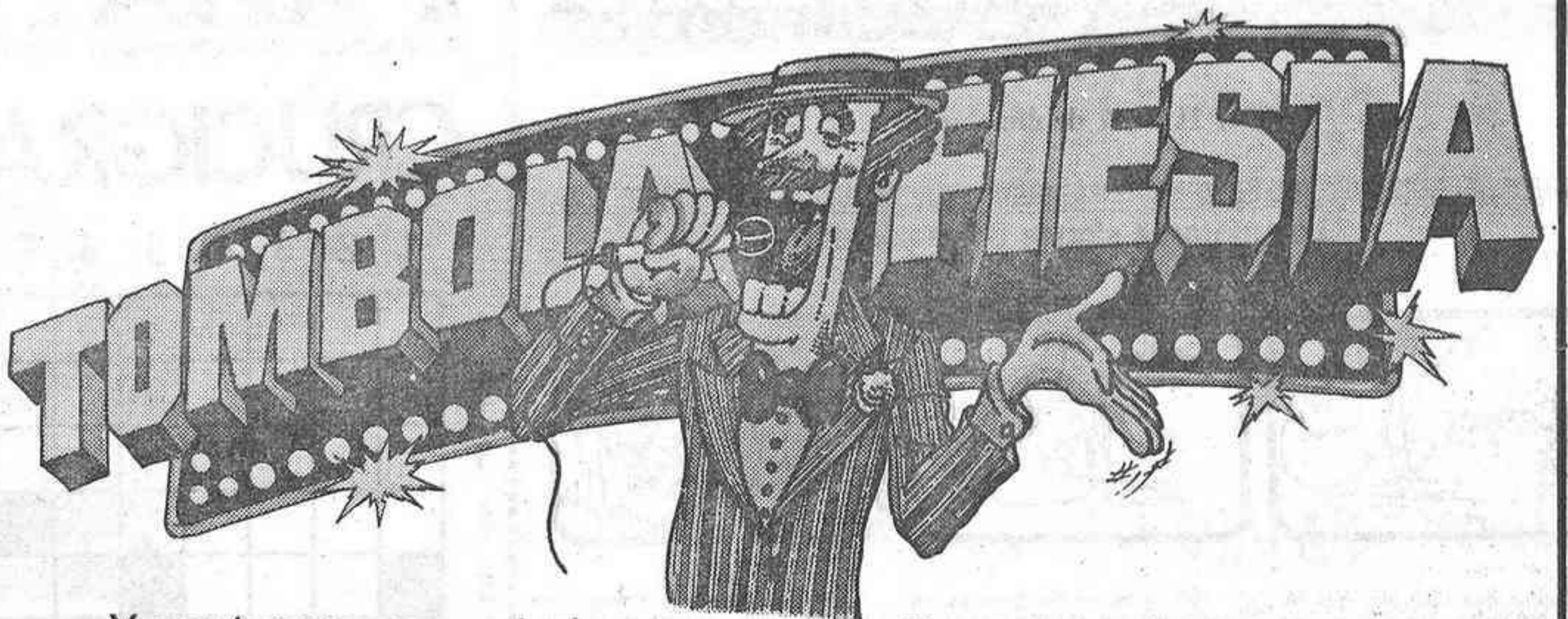
¡Fiesta, Fiesta..., Fiesta!

**S**í señor, porque ya han llegado las Navidades a Ford, y queremos celebrarlas... ¡a base de bien!



Y contamos con usted, y con los suyos. El 16 va a ser un día sonado para todos... ¡un día de Fiesta!

Y si lo duda, pásese ese día por un concesionario Ford, el más próximo.



Se va a enterar de lo que es bueno... Estamos convencidos de que pasará un buen rato con nosotros.

# El 16 de diciembre... ¡métase en Fiestas!

Además, con sólo entrar a visitarnos el día 16, va a tener opción a ganar un Fiesta... uno muy especial que verá en la exposición.

Y todo ello, en un estupendo ambiente de Fiesta..., porque, en estas fechas, a usted y a todos, lo único que nos pide el cuerpo es... ¡Fiesta!

Háganos caso, que estas Navidades empiezan el 16, con ¡un montón de Fiestas! En Ford, claro.

**GRATIS**



NOTA: Si además, se decide a comprar un Fiesta, en estos días... ¡atento!, que le puede salir "de balde".



EXPORTADOR Nº 1 DE ESPAÑA





AMENIDADES

EL ZODIACO, EL AMOR Y SU DESTINO

(Del 11 al 17 de diciembre)

Los mejores signos de la semana



Tendrá que controlar sus deseos de gastar sin ninguna medida. Recibirá grandes satisfacciones en el terreno amoroso...



Evite realizar cambios de importancia en relación con el hogar y el trabajo. Después del viernes se convertirá en el centro de atracción de su grupo afectivo...



Logrará algo que siempre ha ambicionado, gracias a la ayuda de sus amistades. Evite los deseos de situarse a la altura de esas personas que ocupan una posición social más alta que la suya.

Los signos normales de la semana



Sentirá el deseo de alejarse de todo lo que le rodea. Analice los problemas que en el pasado más inmediato le inquietaron...



Semana de mucho trabajo rentable. La buena suerte tocará a sus puertas, en forma de un noviazgo o de un fortalecimiento definitivo de sus relaciones amorosas.



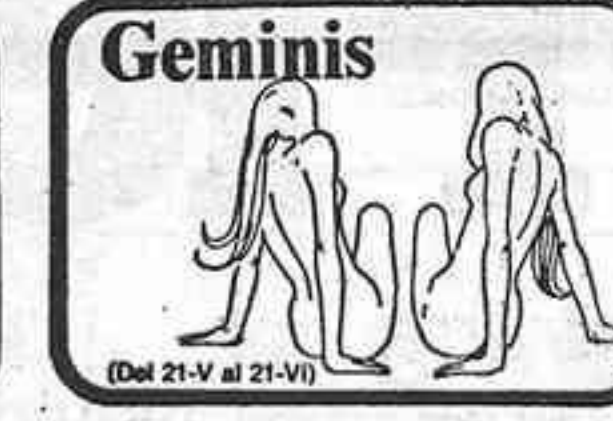
Sus parientes y amistades se comportarán de modo imprevisible, y usted debe corresponderles con su ecuanimidad hasta que pase esta racha negativa.



Nota: que se restringe su libertad personal, acaso por la presión de las necesidades de su familia o de su pareja. Tenga especial cautela en sus relaciones con los demás.



La semana se presentará muy positiva para los asuntos profesionales. Pero no reaccionará en la forma tan pacífica y serena que en usted es norma...



Durante esta próxima semana se enfrentará a muchas barreras, sobre todo en el ambiente laboral. Podrá superar el riesgo haciendo gala de una paciencia irreducible.

Los peores signos de la semana



Aproveche los últimos días de la semana, pues sentirá cómo se refuerza su vitalidad e interés por los asuntos personales. La correspondencia, las noticias del exterior y los viajes se verán mal aspectados.



Su economía no sufrirá alteraciones. Tendrá que soportar una mayor tensión en el trabajo o en las faenas domésticas. En cuanto al amor, no se vislumbra ningún acontecimiento importante...

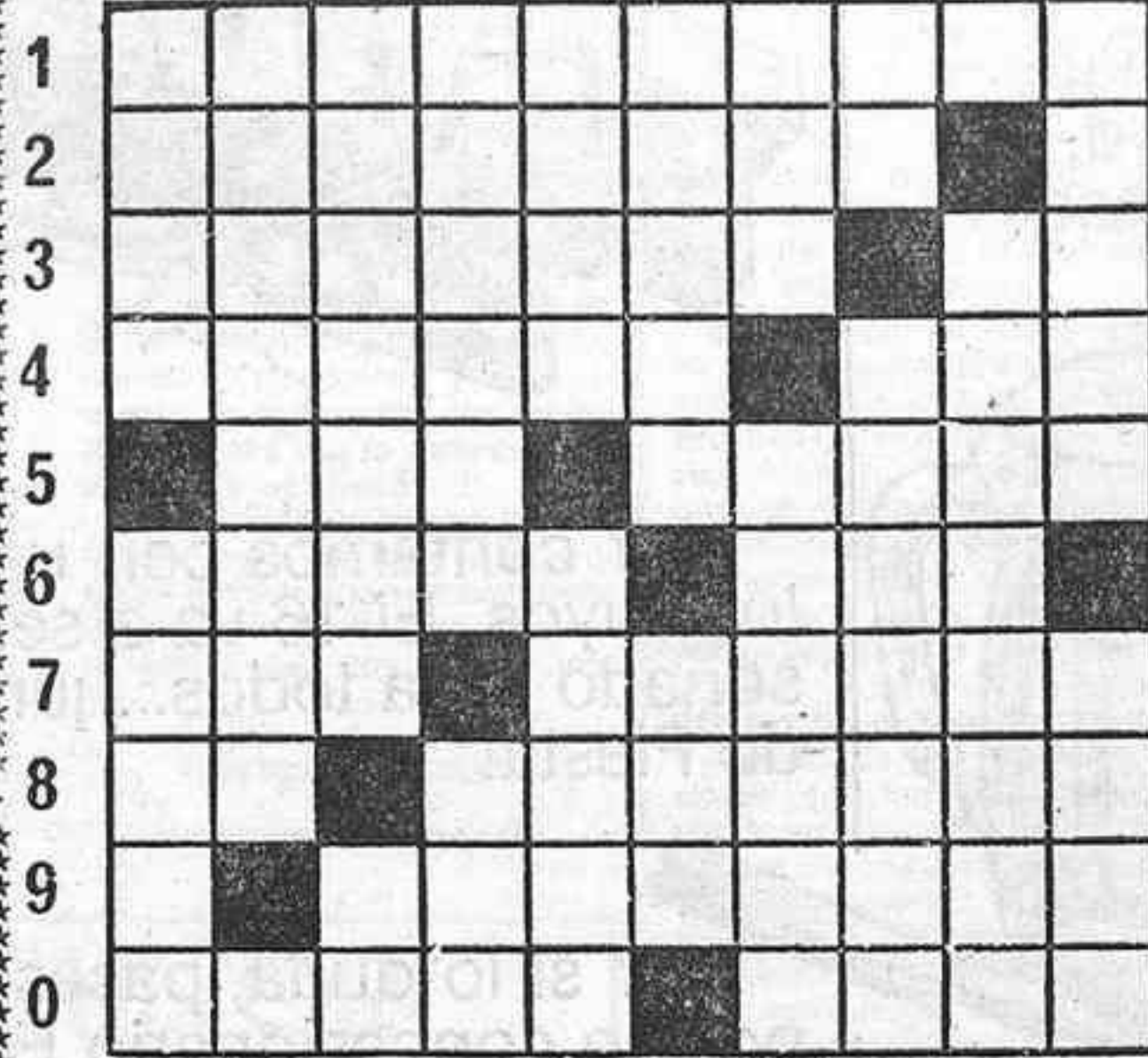


Sentirá poco interés por las aventuras románticas. Los negocios y su profesión seguirán teniendo prioridad en su mente. Posibilidad de realizar un largo viaje, aunque los resultados no serán tan halagüeños como esperaba.

PASATIEMPOS FIN DE SEMANA

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



HORIZONTALES.— 1: Señalara precio.— 2: Dícese de algunos cuerpos ácidos extraídos de la trementina. Consonante.— 3: Figurado, golpeano, maltratano. Negación.— 4: Limpian el grano con cierta criba grande. Extensión grande de agua.— 5: Nombre de mujer. Al revés, resistió, hizo frente.— 6: Pongo tirantes los cables y velas del buque. Al revés, planta liliácea usada como condimento.— 7: Extremo más largo y más grueso de la antena. Figurado, puliré una obra.— 8: Terminación verbal. En plural, distancia entre dos lugares.— 9: Consonante. De color azulado oscuro.— 10: Poema dramático puesto en música. En plural, mami-fero carnívoro plantigrado.

VERTICALES.— 1: Hueso del talón. Accidentalmente, por casualidad.— 2: Disminuir el precio. Símbolo del fósforo.— 3: Imposición preventiva. Nombre de letra.— 4: En poesía, italiana. Panderón con sonajas que utilizan los árabes.— 5: Delgada, sutil. Aceituna.— 6: Imagen de rito bizantino venerada por los rusos. Al revés, y en germanía, ¡Hola!.— 7: Isla del mar Egeo, cerca de la costa de la Anatolia. Relativo a cierta capital europea.— 8: Primero o preeminente en su especie. Municipio de Cáceres.— 9: Consonante. En masculino, del color de una sustancia que se forma en algunas conchas.— 10: Atasca, obstruye. En plural, demostrativo.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

SOLUCION AL CRUCIGRAMA Verónica, Vicenta, Victoria, Victorina y Visitación.

SOLUCION A LOS SIETE ERRORES-3 1: Las lanas superiores. 2: La puerta de la cabaña. 3: La piedra de la izquierda. 4: La barba del explorador. 5: La cola del indígena. 6: Sus pendientes. 7: El árbol de la derecha.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA BLANCO SOLO HORIZONTALES.— 1: Capital. Adafina.— 2: Aráneros. E. Leen.— 3: Removidos. Hunos.— 4: T. Predominio. A.— 5: Arlata. Adinrof.— 6: Sisi. A. E. C. les.— 7: A. Neanderthal. I.— 8: Cias. Aójalas. Ga.— 9. Er. Corral. Ratam. 10: Ltio. N. Erásele.— 11: Edor. Cónsamelas.— 12: Redomado. Solana.— 13: Asóalios. Aseasas.

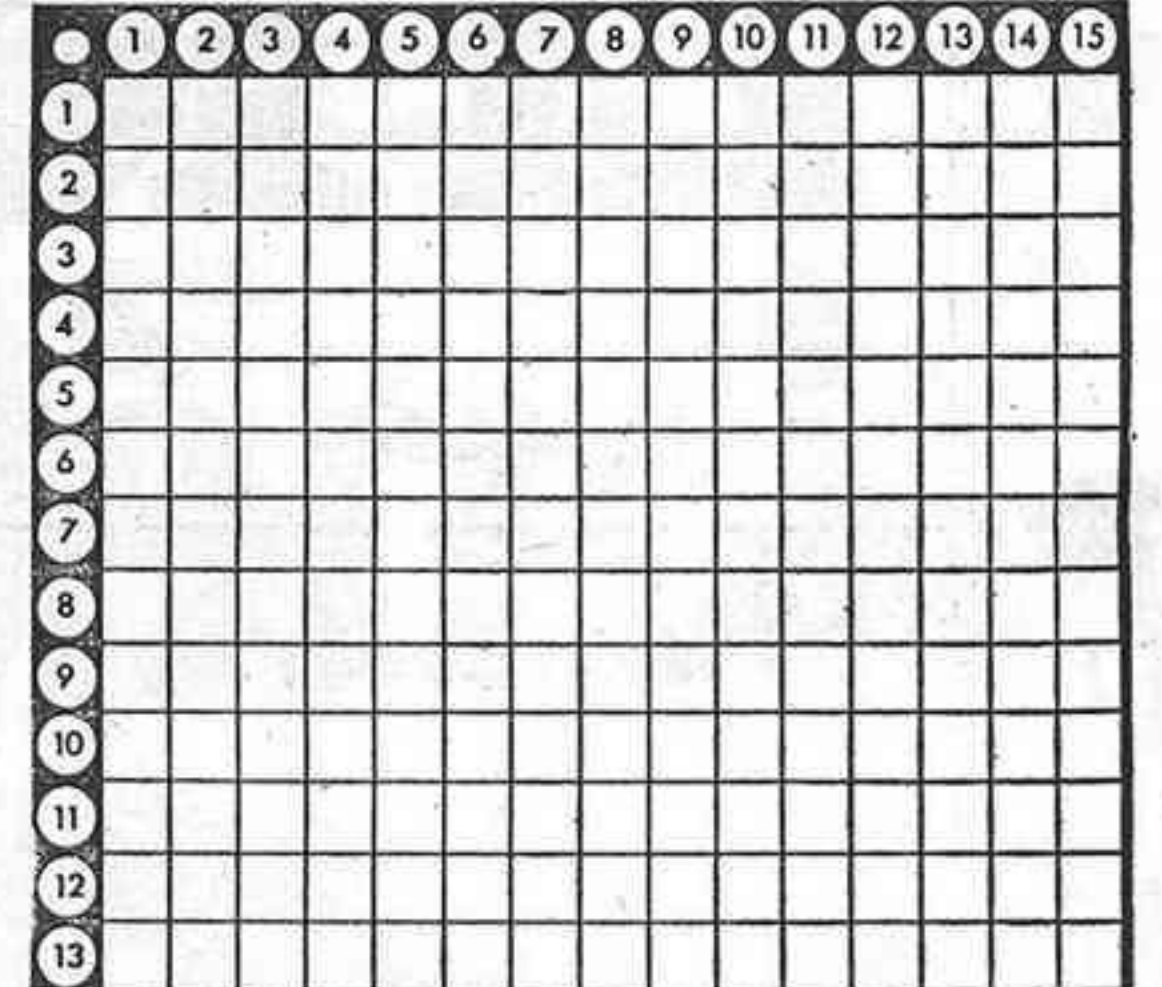
A LA SOPA DE LETRAS Valentina, Valeria, Valeriana, Venancia, Veredigna, Verena.

SOPA DE LETRAS



En el recuadro se encuentran once nombres femeninos que empujan con la letra V. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

CRUCIGRAMA BLANCO

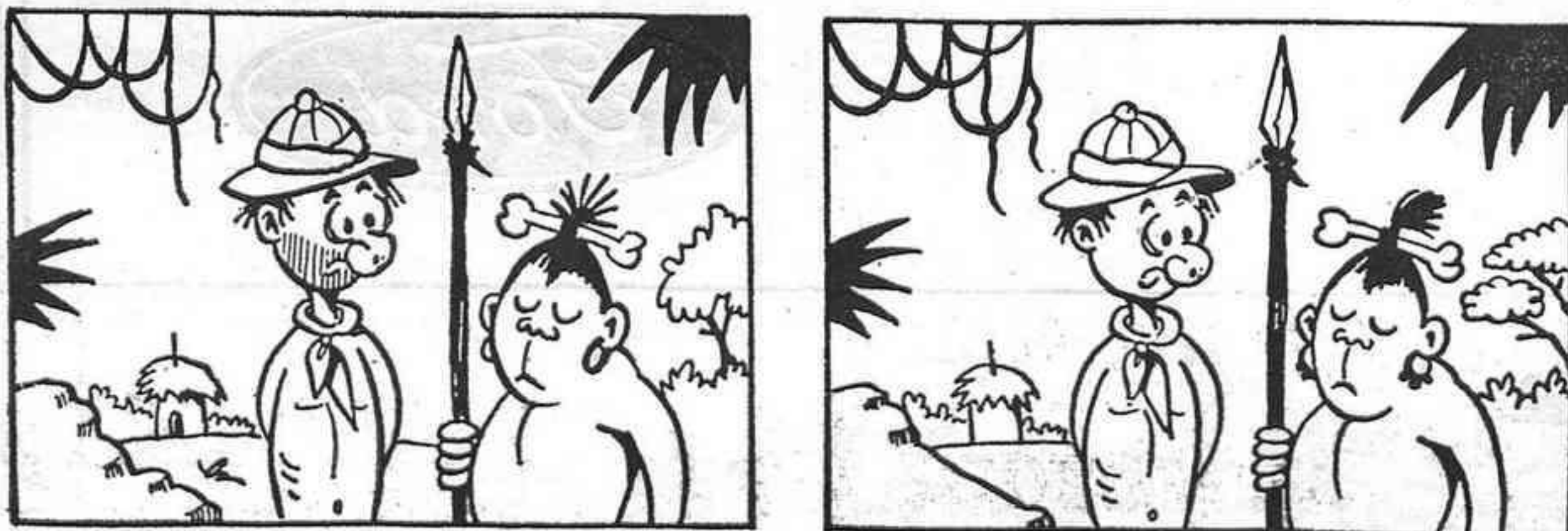


(AL RESOLVERLO HAY QUE IR COLOCANDO LOS 26 CUADROS NEGROS QUE CONTIENE)

HORIZONTALES.— 1: Perteneciente o relativo a la cabeza. Olla que los hebreos dejaban sobre un rescoldo el viernes por la noche para comerla el sábado.— 2: Tramposos, embusteros. Vocal. Elegien, aiaben.— 3: Revueltos, alterados. Bárbaros originarios de Asia, que invadieron Europa en el Siglo V.— 4: Consonante. Imperio superioridad. Vocal.— 5: Pone las frutas en colgajos. Al revés, robusta, fuerte.— 6: Al revés, diosa de la Mitología egipcia. Vocal. Abreviatura de punto cardinal. Letra numeral romana. En plural, nombre de letra.— 7: Vocal. Raza humana prehistórica. Vocal.— 8: En plural, hueso de la cadera. Figurado, malógralas una cnsa. Símbolo químico del galio.— 9: Terminación verbal. Composición musical armonizada a cuatro voces. Al revés, apagar el brillo de los metales.— 10: Metal alcalino de color blanco de plata. Consonante. Formásele cuadros en el terreno para poner plantas en ellos.— 11: Al revés, di vueltas. Figurado, enfádamelos, moléstamelas.— 12: Cauteloso, muy astuto. Corredor o estancia destinada para tomar baños de sol.— 13: Destruyelos, arrásalos. Das cordura.

VERTICALES.— 1: Naípe. Aumenta la velocidad.— 2: Labre la tierra. Al revés, símbolo químico del estroncio. Lirios hediondos.— 3: Planta papaverácea, herbácea, de flores amarillas. Cosa íntegra y cabal.— 4: En la región andaluza, ignorases. Explosivo compuesto de diversas sustancias radiactivas.— 5: Género de plantas copcináceas, venenosas y propias de América tropical. Preposición inseparable. Matricula española.— 6: Seca, estéril. Nave, navío Oxido de calcio.— 7: Barro, limo. Hermoseado, embellecido.— 8: Harina más gruesa del trigo. Al revés, estropeo. Forma del pronombre personal.— 9: Vocal. Relativos a los astros.— 10: Preposición. Conjunción copulativa. Símbolo químico del talio. Llano alto y despejado de un monte.— 11: Vocal. Figurado, exageráramos una noticia.— 12: Metalóide gaseoso, más pesado que el aire. Figurado, ostásele, abrasásele.— 13: Nieto de Eleno e hijo de Xuto Al revés, fardo, envoltorio de ropa atada. Tejidos.— 14: Prefijo que significa nuevo. Virtud teologal. Bien adornada o dispuesta.— 15: Al revés, hembra del burro. Relativas a Tailandia.

JUEGO DE LOS SIETE ERRORES



Trate de descubrir los siete errores que diferencian a estos dos dibujos, aparentemente iguales.





# PRECOCINADOS Y VERDURAS



- EMPANADILLAS
- CALAMARES A LA ROMANA
- DELICIAS DE MERLUZA
- CROQUETAS -CINCO SABORES-
- CHURROS
- BUÑUELOS DE BACALAO
- CANELONES ROSSINI

**DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA:**

*Pescaderías\**



PRODUCTOS CONGELADOS

Avda. Hermanos Bou, km. 2  
Teléfono 22 66 66

CASTELLON

# LA OTRA FORMA DE COMPRAR



Muy cerca de su casa

**SUPERDESCUENTO** (Moncada, 6 y 8), y **COMPRIN** (Avda. Valencia, 21)

les ofrece calidad con el mayor servicio,  
el minimo precio y la maxima comodidad

FELICES "CESTAS" EN LAS FIESTAS NAVIDEÑAS

**SUPERDESCUENTO**

MONCADA, 6 y 8



**COMPRIN**

AVDA. VALENCIA, 21



# HIPERDESCUENTO

castalia, s.a.

## HIPERALEGRIA NAVIDEÑA

CON GRAN SURTIDO DE CESTAS Y BANDEJAS



- 1 Botella Codorniu Extra
- 1 Botella Carlos III
- 1 Botella Whisky Doble W
- 1 Botella Ginebra Pitman
- 1 Pastilla Turrón Alicante El Almendro Suprema
- 1 Pastilla Turrón Jijona El Almendro Suprema
- 1 Bote Piña Dalmonde 3/4
- 1 Bote de Melocotón Hero de 1/2
- 1 Pastilla Turrón nata con nueces
- 1 Tarta Imperial Almendro
- 1 Tarrina cavier
- 1 Langostinos Riazor 1/2 kg.
- 1 Camy 500

P.V.P. 2.500



- 2 Botellas Codorniu Extra
- 1 Botella Sidra El Galtero
- 1 Botella Sidra Zarracina
- 1 Botella Carlos III
- 1 Botella Anís Cousinier
- 1 Botella San Asensio Rioja tinto
- 1 Botella San Asensio Rioja blanco
- 1 Botella Gin Pitman
- 1 Tarta al Whisky Camy (16 raciones)
- 1 Langostinos Riazor 1/2
- 1 Empanadillas Mazapán La Bruja 1/2
- 1 Mazapán La Bruja de 200 grs.
- 1 Piñones La Bruja de 50 grs.
- 1 Almendras La Bruja de 100 grs.
- 1 Polvorones 1/2, El Santo
- 1 Pastilla Turrón El Almendro Suprema
- 1 Pastilla Turrón El Almendro Suprema
- 2 Pastillas Turrón El Almendro
- 1 Bote de Piña T.C.P. 3/4
- 1 Bote de Melocotón J.S.M. 1 kg.
- 1 Nueces 1/2

P.V.P. 3.500



- 1 Codorniu Extra
- 1 Carlos III
- 1 Doble W
- 1 Sidra El Galtero Extra
- 1 Anís Cousinier
- Tarta Moka (8 raciones) Camy
- Langostinos Riazor 1/2
- 1 Turrón El Almendro Suprema Jijona
- 1 Turrón El Almendro Suprema Alicante
- Tarta Imperial
- Mazapán La Bruja
- Empanadillas La Bruja
- 1 Bote Piña T.P.C. de 3/4
- 1 Botifrago Innoxrom

P.V.P. 2.800



- 1 Botella Champaña Gran Codorniu
- 1 Botella Extrísimo Saco Bach
- 1 Botella Vino Tinto Bach
- 1 Botella Whisky Johnnie Walker
- 1 Botella Brandy Torres 10 años
- 1 Bote Piña Dalmonde 1 kg.
- 1 Frasco Melocotón J.S.M. 1 kg.
- 1 Pastilla Turrón Alicante El Almendro Suprema
- 1 Pastilla Turrón Jijona El Almendro Suprema
- 1 Pastilla Turrón nata con nueces
- 1 Tarta al Whisky (16 raciones) Camy
- 1 Langostinos Riazor 1/2
- 1 Mazapán La Bruja 1/2
- 1 Pan de Cádiz
- 1 Empanadillas

P.V.P. 4.450



- 1 Botella Codorniu Grant Cremant
- 1 Botella Brandy Carlos III, 3/4
- 1 Botella Vino Paternina B. Azul
- 1 Botella Vino Jerez Valdespino dulce, 3/4
- 1 Pastilla Turrón Jijona El Almendro Suprema
- 1 Pastilla Turrón Alicante El Almendro Suprema
- 1 Frasco Espárragos El Picuezo
- 1 Bote Piña Dalmonde 3/4
- 1 Frasco Mayonesa Solís 1/4
- 1 Bote Cacahuets El Almendro
- 1 Tartarola Camy
- 1 Caja decorada

P.V.P. 1.420



- 1 Botella Champaña Delapierre
- 1 Botella Sidra El Galtero
- 1 Botella Vino Novell
- 1 Botella Cofac Fundador
- 1 Pastilla Turrón Alicante Almendro Extra
- 1 Pastilla Turrón Jijona Almendro Extra
- 1 Bote de Melocotón 1/2
- 1 Lata Fole-gras Apis de 1/8
- 1 Bote de Piña 3/4
- 1 Bote de Aceltunas negras
- 1 Lata Mejillones 1/4
- 1 Caja decorada

P.V.P. 975

Vea nuestra gran exposición

Gran Via, 62 Castellón



TODO en artículos de NAVIDAD



# CODORNIU

EXIJALO EN NUESTROS LOTES